

REAL ESTATE MORTGAGES
40 anos ao serviço da comunidade
Tudo o que precisa na compra ou venda de propriedades e hipotecas
Tel. 508-995-6291

ERA The Castelo Group
REAL ESTATE

José S. Castelo presidente

Joseph Castelo NMLS#19243

Advogado
Joseph F. deMello
www.advogado1.com

Taunton 508-824-9112
N. Bedford 508-991-3311
F. River 508-676-1700

CAFE MIMO
RESTAURANT

Comida portuguesa e americana
1526-1530 Acushnet Ave.
New Bedford, MA
CafeMimoRestaurant.net
Tel. 508-997-8779
508-996-9443

JOÃO PACHECO
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 401-480-2191
Email: JLMpacheco@cox.net
Falo a sua língua

RE/MAX Elite
Proudly Serving Massachusetts & Rhode Island

DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL
Heating • Air Conditioning
a division of Sea Land Energy
508.999.1226
tudo o que precisa p/o aquec. de casa

PORTUGUESE TIMES

THE AGENCY PAIVA
SEGUROS
(401) 438-0111
Joseph Paiva

CENTRAL TRAVEL
• Viagens • Procurações
• Traduções
428 Broad Street
Central Falls, RI
401-724-5250

Ano L • N.º 2637 • Quarta-feira, 05 de janeiro de 2022 • 50¢ • www.portuguesetimes.com

Covid-19

EUA regista recorde mundial com mais de 1 milhão de casos num dia

• New Bedford e Fall River constituem as cidades de Massachusetts com mais pessoas por vacinar

Com o fim de 2021, a nova variante Omicron levou os casos de coronavírus a níveis recordes nos EUA. Na passada segunda-feira o país registou um recorde mundial de novos casos num só dia, ao contabilizar mais um milhão de infetados, anunciou a Universidade Johns Hopkins.

De acordo com números apresentados pela instituição, 1,06 milhões de norte-americanos testaram positivo para o coronavírus SARS-Cov-2 na segunda-feira, numa altura em que o país enfrenta uma quinta vaga de covid-19, alimentada pela variante Ómicron.

Os Estados Unidos também lideram o mundo no número médio diário de novas mortes, sendo responsável por uma em cada cinco mortes registadas a cada dia.

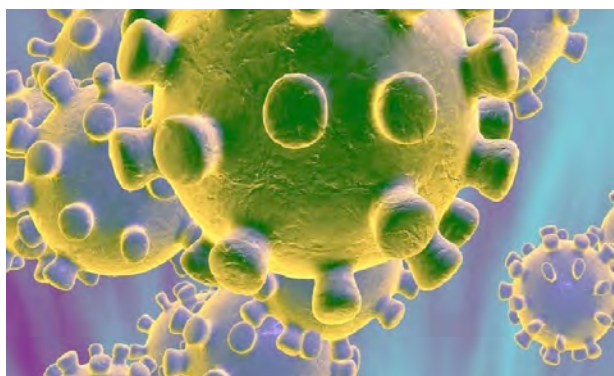
Desde o início da pandemia, os Estados Unidos já contabilizaram 56.280.742 casos de infeção e 830.349 mortes relacionadas com a covid-19.

O principal conselheiro da Casa Branca para a crise de saúde, Anthony Fauci, disse no domingo que o aumento do número de casos de covid-19 nos Estados Unidos segue uma curva “quase vertical”

O forte aumento de contágios, que se verifica sobretudo em Nova Iorque, está a levar muitas empresas a regressar ao teletrabalho, que tinham abandonado em 2021 ou esperavam fazê-lo em 2022.

A capital económica dos EUA, que foi um dos epicentros da pandemia na primeira vaga em março de 2020, regista agora níveis recorde de contágios (85 mil no sábado) e um aumento evidente das hospitalizações (9.500 hoje).

Perante esta situação, boa parte das empresas pri-



vadas ordenaram aos seus funcionários para passarem a trabalhar à distância, pelo menos durante esta primeira semana depois das festividades do final de ano.

Segundo dados do CDC, Centro de Controlo de Doenças, 61,4% do total da população dos EUA têm a vacinação completa.

Aqui por esta região, New Bedford e Fall River constituem as cidades do estado de Massachusetts com mais pessoas por vacinar. No caso da cidade baleeira, apenas 54 por cento da sua população está completamente vacinada e em Fall River mais de 30% dos residentes não foram ainda vacinados.

A covid-19 provocou já 5.441.446 mortes em todo o mundo desde o início da pandemia, segundo o mais recente balanço da agência de notícias francesa AFP.

Uma nova variante, a Ómicron, considerada preocupante e muito contagiosa pela Organização Mundial da Saúde, foi detetada na África Austral, mas desde que as autoridades sanitárias sul-africanas deram o alerta, a 24 de novembro, foram notificadas infeções em pelo menos 110 países, sendo dominante nos Estados Unidos.

Votação no estrangeiro para a eleição da Assembleia da República Portuguesa

Já foi iniciado o processo de expedição para o estrangeiro dos boletins de voto para a eleição da Assembleia da República, a 30 de janeiro de 2022. Os eleitores no estrangeiro votarão por via postal, a não ser que tenham exercido, até 05 de dezembro, o direito de opção pelo voto presencial.

O voto por via postal deve ser remetido pelo eleitor com a maior brevidade possível e até ao dia 29 de janeiro.

• 26

Mau tempo em São Miguel



O mau tempo tempo que se registou na manhã de sexta-feira, 31 de dezembro, em São Miguel, Açores, obrigou a realojar 15 pessoas depois de uma ribeira ter transbordado na freguesia das Feteiras, concelho de Ponta Delgada, provocando o arrastamento de 15 viaturas e afetando 13 residências.

(Fotos: Agência LUSA) • 27

Salário mínimo aumenta em MA e em RI

• 06

Maratona de leitura Moby Dick 2022 este fim de semana em New Bedford

• 03

ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

• 07-25

Escritórios de Advocacia de GONÇALO M. REGO
508-678-3400

Escritórios em:
Fall River
New Bedford
Cambridge
617-234-4446
E. Providence
401-431-6111

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

Advogada
Gayle A. deMello Madeira

- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel
- Acidentes de trabalho
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

— Consulta inicial grátis —

Taunton Providence
508-828-2992 401-861-2444

GOLD STAR REALTY

Guimar Silveira
508-998-1888

CARDOSO TRAVEL
Agora com novas instalações
2400 Pawtucket Ave., E. Providence, RI
Tel. 401-421-0111

RESERVAS DOMÉSTICAS E INTERNACIONAIS
Individual e grupo • Bons preços, bom serviço, boa reputação!
Hotéis, carro de aluguer, excursões, etc. Traduções, procurações, preenchimento de documentos & notariado
www.cardosotravel.com

AMARAL'S

- CENTRAL MARKET -

872 Globe St
Fall River, MA
Tel: 508-674-8042

Horário de funcionamento
Segunda-Sábado
8:00 AM-7:30 PM
Domingo
7:00 AM-1:00 PM

PREÇOS EM VIGOR DE
QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos
Espaço moderno, funcional e higiénico - Amplo Parque de estacionamento



Carne de
assar s/osso **\$4⁹⁹**
lb



Bife de porco **\$2⁹⁹**
temperado **lb**



Bacalhau
da Noruega **\$6⁹⁹**
lb



Vinho
LAB

2 garrafas
\$10



Manteiga
Nova
Açores **\$2⁹⁹**
LB.

TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES
A PARTIR DE QUARTA-FEIRA



Coca
Cola **3/\$12**
12 latas



Água
Castelo **\$11⁹⁹**
Emb. de 24



Vinho
Pedra
Lavrada

3 garrafas por
\$12

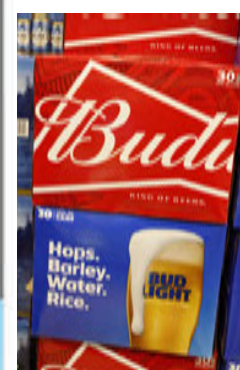


Café
Pensal **\$2⁹⁹**
200 grs.



Açúcar
Domino
Saco de
4 lbs.

2/\$5



Cerveja
Bud
& Bud
Light

\$23⁹⁹
30 + dep.

VENDEMOS CERVEJA E VINHO
AOS DOMINGOS A PARTIR
DAS 10 HORAS DA MANHÃ

*O supermercado onde encontra tudo o que
precisa para as suas refeições!
Obrigado a todos pelo patrocínio dispensado
ao longo dos anos!*

Próspero e saudável Ano de 2022



Cocoa
Fruity
Pebbles
Cereal

2/\$4

Ano novo, nova incerteza

Com o fim de 2021, o Omicron levou os casos de coronavírus a níveis recordes nos EUA, o país está com uma média de mais de 386.000 casos por dia e os cientistas dizem que o Omicron pode atingir o pico em 9 de janeiro em cerca de 2,5 milhões de casos por semana e que esse número pode chegar a 5,4 milhões.

Com o surgimento da variante Omicron é urgente que todos se vacinem e usem máscara, mas nem todos são prudentes e os hospitais começam a ficar abarrotados.

Segundo dados do CDC (Centro de Controle de Doenças), 61,4% do total da população dos EUA têm a vacinação completa, e cerca de 32,1% dos adultos com vacinação completa receberam reforço, o que as autoridades de saúde dizem ser uma defesa crucial contra a variante Omicron.

As pessoas que não estão vacinadas têm 20 vezes mais risco de morrer de covid-19 e 10 vezes mais risco de testarem positivas do que as pessoas com a vacinação completa, segundo dados do CDC.

Um dado importante é que a média de mortes continua abaixo de anteriores vagas da doença, o

que pode ser devido à vacinação. Dia 20 de dezembro registaram-se em todo o mundo 6.357 óbitos, o que equivale a 43% do registrado em janeiro, quando a imunização estava apenas no início.

Situação semelhante dá-se nos EUA, onde os óbitos correspondem a cerca de metade do registrado no início da pandemia no país, com média de 1.546 mortes, contra mais de 3.000 em janeiro deste ano. Desde o começo da pandemia, os EUA somam mais de 822 mil óbitos.

Mesmo com o nível de mortes reduzido, abaixo de outras ondas, os EUA têm visto crescer a hospitalização de crianças. Entre 21 e 27 de dezembro, o internamento de crianças cresceu 58% no país, enquanto que em outras faixas etárias o aumento foi de 19%, de acordo com dados do CDC. Menos de 25% dos 74 milhões de americanos com menos de 18 anos estão vacinados.

Para os especialistas, a expectativa é a de que a Omicron avance ainda mais com a reabertura das escolas após as festas de fim de ano, os médicos afirmam que ainda é cedo para determinar se a variante causa doenças mais graves nos mais jovens,

mas apontam que a alta transmissibilidade é um fator-chave para entender o aumento das hospitalizações.

Quando é que vai acabar a pandemia? É a pergunta que ninguém consegue responder. Não há bolas de cristal capazes de tal coisa, nem tão pouco informação que permita certezas. Mas o cenário é de um otimismo cauteloso, uma esperança que vai sendo fundamentada com o conhecimento científico existente, mas sempre à mercê da imprevisibilidade de um vírus que surgiu sem aviso prévio, tirou a vida a milhões, confinou pessoas a quatro paredes e continua a privar o ser humano do contato físico.

A Omicron veio alterar as regras do jogo e trazer uma nova confiança na luta contra a pandemia. Se esta nova variante mantiver o seu comportamento – mais contagiosa, mas menos causadora de doença grave e óbito – podemos estar perante o derradeiro fator que levará alguns países, sobretudo os que têm maior taxa de vacinação, a entrar na tão desejada fase endêmica, em que o contágio é menor e o vírus passa a ‘habitar’ entre nós, mas sem grandes danos.

A pandemia de coronavírus afeta economia dos EUA

O novo coronavírus tem aumentado o desemprego e afetado a economia mundial, e os EUA não fogem à regra. O impacto chega inclusive ao setor da alimentação. As batatas fritas, um dos complementos essenciais no menu dos restaurantes dos EUA correm o risco de serem mais vítimas da escassez de produtos que já levou a falhas no abastecimento do ‘cream cheese’, de frango e agora até dos ovos.

Segundo o New York Times, nas próximas semanas os ovos estarão esgotados em muitas lojas dos EUA e o preço duplicou em algumas partes do país devido à grande procura. Com isso, aconteceu um facto curioso. A venda de pintaínhos aumentou substancialmente, como aconteceu com o papel higiênico. Muita gente tem comprado pintos para criar galinhas no quintal e passar a ter ovos.

Em Massachusetts, o governador Charlie Baker assinou dia 29 de dezembro uma lei que permite manter as galinhas em espaços de menos de 1,5 pés quadrados, para intensificar a criação das aves e evitar uma escassez de ovos em 2022.

Homem acusado de furto de identidades

Um brasileiro declarou-se culpado dia 17 de dezembro de 2021, no tribunal federal de Boston, de envolvimento numa conspiração para abrir contas fraudulentas de motoristas com empresas de serviço de transporte e entrega.

Flávio Cândido da Silva, 36 anos, de Malden, confessou-se culpado e o juiz Mark L. Wolf marcou a leitura da sentença para 22 de abril de 2022. Em maio de 2021, Silva e outros 18 co-réus foram acusados de conspiração para cometer fraude eletrónica usando identidades roubadas e documentos falsificados para criar cartas de condução falsas para venda a indivíduos indocumentados.

Silva admitiu que, entre junho de 2019 e dezembro de 2020, recebeu aproximadamente \$200.000 pela venda das cartas de condução. A acusação de conspiração prevê uma sentença de até 20 anos de prisão, três anos de liberdade condicional e multa de \$250.000.

Muita gente por vacinar em Fall River e New Bedford

Residentes não vacinados de Massachusetts têm 30 vezes mais casos de Covid-19 do que os que receberam três vacinas, de acordo com relatório do departamento estadual de Saúde de Massachusetts e as pessoas não vacinadas colocam todos em risco.

De acordo com a WPRI-TV 12, de Providence, New Bedford e Fall River são das cidades com mais pessoas por vacinar.

Segundo o mayor Paul Coogan, mais de 30% dos residentes de Fall River não foram vacinados, o que é quase três vezes mais do que a média geral do estado.

Michael Lawrence, porta-voz do mayor Jon Mitchell, de New Bedford, disse por sua vez que apenas 54% dos residentes de New Bedford estavam totalmente vacinados.

Maratona Moby-Dick 2022 no próximo fim de semana

O New Bedford Whaling Museum anunciou os seus leitores convidados especiais para a Maratona Moby-Dick de 2022, incluindo o premiado ator Sam Waterston, que assumirá o icónico papel de Ishmael no primeiro capítulo da leitura, que se prolongará por 25 horas.

Desde 1997 que a Maratona Moby-Dick anual do Museu Baleeiro de New Bedford atrai milhares de pessoas de todas as idades a New Bedford, nomeadamente celebridades e ilustres académicos, mas este ano, o evento acontecerá virtualmente começando sexta-feira, 7 de janeiro de 2022, e terminando domingo, 9 de janeiro de 2022.

Sam Waterston, ator de cinema e teatro conhecido por programas de sucesso como “Law & Order” e “Grace & Frankie”, abrirá a maratona. Embora esta seja a sua primeira vez no Whaling Museum, é um conhecido admirador de Herman Melville e já uma vez leu o trecho de Ishmael em 2001, numa celebração do 150º aniversário da publicação do romance em Tanglewood. Waterston terá a companhia de várias figuras de Massachusetts, incluindo o senador federal Ed Markey, o mayor de New Bedford Jon Mitchell, o senador estadual Michael J. Rodrigues, Amanda McMullen, presidente e CEO do New Bedford Whaling Museum e Gail Fortes, diretora executiva da YWCA do sudeste de Massachusetts.

Detido por posse de droga

Um homem de Fall River foi preso dia 28 de dezembro depois da polícia ter realizado uma busca no seu apartamento na Pearce Street.

Jason Chaves, 36 anos, é acusado de posse de duas pistolas carregadas para as quais não tem licença, uma Jimenez Arms 9 mm e uma Glock 9 mm, e ainda de oito frascos de esteróides e 1.250 saquinhos de fentanil que pesavam um total de 25 gramas. Além disso, os detetives encontraram \$4.587 em dinheiro.


Manny Gomes vai aposentar-se da chefia da polícia de Brockton



Alegando a recente descoberta de uma “condição médica”, o chefe do Departamento de Polícia de Brockton, Emanuel “Manny” Gomes, anunciou que vai aposentar-se no início do ano novo e que os seus médicos prescreveram “bastante descanso” como parte do tratamento para a condição médica não revelada.

Gomes trabalha em Brockton há mais de 36 anos, começou a sua carreira como bombeiro antes de se tornar polícia em 1986.

Aos 39 anos, tornou-se o mais jovem a chegar ao posto de capitão no departamento e liderou a primeira unidade de fiscalização de trânsito da cidade há duas décadas. Foi nomeado chefe pela primeira vez em 2012 e novamente em 2020 pelo mayor Robert Sullivan, para um segundo mandato.

Em outubro de 2020, Manny Gomes estava por perto quando uma mãe telefonou para o 911 porque o filho estava engasgado e sufocava. Gomes correu para a casa e limpou a obstrução, salvando a criança.








Obrigado pelo vosso patrocínio e lealdade!
Honestamente,
Rosemary, Manuel, Stephen Neto e funcionários

Que o espírito que se vive nesta quadra natalícia seja elo de união de toda a comunidade e que perdure ao longo de 2022!

Em tempo que pandemia que nos protegemos uns aos outros usando máscara!

96 Rockdale Ave
New Bedford, MA 02740
508-999-1236



Independent Insurance Agent

1468 Pleasant St.
Fall River, MA 02723
508-678-9068

www.NetoInsurance.com

Aventuras e desventuras do Ano Novo na Times Square

• Eurico Mendes

Com New York a contas com a covid-19 chegou a falar-se no cancelamento da célebre passagem de ano na Times Square, mas a autarquia acabou por manter a tradição embora reduzindo público.

A celebração do ano passado contou com apenas cerca de cem convidados: médicos, enfermeiros e funcionários hospitalares que arriscaram as vidas por causa da pandemia. A Times Square esteve quase vazia, com Jennifer Lopez e outros artistas convidados distanciando-se uns dos outros e este ano chegou a falar-se no cancelamento do evento, tanto mais que o aumento de casos (dia 29 de dezembro a cidade bateu o recorde com 17.200 novos casos), também levou ao cancelamento de shows da Broadway e competições desportivas.

Ainda assim a autarquia fez questão de que o lançamento anual da bola na Times Square ocorresse como é hábito marcando o nascimento de 2022, embora reduzindo o público.

As áreas de observação marcadas pela polícia, que normalmente acomodam 60 mil pessoas, foram limitadas a 15 mil para permitir maior distanciamento, todos tinham que usar máscara e comprovante de vacinação antes de

16 de dezembro porque são necessárias duas semanas para que o corpo desenvolva imunidade após ser vacinado.

Outra mudança foi que o público só teve permissão para se concentrar na praça pouco antes das 15h00, muito mais tarde do que nos anos anteriores, quando as pessoas começavam pela manhã a reservar lugar o mais próximo possível do palco onde ocorreriam os shows e a famosa bola desceria.

Quer saber como tudo isto começou? Foi ideia de Adolph Ochs, proprietário do New York Times, que se instalou em 1904 na antiga Longacre Square, hoje Times Square.

A praça teve o nome mudado justamente porque no cruzamento entre a Broadway, a 7ª Avenida e a Rua 42 fora erguido o prédio que abrigaria a sede do jornal, o Times Building (que hoje se chama One Times Square).

A primeira celebração de ano novo na Times Square foi na passagem de 1903 para 1904, com lançamento de fogo de artifício do telhado do Times Building não só para comemorar o novo ano, mas também a abertura da nova sede do jornal.

O fogo de artifício parece ter sido proibido e, na passagem de 1907 para 1908, Adolph Ochs resolveu chamar a atenção do público com o lançamento de uma espécie de “bola do tempo” sugerida pelo electricista do jornal, Walter Peiner.

Ochs contratou Artkraft Strauss para idealização da bola, que foi construída de madeira e ferro e iluminada com 100 lâmpadas de 25 watts. Pesando 320 quilos, a bola foi colocada no mastro do Times Building com a ajuda de seis homens e lançada pela primeira vez em 31 de dezembro de 1907 para receber 1908.

Desde então a bola tem caído anualmente, exceto nos anos de 1942 e 1943, devido à Segunda Guerra Mundial.

Em 1914, o New York Times mudou de endereço, mas a tradição já estava consolidada. A bola do tempo já mudou diversas vezes, sendo cada vez mais aprimorada com o avançar da tecnologia e na sua forma atual possui um sistema de iluminação LED computadorizado.

A Times Square Ball é um balão horário que desce do telhado do edifício One Times Square cerca de 43 me-

tros em 60 segundos através de um mastro especialmente projetado. A descida tem início às 23h59 do dia 31 de dezembro e termina à meia-noite quando se inicia o novo ano e a multidão em Times Square celebra ruidosamente.

Mas na verdade, o reveillon na Times Square não é nada fácil. Não mata, mas mói. Implica chegar cedo para arranjar lugar e passar no mínimo umas 10 horas em pé, sem ter onde urinar. Os únicos sanitários públicos são do Times Square Visitor Center ou do Mini-Museum, mas fecham cedo.

E como não são permitidos vendedores ambulantes, para comer qualquer coisa só indo a um restaurante e todos são maus e caros.

Já uma vez tive oportunidade de passar por Times Square no dia 31 de dezembro e adoro ver a bola luminosa descer ao som familiar da canção “New York, New York”, na voz de Frank Sinatra. Mas o melhor local para ver é na televisão e em casa.



Os primeiros bebês de 2022

O primeiro bebé nascido em 2022 em Rhode Island foi Jacob Edward Settle nascido às 12h09 do dia de Ano Novo no Newport Hospital, em Newport. Jacob é filho do casal Andrea e Jacob Settle, de Middletown e tem duas irmãs.

O grupo hospitalar Care New England anunciou que o primeiro bebé nascido em 2022 no Women and Infants Hospital, de Providence, foi Romeo Wescott, nascido às 12h47 do dia de Ano Novo e pesa 6 libras e 13 onças.

O primeiro bebé de Boston nasceu no Brigham and Women’s Hospital, às 12h05. É uma menina, Aria Grace, que pesava 7 libras e 5 onças e é filha do casal Taiana e Alexander Grace.


Mas o primeiro bebé de 2022 nos EUA é Amelia Faith, que nasceu cinco segundos depois da meia-noite no Guam Memorial Hospital e pesava 6 libras e 9 onças. Amelia Faith é a segunda filha de Francisco e Turla Faith.

AERUS
ELECTROLUX
Authorized Floor Care Service Provider Since 1924

Sales • Service • Supplies • All Makes & Models

JORGE MELO
Over 30 years of Clean Living
774.930.1697
"Free Estimates, Pickup & Delivery... Always."
AERUSONLINE.COM • JMCLEANLIVING@GMAIL.COM

- Central Vacuums
- Vacuum Cleaners
- Air Purification
- Carpet Shampooing



New Bedford Mitsubishi
547 Belleville Ave.
New Bedford, MA
Tel. 508-994-3381

Mitsubishi Motors Authorized Distributor/Dealer

Josh Gonçalves
Gerente de Vendas
jgoncalves@mitsubishinewbedford.com

RAYNHAM FLEA
Todos os domingos 7 AM-5 PM

Mais de 700 agentes Uma grande seleção de mercadoria

Venha cedo 7:30AM-9:30AM 2 por 1
O maior flea market de um só piso da Nova Inglaterra interior e exterior

Estradas 24 & 44 Oeste Saída 13B

1 (508) 823-8923

CIDADE'S SERVICE STATION



Reparações mecânicas em todas as marcas de carros
• Serviço permanente de alinhamento de direcções
• Estação de serviço

508-979-5805
57 Rodney French Blvd. New Bedford, MA

RECEBA O PORTUGUESE TIMES EM SUA CASA TODAS AS SEMANAS FAZENDO UMA ASSINATURA ANUAL. PREENCHA O CUPÃO AO LADO HOJE MESMO E PASSA A RECEBER O SEU JORNAL.

Serviço da LUSA



CUPÃO DE ASSINATURA

Quero ser assinante do Portuguese Times, pelo que agradeço me enviem o jornal.

Nome _____

Endereço _____ Apt Nº _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Junto envio cheque ou "money order" * Agradeço que me enviem a conta.

Favor debitar ao meu cartão de crédito:

Recortar e enviar para : Portuguese Times
P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746

Exp. Date _____

* Preço de assinatura anual: \$30.00 para os residentes da Nova Inglaterra, NY e NJ • \$35.00 para o resto do país.

Tem um novo endereço?

Comunique-nos para que o envio do seu jornal não seja interrompido, indicando o endereço novo e o antigo.

Endereço antigo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Endereço novo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Enviar para: Portuguese Times
P.O. Box 61288 - New Bedford, MA 02746

PORTUGUESE TIMES
USPS 868100
1501 Acushnet Avenue
P.O. Box 61288
New Bedford, Mass. 02746-0288
Telephone: (508) 997-3118/9
Fax: (508) 995-7999
e-mail: newsroom@portuguesetimes.com
advertising@portuguesetimes.com
www.portuguesetimes.com

PORTUGUESE TIMES (USPS 868 100) is published weekly by the Portuguese Times Inc., 1501 Acushnet Avenue, New Bedford, Massachusetts 02746-0288, New Bedford, MA. 02746.
Frequency: Weekly.
Subscription Prices (yearly): New England, New Jersey, Pennsylvania and New York, \$30.00; rest of the country: \$35.00 (Regular Mail). US Air Mail: 155.00. Canada: \$80.00 (Regular Mail) \$170.00 (Air Mail). Payable in US funds. Overseas: \$80.00 (Regular Mail), \$310.00 (Air Mail). Periodical postage paid at New Bedford, MA and at additional Mailing Offices.
POSTMASTER: Send address changes to Portuguese Times, PO Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

• Administrador: Eduardo Sousa Lima • Diretor: Francisco Resendes
• Redação: Francisco Resendes, Eurico Mendes, e Alda Freitas
• Repórter at Large: Augusto Pessoa • Contabilidade: Linda Lima
• Publicidade: Linda Lima e Augusto Pessoa • Secretária: Maria Novo
• Colaboradores: Onésimo Almeida, Vamberto Freitas, Diniz Borges, Manuel Calado, João Luís de Medeiros, Délia DeMello, Lélia Nunes, Eduardo B. Pinto, Gonçalo Rego, Judite Teodoro, Osvaldo Cabral, António Silva, Rogério Oliveira, José António Afonso, Hélio Bernardo Lopes, Victor Rui Soares, Luciano Cardoso, João Bendoito, Pedro A. Maia, Daniel Bastos, José Soares, JH Silveira Brito, Serafim da Cunha, Paulo Geraldo, Creusa Raposo.
As opiniões expressas em artigos assinados são da responsabilidade dos seus autores e não refletem, necessariamente, a opinião do jornal, seu diretor e/ou proprietários. Não nos responsabilizamos pela devolução de originais enviados e não solicitados.

Dois adolescentes mortos em acidentes de viação

Dois adolescentes perderam a vida em acidentes de viação registados no último dia de 2021 e nas primeiras horas de 2022 em Rhode Island.

Por volta da 1h00 do primeiro dia do novo ano, a Polícia Estadual de Rhode Island e o Corpo de Bombeiros de Warwick foram chamados a um acidente na I-95 South envolvendo dois carros.

No decurso da investigação, a polícia apurou que um Mercedes seguia a alta velocidade na Interstate 95 South e, ao aproximar-se do viaduto da Centerville Road, cruzou várias pistas e foi embater no para-choque traseiro de um Nissan Altima, forçando-o a sair da estrada e descer um aterro, onde bateu numa árvore e capotou.

O embate fez com que o Mercedes derrapasse várias vezes, parando na pista de avarias.

Kenneth Raposo, que conduzia atrás do Mercedes, disse à ABC6 News que viu o acidente e acredita que o Mercedes seguia a mais de 100 milhas horárias.

Raposo disse que tentou valer à condutora do Nissan, Olivia Passaretti, de East Greenwich, RI, de 17 anos, que perdeu a vida.

Enquanto isso, a acompanhante de Raposo, Lyss Taylor, telefonou à polícia e, quando estava ao telefone, viu o condutor do Mercedes sair do carro e entrar na área arborizada. Taylor disse que cerca de dois minutos depois, viu o homem voltar para o carro, tirar algo dele e desaparecer no bosque.

Os agentes que investigavam o acidente identificaram o fugitivo como Aramis Segura, 30 anos, de Charlestown, RI. Segura foi localizado em casa e transportado para o comando da Polícia Estadual, onde foi incriminado e deu entrada no estabelecimento prisional de Cranston, tendo-lhe sido fixada a fiança de \$10.000.

Segura estava em liberdade condicional por uma acusação de invasão anterior.

Um dia antes do acidente de Warwick, um jovem de 18 anos também perdeu a vida num acidente em Tiverton.

Por volta das 6h30 da manhã do dia 31 de dezembro, um carro conduzido por John Barreto saiu da Brayton Road e embateu numa árvore.

Os bombeiros retiraram Barreto, que estava preso no veículo, e levaram-no para o Charlton Memorial Hospital, mas o jovem chegou já sem vida ao hospital.

O acidente continua sendo investigado pela Divisão de Detetives do Departamento da Polícia de Tiverton. Qualquer pessoa que possa ter informações relacionadas com este acidente deve entrar em contato com o agente Stephen Parrillo pelo telefone 401-625-6717 ou e-mail sparrillo@tivertonpolicer.com

Alaysia Arruda, sobrinha de Barreto, e outros familiares e amigos ficaram em choque com a morte súbita e trágica. Alaysia, de 19 anos, descreveu a vítima como alguém sempre muito gentil e zeloso pela família e pelos amigos.

Alaysia criou uma página GoFundMe para ajudar as despesas do funeral.

Barreto perdeu a mãe tragicamente em 2018.

A Nova Inglaterra está a aquecer

A Nova Inglaterra está a aquecer mais rapidamente do que outras regiões. Um estudo publicado na revista "Climate" concluiu que a região da Nova Inglaterra aqueceu uma média de 3,29 graus Fahrenheit, enquanto o resto do planeta teve um aumento médio de 2 graus Fahrenheit.

As temperaturas em Massachusetts aumentaram ainda mais rápido do que em outros estados da Nova Inglaterra: subindo 3,55 graus Fahrenheit. E este aquecimento torna os invernos mais curtos e os verões cada vez mais longos, com implicações em várias indústrias, nomeadamente a indústria de esqui.

Entre 1965 e 2005, a Nova Inglaterra perdeu nove dias de cobertura de neve devido à menor precipitação e ao derretimento mais rápido da neve.

Os nossos eleitos de 2021 e um obrigado pelo apoio a este semanário



NOTAS DO DIRETOR
Francisco Resendes

fresendes@portuguesetimes.com

O ano que agora findou fica marcado, tal como 2020, para a história da humanidade como o ano da pandemia do covid-19, em que muitos familiares perderam os seus entes queridos e amigos e redefiniu a forma de relacionamento e vivência.

Com o surgimento da vacina no combate a este vírus, 2021 trouxe a esperança de dias melhores mas a verdade é que continuamos mergulhados nesta epidemia, se bem que, estejamos melhor equipados em conhecimento e utensílios do que 2020 e temos esperança de que 2022 esta terrível epidemia possa ser combatida com essas "ferramentas" para adquirirmos a tal desejada imunidade coletiva.

Não obstante tudo isso, 2021 trouxe o regresso de uma vivência cultural comunitária, embora timidamente obedecendo a medidas restritivas e tendo como pano de fundo este cenário de saúde pública.

Na edição de 29 de dezembro de 2021, PT publicou a retrospectiva do ano que agora findou, num trabalho digno de registo da nossa colega e colaboradora Alda Freitas.

Contudo, há acontecimentos e figuras que merecem especial destaque.

Acontecimentos do 2021: Cinquentenário do Portuguese Times e 100 anos do Clube Juventude Lusitana

O ano que agora findou assinalou meio século de existência deste semanário de língua portuguesa, que surgiu em 1971 pela mão do saudoso Augusto Saraiva, em New Jersey, e posteriormente trazido para New Bedford por António Alberto Costa e atualmente gerido por Eduardo Sousa Lima. Manter um órgão de comunicação social estritamente na língua de Camões nos Estados Unidos não é tarefa fácil. É possível graças a uma gerência e equipa de funcionários dedicados, com sensibilidade e "feeling" comunitário, mercê de largos anos de vivência e conhecimentos adquiridos e ainda por uma equipa de colaboradores que contribui grandemente para a tal desejada riqueza de conteúdos, numa vasta e variadíssima seleção de assuntos. É por isso que Portuguese Times é um jornal único na diáspora lusa

PORTUGUESE TIMES

Quarta-feira, 24 de fevereiro de 2021



dos EUA. Mas para a tal sustentabilidade deste jornal é fundamental o apoio dos nossos comerciantes, de tal forma que sem esse apoio pura e simplesmente deixaríamos de existir. Muito obrigado a todos.

Acrescente-se que, reconhecendo a importância deste semanário na vivência comunitária portuguesa, como veículo de preservação e divulgação da língua e cultura portuguesas, também como instrumento que projeta e valoriza a comunidade e as suas iniciativas e ainda pelo contributo para o processo de integração e participação cívica da comunidade na sociedade de acolhimento, Portuguese Times foi reconhecido por diversos organismos e entidades, nomeadamente a Assembleia Legislativa Estadual de Massachusetts (diploma de honra), pelo governador de RI, Dan McKee, pela Assembleia Legislativa Regional dos Açores (um voto de congratulação sugerido pela bancada parlamentar do PSD) e ainda pela Câmara Municipal de Angra do Heroísmo, ilha Terceira, com a atribuição de uma medalha de mérito municipal.

O centenário do Clube Juventude Lusitana, Cumberland, RI, festejado a 13 de outubro de 2021, foi quanto a nós outro acontecimento de relevo. Pelo que representa para a comunidade lusa da região e pela sua rica história de preservar e cultivar as tradições lusas, o CJL é uma organização de referência na comunidade lusa dos Estados Unidos. Escola portuguesa, desporto, folclore, banda filarmónica, marchas, grupo musical de cavaquinhos, diversas secções anexas e muitas atividades identificativas com a nossa cultura e que preenchem o calendário comunitário fazem desta casa portuguesa o epicentro da vivência comunitária lusa de Cumberland e não só.

Figura do ano: Onésimo T. Almeida



Como figura do ano, elegemos o professor da Brown University e escritor Onésimo Teotónio Almeida, como uma das mais notáveis figuras intelectuais da comunidade e do mundo de expressão portuguesa e que muito tem contribuído para a divulgação da cultura portuguesa por estas paragens e, sem exagero da nossa parte, pelo mundo. Foi recentemente distinguido pela Universidade Lusófona de Humanidades e Tecnologias em Lisboa, com a atribuição de Doutor Honoris Causa, tal como tinha acontecido há alguns anos pela Universidade de Aveiro.

OTA foi nomeado em abril de 2021 presidente da Comissão de Honra da candidatura de Ponta Delgada a Capital Europeia da Cultura 2027 e em outubro foi distinguido pelo Rhode Island Council for the Humanities.

Onésimo T. Almeida, que tem corrido mundo a intervir em várias palestras e conferências, sendo reconhecido e homenageado pelas mais altas entidades portuguesas e instituições apresentando um percurso riquíssimo no seu contributo para a divulgação da cultura portuguesa, continua igual a si próprio: acessível a todos, que gosta de conviver e conhecer sobretudo as histórias e aventuras no mundo da imigração dessa gente anónima, os tais heróis que não preenchem as páginas dos jornais, das histórias da rádio e da TV mas que pelo seu trabalho árduo "geraram" advogados, médicos, catedráticos, engenheiros, cientistas, empresários, políticos, etc...

Por tudo o que tem feito e pelo que continuará certamente a fazer, Onésimo Teotónio Almeida é, quanto a nós figura do ano de 2021 nesta comunidade.

Advogada

GAYLE A. deMELLO MADEIRA



- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Taunton

508-828-2992

Providence

401-861-2444

“Maria’s Portuguese Table” volta ao PBS

Em 2021, Maria Lawton, autora de livros de culinária portuguesa e do blog de receitas “The Azorean Greenbean”, lançou o seu programa de televisão “Maria’s Portuguese Table”, que se tornou nacional através do Public Broadcasting Service, rede de mais de 350 emissoras públicas.

A primeira série de oito episódios de 30 minutos do “Maria’s Portuguese Table” foi nomeada para o New England Emmy Outstanding Program-Host/Moderator e distribuída pela Create TV, de Boston.

Maria percorreu as comunidades lusas da Nova Inglaterra e da Califórnia, e a ilha açoriana de São Miguel, recolhendo a gastronomia local.

O programa foi produzido pela Cineasta Digital Productions, empresa de Modesto, Califórnia, fundada em 2014 por Dean Câmara, que ganhou um Emmy em 2018 pela série “Hard Knocks”.

Maria está a preparar uma segunda temporada de 10 episódios a transmitir em 2022, que espera começar a filmar na primavera e tenciona regressar aos Açores.

Maria Lawton nasceu em São Miguel e os pais fixaram-se em New Bedford quando ela tinha 6 anos.

Presentemente reside em Dartmouth e está a rever o seu novo livro de receitas, que deverá ser publicado este ano.

East Providence fecha centros de idosos e recreação

Os Centros de Idosos e Recreação da cidade de East Providence encerraram e cancelaram todos os programas de acordo com ordem executiva do mayor Roberto Silva, devido à prevalência e transmissibilidade da variante Covid-19 Omicron e ao aumento do número de funcionários que contraíram o vírus.

Os cancelamentos continuarão até 14 de janeiro de 2022 e serão reavaliados nessa ocasião.

Durante este período de duas semanas, o Centro para Idosos fará a transição de almoços para levar para casa e será disponibilizada entrega para os idosos que não puderem conduzir até o Centro.

O Senior Center não entrega almoços a residentes que ficam fora de East Providence e os idosos que gostariam de pedir um almoço devem entrar em contato com a gerente do refeitório, Cindy, pelo telefone 401-270-1814.

Além disso, todas as reuniões da autarquia de East Providence são canceladas até 14 de janeiro de 2022, a menos que surjam ordens superiores.

Os residentes que precisam de ajuda para agendar testes Covid-19, vacinas, alimentos e outros recursos podem ligar para o Centro de Idosos pelo telefone 401-435-7800 ou para a linha direta Covid-19 (401-533-9812) ou visitar <https://www.eastprovidenceri.gov/COVID-19>.

Aumento do salário mínimo em Massachusetts e Rhode Island

O salário mínimo aumentou dia 1 de Janeiro de 2022 em 21 estados e 35 cidades, incluindo Rhode Island e Massachusetts, e atingiu ou ultrapassou \$15 hora em 33 dessas jurisdições. Em Rhode Island, o governador Dan McKee assinou no início deste ano a lei que aumentará o salário mínimo estadual para \$15 hora num período de quatro anos. O salário mínimo aumentou para \$12.25 no primeiro dia de 2022, aumentará para \$13 em 2023, \$14 em 2024 e \$15 em 2025.

Em Massachusetts, o salário mínimo aumentou no dia 1 de janeiro, passando de \$13.50 para \$14.25 a hora e continuará a ter aumentos anuais até atingir \$15 por hora em 2023. Este foi o penúltimo aumento antes de chegar a \$15 por hora. O salário mínimo para empregados que recebem gorjetas, caso dos empregados dos restaurantes, também aumentou para \$6.15 por hora.

A Terra atingiu 7,8 bilhões de habitantes e os EUA 332,4 milhões

A população mundial atingiu 7,8 bilhões de pessoas no dia 1 de janeiro de 2022, de acordo com o U.S. Census Bureau. Isso representa um aumento de 74 milhões de pessoas, ou uma taxa de crescimento de 0,9% desde o dia de Ano Novo de 2021.

A partir do Ano Novo, 4,3 nascimentos e duas mortes são esperados em todo o mundo a cada segundo, estimou o Censo.

Enquanto isso, de acordo com o U.S. Census Bureau, os EUA aumentaram 707.000 pessoas no ano passado, e a população do país deve ser de 332,4 milhões de residentes no dia 1 de janeiro de 2022.

Em 2022, espera-se que os EUA aumentem um habitante a cada 40 segundos com um nascimento a cada nove segundos e uma morte a cada 11 segundos, bem como a chegada de um imigrante a cada 130 segundos.

A diferença entre a covid e a gripe

Tem dor de garganta, espirra e dores musculares? Pode ser uma constipação comum, um caso de gripe ou covid-19. Todas as doenças compartilham sintomas semelhantes, tornando difícil distinguir o que nos está a deixar adoentado.

Muitas infeções por covid-19 podem parecer constipação ou gripe e a melhor maneira de saber é fazer um teste, pois sem teste é realmente difícil de distinguir.

Tanto a covid-19 como a gripe costumam causar febre, fadiga, dores no corpo, dor de garganta, falta de ar e vômitos ou diarreia.

A infeção por covid-19 pode ser diferenciada pela cefaleia (dores de cabeça) e tosse seca que frequentemente a acompanham. A perda do paladar e do olfato, que tem sido o maior sinal de alerta de uma infeção por covid-19, é outro sintoma possível.

Se uma pessoa está sentindo fortes dores no peito, especialmente com uma tosse seca, deve consultar o médico.

Noites portuguesas em Los Angeles

Depois de um período de paragem por causa das restrições ligadas à pandemia de covid-19, o DJ português Roger Milan, natural de Braga e que se mudou para o sul da Califórnia há vários anos, está a preparar o regresso em 2022, começando com um evento FunkCali virado para sons brasileiros e latinos e que terá lugar no Sofitel, um hotel de Beverly Hills, Los Angeles, em 15 de janeiro.

Roger Milan tem uma carreira que começou há vinte anos em Braga e passou por locais como Põe-te Fino e Sardinha Biba, e foi residente durante oito anos na discoteca Lagar’s, experiência que o ajudou na transição para os Estados Unidos.

Milan disse à agência Lusa que está a criar o projeto de noites portuguesas Lisbon Lounge em Los Angeles, em conjugação com os seus eventos FunkCali e o seu objetivo é trazer artistas portugueses a Los Angeles, entre outros o produtor Eric Faria, o DJ daFonseca e o MC Taku, com os quais tem colaborações de longa data.

Acidente de viação

Uma conselheira escolar de New Bedford foi detida e acusada de conduzir sob influência, disse a polícia de New Bedford.

Márcia Almeida, 43 anos, conduzia um veículo sob a influência de drogas que resultou num acidente envolvendo três carros na Tarklin Hill Road e na Plympton Street, no dia 22 de dezembro, por volta das 16h30.

Não se registou nenhum ferimento.

Márcia Almeida é conselheira na Winslow Elementary School.

Revista americana destaca vinhos portugueses

A revista americana “Wine & Spirits”, com redações em New York e San Francisco e tiragem de 78.000 exemplares, elegeu as “100 Wineries of 2021” na sua última edição, um variado grupo de produtores de todo o mundo vinícola, entre os quais quatro portugueses: Anselmo Mendes, Vinho Verde; Blandy’s, Vinho Madeira; Dow’s e Quinta do Vallado, Vinho do Porto.

Anselmo Mendes, de Monção, é produtor desde 1998 de Verde Alvarinho e a sua marca mais conhecida é Muros Antigos. O inglês John Blandy desembarcou no Funchal em 1808 e, em 1811, já produzia Vinho Madeira. A família Blandy já vai na sétima geração a produzir Madeira com Chris Blandy. Porto Dow’s, marca iniciada em 1877 por James R. Dow e hoje pertença da família Symington.

A Quinta do Vallado é nas duas margens do rio Corgo e uma das mais antigas do Vale do Douro, existindo desde 1716. Pertenceu à lendária Dona Antónia Adelaide Ferreira e continua na posse da família.

AVISO AOS ASSINANTES

Chamamos à atenção dos nossos leitores e assinantes de que

AVISOS DE MUDANÇA DE ENDEREÇO devem ser notificados à secretária e departamento de assinaturas do PT com

3 SEMANAS DE ANTECEDÊNCIA

Concurso de Presépios 2021

THE PORTUGUESE CHANNEL

THE PORTUGUESE CHANNEL

Boletim de Voto

Voto no presépio N° _____

Nome _____

Endereço _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Recortar e enviar para:

638 Mount Pleasant Street
New Bedford, MA 02745

ATÉ 15 DE JANEIRO

CODY & TOBIN
SUCATA DE FERRO
E METAIS
Canos de aço usados
— Compra e Venda —
516 Belleville Ave. - NB
999-6711

Entre tempo de pandemia viramos a esperança para 2022

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Somos uma comunidade relevante em termos associativos e empresariais. Levantamos os maiores pilares nestas duas posições.

Somos sala de visitas das mais ilustres figuras.

Somos líderes relevantes nas mais grandiosas iniciativas comunitárias.

Lideramos na administração de vilas e cidades. Erguemos pilares de integração em lugares de excelência.

Realizamos manifestações com aderências de 250 a 300 mil pessoas. Numa simbiose do poder religioso e popular. Duas componentes que se completam em êxito total.

Presenças físicas que são autênticos baluartes, visíveis, da nossa presença lusa nos EUA. Portuguese Discovery Monument em Newport, RI. Foi erguido num trabalho árduo e persistente do senador John Correia na aquisição dos fundos para a obra que foi inaugurada pelo Presidente da República Portuguesa, Mário Soares. A exposição virada ao mar, numa semelhança profunda à localização do monumento original em Sagres no Algarve, os ventos trouxeram água salgada que originou a corrosão das partes que constituem o monumento, cuja deterioração obrigou à reconstrução. E aqui mais uma vez seriam os lusoleitos senador Daniel da Ponte e o deputado Hélio Melo a conseguirem os milhões para a reconstrução.

A re-(inauguração) teve a presença do embaixador de Portugal em Washington e do governador do estado de Rhode Island, Lincoln Chaffee.

A 6 de junho de 2021 a Secretária de Estado das Comunidades, Berta Nunes, tendo por fundo o monumento, inaugura as celebrações do Dia de Portuga/RI/2021. Com a presença do governador Dan McKee, o congressista federal Sheldon Whitehouse e o congressista David Ciciline. Neste lugar de excelência seriam condecorados, Roberto Silva, mayor de East Providence e Henrique

Craveiro, presidente do Clube Juventude Lusitana a celebrar 100 anos de vida.

E podemos acrescentar que o Clube Juventude Lusitana já soma 7 condecorações

presidenciais, surgidas na presidência de Américo Thomaz.

O reconhecimento do valor já vem de longe. Assentamos em alicerces de uma solidez incomparável, reconhecida e distinguida.

Lideramos em termos de condecorações e distinções.

Mas por aqui o entusiasmo não abranda. As distinções sucedem-se baseadas em trabalho de projeção e preservação da língua (escola portuguesa, teatro) das tradições musicais (rancho folclórico, banda de música, cavaquinhos) associativismo (senhoras auxiliares) desporto (seniores, juvenis, juniores, equipas femininas).

Mas se o Clube Juventude Lusitana reúne nas suas quatro paredes centenárias este completo leque de atividades temos outras associações que se notabilizam pelos seus talentos direcionados a uma ou mais preferências.

As iniciativas empresariais são inúmeras. De vários teor e qualquer delas ostenta sobre os ombros uma forma responsável de representar Portugal através dos mais diversos produtos e serviços.

Com o encerramento da igreja de São João em New Bedford, a igreja de Nossa Senhora do Rosário, em Providence passou a ser a mais antiga, ativa, portuguesa nos EUA. Com a bonita idade de 144 anos.

Ergue-se no meio de uma comunidade ativa e histórica. Em que Manuel Pedroso, “autêntica instituição”, já tem 103 anos.

Um pouco mais acima temos East Providence, onde o Phillip Street Hall, de uma presidência de 13 anos de Manuel Sousa, soma a bonita idade de 122 anos.

Por sua vez, o Holy Ghost Brotherhood of Charity (Brightridge



A visita de Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades Portuguesas, a Massachusetts e Rhode Island, na foto com o governador de RI, Dan McKee, Ana Isabel dos Reis Couto, presidente das celebrações do Dia de Portugal, com o embaixador de Portugal em Washington DC, Fezas Vital e ainda com o advogado Roberto Silva, junto ao Monumento dos Descobrimentos Portugueses em Newport, constituiu um dos pontos altos da vivência comunitária em 2021.



A celebração dos 100 anos do Clube Juventude Lusitana, foi um acontecimento relevante da comunidade da Nova Inglaterra em 2021. Na foto o presidente daquela coletividade portuguesa de Cumberland, RI, Henrique Craveiro com antigos presidentes da organização.

Club), de Lúcia Alves, soma 106, tendo sido base para filmagem cinematográfica.

Se continuarmos chegamos a Pawtucket de uma presidência de 2 anos de Rui Azevedo, temos o Clube Social Português de 104 anos de idade. O mesmo que fez história ao ser o único a receber um presidente, dos EUA, Bill Clinton.

Somos história. Continuamos a fazer história. E se Deus nos der vida e saúde vamos imortalizar no Portuguese Times “aqueles que por obras valerosas se vão da lei da morte libertando, cantando espalharei por toda a parte se a tanto me ajudar o engenho e a arte”.

Que nos perdoe Luis de Camões lá no assento eterno onde subiu, mas não havia melhor forma de concluir este trabalho.

Obrigado pelo apoio FELIZ ANO NOVO

COMUNIDADES

Augusto Pessoa
Repórter / Fotógrafo
Tel. 401-837-7170
Email: pessoaptimes@gmail.com

Cumberland & East Providence Family Eye Care

Dr. Leonel Lemos, Jr FAAO Dr. Michael C. Santos, FAAO Dr. Steven W. Santos

Tratamento completo à vista para adultos e crianças
óculos, lentes de contacto e o tratamento de doença ocular

Aceitamos a maioria dos seguros

Contacte-nos hoje mesmo para uma consulta!

Nós falamos Português
www.seefamilyeye.com

248 Broad Street
Cumberland, RI
401-726-2929

250 Wampanoag Trail
Suite 304
East Providence, RI
401-435-5555

ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

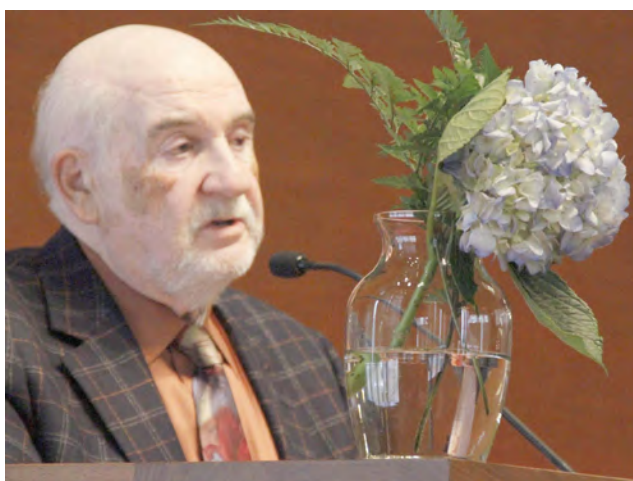
Portuguese Times: 50 anos



Livros das nossas gentes “Retalhos da Minha Infância” de Manuel Fernando Neto

Os livros, jornais e revistas continuam a ser primordiais na imortalização dos mais diversos assuntos. Estes que reunimos são feitos pelas nossas gentes e para as nossas gentes. Motivo que esgotou os salões dos seus lançamentos. Linguagem simples, acessível, correta. Quando se esgotam os salões e os livros é porque algo está certo.

Manuel Fernando Neto, uma das mais ilustres e reconhecidas figuras da comunidade, imortalizou o seu percurso de vida em livro, lançado em março de 2019 em Massachusetts. E desde já aqui deixamos os parabéns. Sim, porque nem todos tiveram a sorte de nascer em berços de ouro. Pelo que retratar em livro passagens que muitos tentam esconder, por considerarem vergonha não ter nascido em palácios rodeados de criados, mas sim na modéstia de uma casa da ilha do Faial, já aqui é um ato heróico. Mas o mais relevante é que tudo isto é vivido sob o calor dos pais, que como diz o povo “tiveram de comer o pão que o diabo amassou”, exprimindo o significativo das penosas situações passadas para alimentar os filhos. São passagens deste tipo que nos perdoe, o sr. Neto, como sempre o tratamos, pelo respeito e admiração que dignificam



o homem como ser humano. Falar de si, sem rodeios, sem frases feitas, arrancadas de outras obras e que ninguém compreende, nem mesmo quem as escreve, mas sim, a simplicidade, sem significar falta de formação, mas honestidade na forma como quer transmitir os “Retalhos da minha Infância”.



O livro “Os Meus Impérios” imortaliza os Açores, as nossas tradições, eleva bem alto o nome de Portugal”

- João Pedro Fins do Lago, cônsul de Portugal em Boston

“Os Meus Impérios”, livro dedicado às Festas do Espírito Santo em Santa Maria da autoria do saudoso António Dias Chaves, e com ramificações à diáspora, é uma obra que vem enriquecer o reviver desta tão nobre tradição que tem por coroa de glória as Grandes Festas do Espírito Santo da Nova Inglaterra que atraem a Fall River mais de 200 mil pessoas anualmente.



A história de vida de John Correia imortalizada em livro

O livro “John Correia/De Aprendiz de Canalizador a Presidente do Senado” foi lançado dia 10 de novembro de 2019.

Aconteceu pelas 4:00 da tarde de um domingo, tendo por palco o salão da igreja de São Francisco Xavier em East Providence, a maior paróquia de Rhode Island.

Perante uma moldura humana e após a bênção pelo padre Nathon Ricci e apresentação por Debra Correia Morales, Daniel da Ponte, fez apresentação de José Franciso Costa, que assumiria a difícil tarefa de orador principal.

Uma tarde cheia de amizade e significado, que levou três centenas de pessoas ao salão da igreja de São Francisco Xavier para o lançamento do livro “John Correia, de Aprendiz de Canalizador a Presidente do Senado”.

Como João Correia nos dizia: “Isto é um livro que atesta a vida da maioria dos aqui radicados. Basta mudar o nome”. E talvez por isso que o salão encheu.

ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

Medina Construction - 40 anos revestidos do maior êxito e projetos de grande visão de continuidade

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Com 40 anos de um dignificante trajeto empresarial, Ildeberto Medina, natural da Ilha Graciosa, assim batizada pelas belezas que encerram “descobriu” a América.

Aqui nos EUA tem sabido disfrutar das potencialidades e frutos desta grande América, na vanguarda de um mundo cada vez mais competitivo.

Superando todas as dificuldades, que surgem na “descoberta” de novas terras, nova língua, nova cultura, Ildeberto Medina tudo conseguiu ultrapassar com visão no futuro.

Se bem que este seja incerto, Al Medina nunca se deixou vencer pelas contrariedades de forma contínua sempre encontrou soluções inovadoras transformadas em processos produtivos, sempre visionado no êxito.

“Recordo quando em 1980 arrisquei a fundação da Al Medina Construction. Passei a fazer parte do grupo empresarial português. Mas graças ao meu profissionalismo, dedicação, qualidade de trabalho, conquistei os trabalhos particulares e de firmas americanas. O nome da Al Medina Construction rapidamente se integrou e foi assimilado pela clientela americana do East Side em Providence.

Casas antigas, mas de uma qualidade invulgar, com um profundo cunho histórico, vimo-nos responsáveis pela sua recuperação. Trabalhos minu-

ciosos. A requerer conhecimentos. Foram sendo recuperados, vagarosamente, com os elogios dos seus proprietários”, afirma ao PT Al Medina.

Mas estes conhecimentos, surgem do estudo das obras a recuperar. “Sonhei poder estudar. Mas a vida não o permitiu. Acabei com a instrução primária. Vou para a agricultura de dia. Freqüente estudos noturnos. Mas abriu-se o caminho dos EUA.

A terra prometida. Já aqui completo o ensino liceal. Continuo a trabalhar e a frequentar a universidade. Aulas noturnas”, refere Al Medina.

Mas vamos recuar um pouco na vida deste bem sucedido empresário e recebê-lo no aeroporto.

“Cheguei aqui com 15 anos de idade. Olhos de descobertas. Vim acompanhado pelos meus pais e um irmão. Estávamos a 27 de maio de 1977. Mas esta grande América não sorriu para todos quantos a descobriram. E como tal malas aviadas e regresso à Graciosa. passados uns anos de não adaptação. Lá linda e bonita era a ilha. Mas a América, essa América que havia conhecido, sabia que encerrava os atributos capaz de me facilitar a vida que sempre sonhei. Não me saía do pensamento. Corria o ano de 1977. Ou melhor o inverno de 1977. Era frio de “corisco”. Como diz o fado de Coimbra: “Para além do luar, há sempre uma noi-

te escura. E estas noites de inverno não são dos tempos mais agradáveis da América. Pelo menos por esta região da Nova Inglaterra. Mas com calor ou frio estava consciente de que seria a América a dar-me o que procurava em troca do meu trabalho. Cá estava de novo, nesta terra de sonho. Comecei a trabalhar no dia seguinte numa companhia de construção. O patrão era português. Por coincidência era da Graciosa. Fazíamos manutenção das casas e apartamentos. Este primeiro trabalho foi como que um abrir os olhos para uma futura empresa. Sonhar não é pecado”.

Transcorria o ano de 1979 e Al Medina sonha mais alto e com dados concretos.

“Faço o primeiro trabalho como empresário. As coisas correram de feição durante os próximos cinco anos. Era uma experiência a solo, em regime de part-time”.

Mas o crescimento era inevitável, face à qualidade dos trabalhos.

“Em 1985 fundei a Medina Construction e lanço-me no competitivo mundo empresarial. Mas um lançamento cauteloso. Eu arranjava os clientes e ia fazer os trabalhos. O movimento começou a crescer. Contrato pessoal em regime de part-time. Atualmente, para fazer face ao movimento das obras tenho uma força trabalhadora constituída



Na foto acima, Al Medina quando foi distinguido com o galardão “Portugueses de Valor” e na foto ao lado a Medina Construction, de que é proprietário, em obras de remodelação de uma residência histórica.

por portugueses, brasileiros, caboverdianos”, sublinha Al Medina. Mas os tempos e os trabalhos, vão mostrando a qualidade. “Consgo trabalhos na prestigiada área da Brown University. E aqui uma aposta na qualidade. Mas aliado a uma aposta em mostrar que somos uma companhia portuguesa”.

Mas a visão não se fica por aqui.

“Entrei no ramo de imobiliário e aqui no investimento de apartamentos. Dedico-me à construção, remodelação e investimento em diversas firmas”.

Mas os trabalhos desenvolvidos ao longo de 40 anos têm dado os seus frutos.

“Temos uma numerosa clientela que nos tem dado preferência ao longo dos anos. O nosso cartão de visita, tem sido a qualidade do nosso trabalho. Sendo assim, vamos tendo por clientes amigos e familiares dos primeiros, que nos dão preferência. Mas a qualidade destes trabalhos só se consegue, graças ao profissionalismo do pessoal que constituiu a Medina Construction. Somos uma grande família que se reflete no grandioso êxito nos trabalhos ao longo de 40 anos”.

Mas estes trabalhos não passam despercebidos e como tal Medina sublinha: “Tenho imenso prazer em ver o reconhecimento de identidades oficiais perante o profissionalismo e qualidade dos nossos trabalhos. Desta forma todos trabalhamos com afinco e vontade de continuar a brilhar nos nossos empreendimentos”, conclui Medina.

Distinções

No ano de 2017 foi



Al Medina exibindo o galardões com que foi distinguido.

distinguido como Portugueses de Valor pelo Magazine LusoPress. Pelo Centro Comunitário Amigos da Terceira entre “9 Estrelas”.

Pela Câmara Municipal de Santa Cruz da Graciosa. Foi convidado nas reuniões a entidades como os presidentes da República de Portugal, Cavaco Silva e Marcelo Rebelo de Sousa. Realça através da sua presença nas mais relevantes manifestações lusas em Rhode Island.

O futuro

“Sendo o futuro uma

incerteza e de modo algum querer arriscar prognósticos, uma coisa posso garantir: manter a Medina Construction nos mais altos valores de qualidade e profissionalismo.

Manter uma equipa de competentes funcionários. Continuar a fazer trabalhos da mais alta qualidade como forma de manter a excelente reputação.

A sua próxima grande aposta será a celebração dos 45 e depois os 50 anos. Duas etapas que irão atestar o bom nome da Medina Co.”, concluiu o empresário Al Medina.



Restaurante Sagres

177 Columbia St., Fall River, MA
508-675-7018



Onde a gastronomia encontra o seu lugar de eleição!
2 salas modernas e acolhedoras • Serviço impecável
• Polvo grelhado • Camarão à Moçambique
• Caldo Verde • Carne de Porco à Alentejana
• Peixe à Portuguesa • Filet Mignon Grelhado
• Bife à Portuguesa

Terça, quarta e quinta: 11 AM-8:45 PM

Sexta e Sábado: 11:30 AM-9:30 PM

Domingo: Meio-dia às 7:30 PM



ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

Michael Tavares é o novo presidente do Conselho de Administração do Zeiterion Performing Arts Center em New Bedford

Fotos e texto de Augusto Pessoa

Michael Tavares é o novo presidente do Conselho de Administração do Zeiterion Performing Arts Center em New Bedford.

“Os próximos anos serão tempos excitantes para o Zeiterion e para New Bedford. Mike Tavares é o líder indicado para assumir a presidência do Conselho de Administração”, afirmou Peter Hughes, antigo detentor do cargo.

“O Zeiterion Theatre é o bater do coração da nossa cidade. Estou agradecido e honrado pelo facto de ter esta oportunidade de poder liderar, conjuntamente com os restantes membros do conselho administrativo esta relevante organização”, sublinhou por sua vez Mike Tavares, que adiantou: “É uma organização importante para mim e para a minha família. O meu primeiro passeio escolar foi ao Zeiterion, que agora tenho o tremendo privilégio de poder liderar. Desde de uma classe mundial de entretenimento para as oportunidades educacionais, o Zeiterion é a face da nossa comunidade e eu vou manter o lugar desta organização para a cidade de New Bedford”, disse ainda Michael Tavares.

A nossa comunidade é fértil em valores, nos mais diversos quadrantes de ação. São jovens. Uma segunda geração a falar português, como forma de manter a sua e nossa identidade.

Mas não são descobertas. É sim uma forma de acompanhar a evolução de grandes empresários, que são o orgulho da comunidade.

Voltamos a registar o seu valor, para que se mantenham bem presentes no seio das nossas gentes, numa altura em que se encontra em marcha a campanha Censo 2020, para mostrar quantos somos.

Michael Tavares é um jovem empresário, filho de Horácio Tavares, um dignificante empresário que apostou no êxito, sem nunca esquecer a sua identidade. O seu envolvimento



Michael Tavares, novo presidente do Conselho de Administração do Zeiterion Performing Arts Center em New Bedford, com a esposa.

comunitário. A Sociedade do Senhor da Pedra, que com ele conheceu os tempos áureos da sua existência.

Surge o filho, Michael Tavares, que herdou do pai os princípios que o levaram ao êxito que ainda promete continuidade.

Pai e filho sustentam anualmente a fé da comunidade, quando carregam sobre os ombros o andor do Senhor Santo Cristo dos Milagres pelas ruas de Ponta Delgada.

Michael Tavares nasceu e cresceu em New Bedford. A família é originária de São Miguel e que veio para os EUA nos anos 70. Michael desde muito cedo começou a demonstrar grande inclinação para a formação académica.

Passando pelo Vocation High School, foram surgindo as aptidões para a engenharia. E sendo assim, obteve o bacharelato em Ciências na formatura em Engenharia Mecânica na Northeast University e o mestrado em Ciência na formatura em Obras de Engenharia na Northeastern University.

Michael é o CEO na Horacio's Inc., uma moderna e sofisticada empresa de fabricação de unidades em metal, com uma vasta clientela pelos EUA.

A Horacio's Inc. foi fundada em 1980 por Horácio Tavares e trazida ao seio da comunidade através do Portuguese Times. O que tem surgido futuramente têm sido cópias do original.

A Horacio's Inc é uma empresa dotada das mais modernas evoluções tecnológicas que a coloca num patamar de superioridade na fabricação de componentes para a indústria alimentare e muitos outros incluindo desenhos e instalação HVAC. A companhia está apetrechada para gran-



Michael Tavares com seu pai, Horácio Tavares, durante uma cerimônia realizada junto ao monumento erigido ao Infante D. Henrique em New Bedford e quando da visita do navio-escola Sagres a esta região de Massachusetts.

des projetos dentro das suas instalações e trabalhos de acordo com os projetos dos clientes.

Depois de 8 anos de várias posições na DePuy Orthopedics e na Johnson and Johnson Comp. Michael Tavares, tomou a decisão de assumir a responsabilidade da companhia de seu pai, na continuação do trabalho que vinha desempenhando nos últimos oito anos, em outras companhias.

Não obstante a alta posição que ocupa, assim como as anteriores ao serviço de outras companhias, Michael Tavares é o exemplo de um lusodescendente que tem sempre bem presente a sua etnia.

Foi presidente da Prince Henry Society e chefiou a delegação aquando da visita de um pelotão do Navio Escola Sagres, ancorado no porto de New Bedford, ao monumento ao Infante D. Henrique.

Pertence à administração do Zeiterion Theatre, New Bedford, onde a família tem apoiado grandes iniciativas culturais.

Foi um dos fundadores, do festival Viva Portugal no centro da cidade de New Bedford, que mostrou as potencialidades do nosso grupo étnico, numa forma integrada.

Foi um dos responsáveis pela vinda de Carlos do Carmo com concerto no Zeiterion Theatre em New Bedford.

As mais diversões distinções, junta-se o Portuguese Heritage Award que recebeu em 2017. Placa do Viva Portugal em 2017.

Placa do Navio Escola Sagres em 2015.

Michael Tavares reside em Freetown, Ma. com a esposa Cláudia e filhos Laura e Logan.



Michael Tavares com o saudoso Carlos do Carmo.

**Agora em novas e modernas instalações
no Parque Industrial de New Bedford**



HORÁCIO TAVARES
Proprietário

*Feliz e Próspero
Ano Novo*



**DESIGN • PRODUCTION • INSTALLATION • CUSTOM WORK
SHEET METAL FABRICATING
CUSTOM WORK • RESTAURANT EQUIPMENT • HOODS • DUCTS**

HORACIO'S

WE MADE THAT.

**64 John Vertente Blvd., New Bedford, MA 02745
508-985-9940 • 508-990-9112**

**H.V.A.C. COMMERCIAL & RESIDENTIAL
WELDING SERVICE
STAINLESS • MARINE • ARC • HELIARC • IRON WORK
MACHINE SHOP SERVICE**

ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

Desde 1945 a votar na eleição para presidente dos Estados Unidos

Manuel Pedroso, aos 101 anos, exerceu o direito de voto na Fox Point School em Providence



Manuel Pedroso e esposa durante o ato eleitoral de 03 de novembro de 2020.



“A vacina serve como o canal de esperança para o futuro e a luz ao fundo do túnel desta pandemia do covid-19”

- Diana Marie Afonso, Physician Assistant (PA-C) no Rhode Island Hospital

Nos 102 anos de vida

“Manuel Pedroso consegue captar o coração de toda a gente retendo-o no potencial sucesso de todos os que se aplicam ao trabalho e nunca desistem”

- Diana Afonso, neta

FRIENDS MARKET

126 Brook Street Providence - Tel. 401 861-0345



Manuel Pedroso com a esposa e a irmã, Olívia Calado, de 95 anos.



Manuel Pedroso com a esposa, filhas e netas, vendo-se ainda na foto Daniel da Ponte, Márcia Sousa e Dalcina Craveiro.



A toda a comunidade votos de um feliz Próspero e saudável ano de 2022



ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

Daniel McKee, com profunda ligação à comunidade portuguesa tomou posse como Governador de RI a 7 de março de 2021

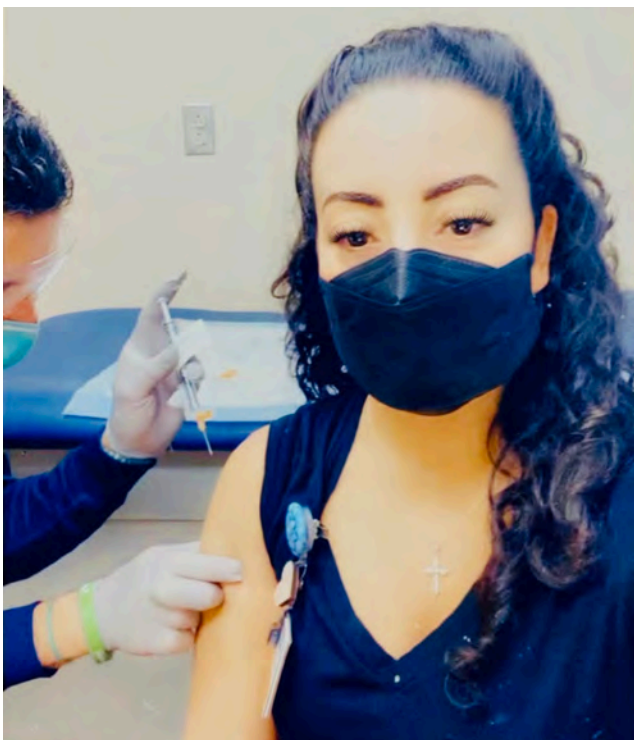
A 7 de março de 2021 Daniel McKee tomou posse como 76.º governador de Rhode Island. A comunidade portuguesa tem tido um papel importante no trajeto político de McKee, como mayor de Cumberland e agora no expoente máximo administrativo do "Ocean State".

No seu percurso, com profunda ligação à comunidade portuguesa, com presença assídua em diversos eventos sócio-culturais lusos, destaque-se uma deslocação a Penalva do Castelo, Beira Alta, integrado na digressão da Banda do Clube Juvenil de Lusitana, de Cumberland.

Nesta mesma edição, onde se noticia a tomada de posse, o governador de Rhode Island saúda o Portuguese Times no âmbito dos 50 anos deste semanário de língua portuguesa.

“A vacina não foi apressada foi sim uma vitória na ciência moderna”

- Diane Marie Afonso, Physician Assistant (PA-C) Rhode Island Hospital



Diana Afonso no momento em que recebeu a segunda dose da vacina contra o Covid-19.

“Recebi a primeira a primeira vacina contra o Covid-19 em 16 de dezembro de 2020 e a segunda dose em 07 de janeiro de 2021.

Sinto-me bem depois das duas doses e sinto um grande conforto e à vontade ao sentir que posso trabalhar sem medo, abraçar os meus avós, viajar novamente e manter em frente no ano de 2021.

Em consideração à vacina, é vital que as pessoas compreendam que é eficaz e segura. Eu própria e todos os que trabalham comigo na Brown Emergency Medicine, nas pesquisas finais, fomos todos vacinados.

A vacina é do tipo mRNA, não é um vírus vivo. Contém RNA que permite às células no nosso corpo desenvolver proteínas e criar uma resposta imune que ensina o corpo a identificar o vírus quando exposto e destrói as células. As vacinas Pfizer e Moderna mostram entre 94 a 95 por cento de imunidade efetiva semanas depois de serem administradas as duas doses. A vacina foi

cuidadosamente desenvolvida e testada em três fases de ensaios. Não foi apressada foi sim uma vitória na ciência moderna”, começa por afirmar Diana Afonso, que recomenda a aplicação a todas as pessoas.

“Recomendo que toda a gente tome a vacina, mesmo os que já apanharam o vírus, mas que podem ser contaminados novamente. Vacinação completa, uso da máscara, lavagem das mãos são formas de nos movimentarmos na direção certa e num afastamento da pandemia e cada vez mais próximo de dias melhores, direi viver dias normais”, sublinha Diana, que adianta:

“Na posição de “practicing Emergency Medicine PA” que tenho lidado com o Covid-19 desde março de 2020 recomendo que TODOS sejam vacinados logo que tenham oportunidade. Não perca a sua oportunidade”, sugere esta profissional de saúde.

A tão esperada vacina contra o covid-19 já está a ser administrada. Surgiu em tempo recorde. As es-

peculações eram diárias. Sómente para os fins de 2021. O presidente Donald Trump dizia “antes do fim do ano estará a ser administrada”. Surgiam as vozes contrárias.

O Pai Natal carrega vacinas em vez de chocolates. E distribuiu a 14 de dezembro de 2020 o primeiro carregamento no Rhode Island Hospital. E dos primeiros nos EUA.

O Canal 12, de Providence, traz-nos imagens de uma enfermeira a ser vacinada em New York e um médico no mesmo dia no Rhode Island Hospital, que também já levou a segunda dose.

Mas se a pandemia é generalizada e de resultados catastróficos, a nossa integração não é menos generalizada e de repercussões aos mais diversos quadrantes, entre as quais a tão oportuna medicina.

Diane Marie Afonso, Physician Assistant (PA-C) fez história em Rhode Island ao ser das primeiras a ser vacinada contra o covid-19 (quinta-feira, 17 de dezembro de 2020).



A secretária de Estado de RI, Nellie Gorbea, confere posse a Dan McKee, como governador de Rhode Island, na presença da esposa Susan McKee.



Anthony Silva, então chefe de gabinete do governador de Rhode Island, Dan McKee, ladeado pelos mayors lusodescendentes de Rhode Island, James Cunha, de Barrington, António Teixeira, Little Compton, Bob Silva, East Providence e Steve Contente, Bristol.

Fotos PT/A. Pessoa

MEDINA CONSTRUCTION AND MAINTENANCE CO.

401-438-8771

Os nossos trabalhos espelham-se nas sofisticadas moradas da área do East Side em Providence!

Feliz e Próspero Ano Novo!

ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

Roberto da Silva, mayor de East Providence, condecorado com a Medalha de Mérito das Comunidades Portuguesas

• Fotos e texto de Augusto Pessoa



O mayor de East Providence, Roberto Silva, com Berta Nunes e o governador de RI, Dan McKee, aquando da sua distinção em Newport, RI.

Roberto da Silva, mayor de East Providence, foi condecorado no âmbito das celebrações do Dia de Portugal/RI/2021.

A homenagem aconteceu no Brenton Point State Park em Newport onde se encontra o Portuguese Discovery Monument, no passado domingo e que foi palco para a abertura das celebrações do Dia de Portugal/RI 2021.

Roberto da Silva, que em 2018 concluiu triunfante a campanha que o levou à posição de primeiro mayor em East Providence, percorre um mandato de quatro anos.

Roberto da Silva, de 50

anos, é filho de Luís da Silva (natural da Vila do Nordeste) e de Carmélia da Silva (natural de Ponta Delgada, São Miguel).

Ao proceder ao juramento de bandeira em janeiro de 2019, Bob da Silva, fez história constituindo uma honra para a comunidade ao dar início a uma nova era política na cidade de East Providence.

O mayor Bob da Silva demonstrou dedicação ao serviço público, quando serviu os residentes do Distrito 63 de East Providence/Pawtucket, como deputado estadual, de 2009/2011.

Na Assembleia Legisla-

tiva Estadual em Providence, Bob da Silva fez parte dos comités judicial, trabalho, governo municipal e estudo do desenvolvimento dos portos.

É notória a sua passagem pelo Departamento da Polícia de Pawtucket, onde fez uma meritória comissão de serviço de 25 anos.

Portuguese Times acompanhou a carreira de Bob da Silva desde polícia patrulha, sargento, tenente inspetor e capitão.

Frequentou a Roger William University, onde concluiu o bacharelato em Ciências Administração de Justiça.

CJ Lusitana aumenta leque de distinções e condecorações Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades, atribuiu a placa de honra da Medalha de Mérito ao Clube Juventude Lusitana

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

A “Catedral erguida em nome de Portugal” recebeu mais uma distinção, desta feita pela secretária de Estado das Comunidades, Berta Nunes, com a placa de honra da Medalha de Mérito.

A entrega da placa aconteceu junto ao Portuguese Discovery Monument no Brenton Point State Park em Newport, local de excelência onde teve lugar o hastear da bandeira portuguesa significativo da abertura das celebrações do Dia de Portugal/RI/2021.

O Clube Juventude Lu-

apenas após o nosso alerta, que caso contrário o Clube Juventude Lusitana não teria recebido qualquer distinção.

A concretização aconteceu na pessoa de Henrique Craveiro, presidente do Clube Juventude Lusitana ao receber da ilustre visitante, Berta Nunes, a Placa de Honra da Medalha de Mérito.

Mas as condecorações atribuídas ao Clube Juventude Lusitana já somam cerca de 50 anos. E aqui é mais uma surpresa, para muito boa gente.

A primeira visita oficial

- Ordem de Instrução Pública. Concedida pelo Presidente da República. Laço de Grão Cruz

1971- Ordem do Infante D. Henrique, concedida pelo Presidente da República, Américo Thomaz. Entregue aquando das celebrações das Bodas de Ouro em 1971.

1977 - Ordem de Benemerência concedida pelo Presidente da República, Ramalho Eanes. Foi entregue a 17 de março de 1977, pelo então embaixador de Portugal em Washington, Hall Themido.

1996 - Medalha de Mé-



Henrique Craveiro, presidente do Clube Juventude Lusitana, recebe de Berta Nunes a placa de honra da Medalha de Mérito, vendo-se ainda na foto o embaixador de Portugal em Washington, Domingos Fezas Vital e o governador de Rhode Island, Dan McKee, no Brenton Point State Park em Newport.

sitana dá o 8 de Outubro de 1921 por data de nascimento, celebrando este ano, a 8 de outubro de 2021, um século de existência. Mas a data é somente mais uma, desde a sua fundação. O relevante é o conteúdo conseguido ao longo destes 100 anos.

Foi isto que alertamos, Ana Isabel Reis Couto, presidente das celebrações ao ter conhecimento de uma distinção atribuída a uma organização centenária em outra comunidade, não havendo qualquer referência ao Clube Juventude Lusitana.

Houve contactos com o vice-consulado de Portugal em Providence, mas

nos 100 da sua existência, aconteceu há 89 anos.

Foi em agosto de 1934 que o embaixador de Portugal em Washington, na altura João António de Bianchi, visitou o Clube Juventude Lusitana, tendo-lhe sido conferida a distinção de sócio honorário.

Esta recente descoberta, graças ao Portuguese Times, que tem dado projeção, ao longo de mais de 40 anos, a tudo o que se faz junto da “catedral erguida em nome de Portugal”, valeu mais uma distinção.

rito das Comunidades Portuguesas, entregue pelo secretário de Estado das Comunidades, José Lello a 8 de junho de 1996, aquando da primeira visita ao Clube Juventude Lusitana.

2021- Placa de Honra da Medalha de Mérito entregue a 6 de junho de 2021 por Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades Portuguesas, convidada de honra à cerimónia do hastear da bandeira no âmbito das celebrações do Dia de Portugal/Rhode Island/2021 no Brenton Point State Park em Newport, onde se encontra o Portuguese Discovery Monument.

A chama da portugalidade nas tochas do WaterFire em Providence



Ana Isabel dos Reis Couto, presidente das celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island, com Marie Fraley durante o acender das tochas no WaterFire em Providence, cerimónia integrada nas celebrações do Dia de Portugal.

ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

Fernando Santos homenageado nas celebrações do Dia de Portugal 2021 em Fall River pela sua ação cultural

Fernando Santos, o grande orquestrador da Sociedade Cultural Açoriana foi homenageado este ano pela comissão organizadora das celebrações do Dia de Portugal em Fall River.

Há mais de 35 anos que a Sociedade Cultural Açoriana de Fernando Santos, agora em novas instalações e aqui sob a administração de Ana Santos, tem dignificado a sua presença nas Grandes Festas em Fall River, o espelho do poder associativo local.

Foi Fernando Santos que hasteou a bandeira portuguesa nas cerimónias do Dia de Portugal, sublinhando o seu contributo aos costumes e tradições portuguesas, em especial da região Açores de onde é natural.

Assim como no campo gastronómico e este junto da Tabacaria Açoriana, fundada pelo saudoso Alfredo Alves e que agora tem continuidade nas pessoas de Fernando Santos e Kevin Santos. O folclore foi sempre uma componente cultural e relevante junto da SCA. “A juventude foi sempre a nossa grande aposta. E como tal a sua atração àquela mani-

festação cultural”.

Mas a Sociedade Cultural Açoriana, de Fernando Santos e hoje de Ana Santos, não se fica por aqui em termos de juventude.

“Ao longo de vinte anos organizou-se o concurso de mini-miss, ao que se juntaria o teatro e grupo de cantares, e para completar a SCA atribui 10 mil dólares em bolsas de estudo a 10 alunos que dão continuidade nos estudos universitários. E já que falamos em ensino,

a Escola Portuguesa de Fall River é agora também parte da Sociedade Cultural Açoriana.

Com o envolvimento direto em todas estas atividades e a sua forma de estar na vida, diretamente vocacionada à preservação e projeção das componentes culturais, valeram-lhe a homenagem em frente às Portas da Cidade, mas estas em Fall River, identificação da numerosa comunidade açoriana ali residente.



Fernando Santos, da Sociedade Cultural Açoriana, com a conselheira municipal Linda Pereira, durante a cerimónia do hastear das bandeiras nas celebrações do Dia de Portugal em Fall River.

Theresa Agonia honrou Portugal na Bolívia e a comunidade portuguesa de RI

A coroação do Reina Hispanoamericana teve lugar no Estúdio 5 de Red Uno em Santa Cruz de La Sierra, Bolívia.

Cerca de 30 candidatas concorriam para título, entre as quais Theresa Matos Agonia, de 30 anos que representava Portugal pela primeira vez no certame.

“Foi mais uma experiência maravilhosa na Bolívia. Consegui uma honrosa quinta posição entre cerca de 30 candidatas. É uma honra representar Portugal e a comunidade portuguesa de Rhode Island onde cresci e desenvolvo a minha atividade profissional”, sublinhou Theresa Agonia, que conclui:

“Quero agradecer à Casa do Benfica N.º 65 de Cumberland, de que sou sócia, pelo apoio na minha deslocação à Bolívia”.

O que torna Theresa Agonia mais única é que nos vídeos de promoção e entrevistas nos mais diversos órgãos de comunicação social, nunca se esquece dos 9 anos da escola portuguesa e sua entrega ao rancho Danças e Cantares do Clube Juventude Lusitana. Da sua origem portuguesa. E da sua mãe, que a tem acompanhado neste trajeto dos palcos da beleza.

Portuguese Times possui fotos únicas de Theresa Agonia, desde os bancos da escola, passando pelo rancho e teatro. Foi uma das nossas descobertas.

A sua beleza e espontaneidade, alegria e boa disposição sempre contribuíram para a sua imagem que soube cultivar e agora apresentar aos mais diversos e exigentes públicos dos palcos da beleza.

Mas Theresa Agonia sabe que, por muito que nos custe, que a beleza, por mais bela que seja, vai-se diluir-se com os tempos. Mas a vida continua e aqui temos o fruto dos ensinamentos colhidos nos bancos da formação escolar para a vida.

Theresa Agonia na administração na capital do Estado de Rhode Island

Theresa Agonia fruto da escola portuguesa do Clube Juventude Lusitana é “Chief of External Affairs” (portavoz do mayor Jorge Elorza) depois de ter sido vice-chefe do seu gabinete

A jovem lusodescendente é o exemplo que assenta perfeitamente no êxito dos alunos provenientes da escola do Clube Juventude Lusitana. Estávamos numa época em que os programas do ensino do português não eram oferecidos com a mesma facilidade dos tempos atuais. E foi assim que foi realçado o trabalho das escolas portuguesas, dos pro-



fessores e dos alunos.

Theresa Agonia é o exemplo desse mesmo ensino e neste caso específico do trabalho da professora Fernanda Silva. Foi sempre boa aluna. Uma presença constante nas atividades curriculares. Récitas de Natal. Teatro. Folclore. Cresceu. Cultivou a sua beleza. Foi Miss Junior Dia de Portugal/RI. Foi Miss Senior Dia de Portugal/RI.

Foi Miss Rhode Island. Candidata a Miss América. Mas se a beleza por muito que nos custe vai-se diluindo com a idade, a formação académica é a forma real de progredir na vida. Theresa Agonia, perdeu o pai muito cedo, mas enfrentou a vida e venceu.

E como tal, concluído o High School, vai para a Roger William University, onde tira o Bachelor of Arts, Media Communications and Public Relations (Maio, 2013). Vai para a Harvard Kennedy School e tira “Senior Executives in State and Local Government Certificate Program” (Julho 2018). Concluída a formação académica, a entrada no competitivo mercado de trabalho.

E como tal é aceite no gabinete do Mayor Jorge Elorza, Providence. Sr. Vice-Chefe de Gabinete (Julho de 2018).

Vice-Chefe de Gabinete (Janeiro 2015 até Julho de 2018). Passa a ser a chave informativa para o Mayor Elorza, orientando o calendário anual dos acontecimentos na cidade incluindo o PVDfest, um festival de artes internacional com um orçamento de mais de 800 mil dólares, entre um varia-

do programa de responsabilidades.

Mas anterior ao mayor de Providence, passou pelo gabinete do mayor James Diossa, Central Falls, RI, onde foi Relações Públicas desde Novembro 2013 e Dezembro 2016.

Foi “Communications Assistant Latino Policy Institute no Roger William University desde junho a novembro de 2013”.

Serviu de ligação entre o Planning Department e City Planning e Zoning Boards. O trabalho meritório desenvolvido no desempenho profissional valeu-lhe várias distinções. Conselho de Administração do Providence Performing Arts Center.

Fundadora e Conselho de Administração do Central Falls Alumni Association.

Vice-diretora do Providence Business Loan Fund.

Diretora do Dexter Donation Commission

Diretora do Dia de Portugal Rhode Island 2016.

Distinguida pela Portuguese American Leadership Council of the United (PALCUS).

Grças ao Portuguese Times, foi fotografada com o Presidente da República Portuguesa, Anibal Cavaco Silva e com o Presidente da República Portuguesa, Marcelo Rebelo de Sousa.

Mas não nos foi difícil ilustrar a sua passagem pela escola portuguesa do Clube Juventude Lusitana e pelo Danças e Cantares. Foi tudo isto, um contributo para a formação de Theresa Agonia traduzido num Clube Juventude Lusitana que orgulhosamente assenta a sua história em pilares de uma segunda geração.

TABACARIA AÇORIANA



Serviço de qualidade a qualquer hora

Feliz e Próspero Ano Novo a toda a comunidade!



Os melhores pratos da nossa cozinha portuguesa!



Tel. (508) 673-5890
408 South Main St., Fall River, MA

ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

Convidados em representação da Comunidade às Grandes Festas do Espírito Santo da Nova Inglaterra

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Quando o presidente das Grandes Festas do Divino Espírito Santo da Nova Inglaterra, Duarte Câmara, convidou os irmãos Ronald e José Miranda para serem os Representantes da Comunidade começámos a olhar um para o outro sem saber o que dizer. Foi uma grande surpresa para nós. Mas acabamos por aceitar a grande honra que as Grandes Festas nos quiseram dar. Vamos fazer o melhor possível, dentro daquilo para que fomos convidados. Estamos radiantes. Temos estado perto das Grandes Festas,

desde o seu início. Anualmente os nossos camiões frigoríficos estão no Kennedy Park a apoiar a cozinha”, acrescenta José Miranda, já com Ronald Miranda por perto.

Perguntámos se tinha mais algo a acrescentar: “O meu irmão já disse tudo. Quero concluir com um agradecimento ao presidente Duarte Câmara pelo convite e que a distribuição das pensões seja um êxito e que para o ano tudo volte à normalidade”, refere José Miranda.

Michael’s Provision Co. é uma empresa portuguesa loca-

idade. E curiosamente arranja trabalho, precisamente, aqui no Michael’s. O local era no edifício branco, do outro lado da rua. Há 49 anos o meu irmão teve como o seu primeiro trabalho, o que viria dar origem a esta companhia” é uma vida,

E no desdilhar dos pormenores de uma grande, companhia portuguesa, José Miranda refere-se às conquistas empresariais: “Gradualmente fomos conquistando e abastecendo o mercado português. mini mercados, mercados de vizinhança, supermercados portugueses. Mas a nossa operação de fábrica já atingiu grandes proporções e como tal precisava de escoamento.

Sendo assim arriscámos as grandes cadeias de supermercados americanos. Direi que entrámos no momento exato. A aceitação dos nossos produtos ultrapassou tudo o que podíamos esperar. Direi que esta aceitação é baseada na qualidade dos nossos produtos. Linguiça, chouriço picante, chou-

riço Franks, chouriço Patties e Chouriço”.

Mas como qualquer companhia que progride e é dirigida por ativos empresários, não adormece à sombra dos louros conquistados.

“Como pode ver à entrada estamos em obras. Vamos construir mais frigoríficos e espaço para armazenamento de produtos. Como pode analisar pessoalmente temos uma operação em constante atividade e com muita produtividade. Acompanhados pelos irmãos Ronald e José Miranda, tivemos oportunidade de visitar a operação em plena laboração. Difícilmente alguém da rua pode imaginar a grandeza da fábrica ali em funcionamento”.



Duarte Câmara e José Miranda

lizada no 317 Lindsey Street em Fall River.

Michael’s Chouriço e Linguiça tem sido um grande apoio à cozinha regional portuguesa desde 1940. A companhia tem apostado nos produtos portugueses de alta qualidade, que podem ser saboreados em excelentes restaurantes, adquiridos no supermercados, mas o mais importante. Um produto de uma bem sucedida empresa familiar para a mesa da sua família.

E vamos ver como tudo isto começou. “Somos naturais da Bretanha, Remédios. Descobrimos a América em 1978. Já lá vão 49 anos. O meu irmão Ronald veio com 11 anos de

dissemos nós ao que José Miranda responde acrescentada: “Eu comecei num trabalho diferente. Entretanto o Michael’s, onde o meu irmão, trabalhava desde a chegada à América vem à venda. E aqui entro também eu no negócio. O meu irmão e eu compramos o Michael’s. Aconteceu em 1986”.

E José Miranda, porta voz da companhia, acrescenta: “Temos aqui a nossa família completa. Esposa e filhos. Temos ainda mais pessoal além família, para se poder completar uma operação, que Graças a Deus, tem conhecido o maior sucesso dentro da variedade do chouriço. Linguiça. Sem esquecer a caçoila”.



Donald e José Miranda



Açores Bakery
 19 Norfolk Street, Fall River, MA
 Tel. 508-677-3223

Pão fresco diariamente
Pastelaria variada
 Agradecendo a preferência dada ao longo de 2021

Feliz Ano Novo a todos os nossos clientes, amigos e comunidade em geral

DELICIE-SE COM OS NOSSOS PRODUTOS no grelhador ou no seu clam boil.

<i>Chourico</i>	<i>Hot Chourico</i>	<i>Chicken Chourico</i>	<i>Chourico Franks</i>	<i>Chourico Patties</i>
<i>Linguica</i>	<i>Chicken Linguica</i>	<i>Turkey Linguica</i>	<i>Linguica Franks</i>	<i>Linguica Patties</i>
<i>Marcella</i>	MICHAEL'S PROVISION CO.	<i>Salpicão</i>	<i>Kielbasa</i>	

Michael's
 317 Lindsey Street • Fall River, MA 02720 • 508-672-0982

Procure por os nossos produtos nos principais supermercados

Productos Importados de Portugal
 • Queijos • Azeites • Peixe
 • Refrigerante • Vinhos • Cervejas
 • Frutas e Vegetais, etc...

Preços especiais para igrejas, restaurantes e organizações sociais
 Fazemos Entregas
 Aceitamos encomendas para qualquer parte dos Estados Unidos consulte o nosso website:
www.michaelsprovision.com

Ronald & José Miranda

ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

Gilda Nogueira, presidente e CEO do East Cambridge Savings Bank, galardoada com o prémio “Pessoa do Ano” da MAPS em 2022



Gilda Nogueira

A Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS) vai homenagear Gilda Nogueira com o prémio “Pessoa do Ano” em 2022.

A distinção vai ser entregue a 9 de abril de 2022, durante a gala anual de angariação de fundos para aquela organização que recentemente levou a efeito a Gala 50+1 revestida do maior êxito.

Gilda Nogueira é o exemplo de quem chega com o espírito vencedor e este no campo bancário onde tem desempenhado cargos ao nível federal.

E sendo assim, fez parte entre os anos de 2016 e 2018, conselheira da Reserva Federal (Fed) dos Estados Unidos. Pertenceu a um grupo de 12 especialistas que aconselham a Fed em assuntos de bancos comunitários e uniões de



crédito, num organismo chamado Conselho Consultivo sobre Instituições Depositórias Comunitárias nacional (CDIAC).

Gilda Nogueira nasceu na Ribeira Grande, São Miguel e veio para os EUA com os pais quando tinha oito anos.

O banco que hoje dirige tem ligações fortes à comunidade lusófona da Nova Inglaterra, disponibilizando informação, mesmo em português no seu site.

Iniciou a sua carreira como caixa em 1978 quando ainda estudava. Daí para cá foi subindo de posição, tendo por base o seu talento para a indústria bancária.

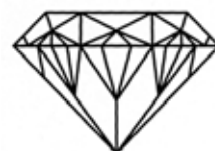
Tem sido ao longo dos anos um grande apoiante das diversas fases das celebrações do Dia de Portugal na área de Boston, assim como da Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS) que muito oportunamente resolveu homenagear esta ilustre figura da comunidade portuguesa da área de Boston.

A par com Gilda M. Nogueira, vão ser homenageadas Júlia Évora e Débora Guimarães.



Gilda Nogueira com o empresário Al Pacheco e Paulo Pinto, diretor executivo da Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS).

Gilda Nogueira, que vai ser homenageada pela MAPS em 2022, com um grupo de amigos durante um dos banquetes de gala da Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers.



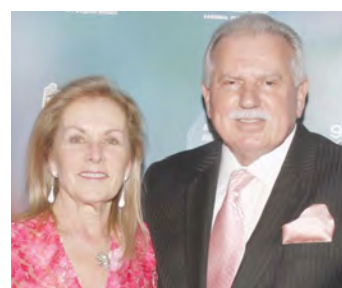
PACHECO JEWELERS

*fine jewelry • diamonds • watches • gifts
repairs • engravings*

Especializamo-nos em ouro europeu de 19 quilates



Linha completa de relógios, pérolas, platina e diamantes!



*Feliz e Próspero
Anovo Novo
e obrigado pela
preferência!*

599 Cambridge St. Cambridge, MA • Tel. 617-494-0501
Aberta de Seg.-Qua.: 9 AM-6 PM - Qui.: 9 AM-7 PM - Sexta-Sáb.: 9 AM-6 PM
www.pachecojewelers.com



Gilda Nogueira com o marido e o empresário Al Pacheco e esposa.

DeMello's Market criado sob contexto familiar, por três irmãos da Ribeira Seca há 43 anos, é agora propriedade do empresário João Moniz

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

A DeMello's Market é um conceituado estabelecimento comercial português, situado no 1275 Cove Road em New Bedford, Ma.

Foi fundado pelos irmãos Norberto, José, Edgar Mello naturais, da Ribeira Seca da Ribeira Grande, há 43 anos.

Foi uma iniciativa familiar, criada para abastecer as famílias portuguesas do sul de New Bedford. É o que se pode intitular de um mini-supermercado português, onde pode encontrar, toda a variedade de produtos portugueses, desde os queijos da Serra, do continente ao queijo de São Jorge dos Açores. Azeites. Peixe fresco diariamente. Frutas.

A localização é de fácil acesso e tem merecido a preferência da comunidade no 1275 Cove Road em New Bedford, Ma.

A grande popularidade daquela presença lusa de cariz açoriano sobressai à quarta-feira, com o peixe fresco vindo dos Açores.

Tudo vai ser mantido, como tem sido feito, em termos de serviço ao cliente.

O inicial sentido familiar dos irmãos fundadores, vai manter-se. Já sabe a localização.

Vai continuar a ser o mesmo. Familiar.



DEMELLO'S MARKET

1275 Cove Road, New Bedford, MA

Tel. 508-992-8879

*Uma casa com
43 anos de história*



**Inhames, fruta
vegetais e produtos
de hortaliça**



Lacticínios



Carnes



Bacalhau



Marisco



**Peixe fresco de Portugal
todas as quartas-feiras**

Um coração aberto para vos receber!



Arme sua família contra o COVID-19, reserve hoje uma vacina / reforço para você e sua família em uma de nossas clínicas EAST PROVIDENCE.

VaccinateRI.org

eastprovidenceri.gov/COVID-19

Jan. 5: East Providence POD
585 Taunton Ave.
9 AM - 8 PM

Jan. 10: East Providence POD
585 Taunton Ave.
9 AM - 8 PM

Jan. 19: East Providence POD
585 Taunton Ave.
9 AM - 8 PM

Jan. 24: East Providence POD
585 Taunton Ave.
9 AM - 8 PM

Jan. 31: East Providence POD
585 Taunton Ave.
9 AM - 8 PM

Feb. 7: East Providence POD
585 Taunton Ave.
9 AM - 8 PM

Feb. 14: East Providence POD
585 Taunton Ave.
9 AM - 8 PM

Feb. 23: East Providence POD
585 Taunton Ave.
9 AM - 8 PM

Feb. 28: East Providence POD
585 Taunton Ave.
9 AM - 8 PM



Receba nosso boletim de informações



Marque a sua consulta hoje!



Reforce
a sua **saúde.**



Ligue

**888
509
7788**

Marque hoje a sua **vacina
de reforço** contra a COVID-19
com a **MAPS**

“Frias Family Foundation” organizou o I Torneio de Golfe traduzido na angariação de mais de 150 mil dólares

O I Torneio de Golfe da “Frias Family Foundation” enquadra-se num percurso de 12 anos, dignificantes de êxito empresarial e apoio ao associativismo.

“Optámos por alterar o sistema desenvolvido ao longo de 12 anos na atribuição dos fundos resultantes dos torneios de golfe, face à necessidade premente de outras instituições, tal como as que se movimentam contra o flagelo da doença do cancro”, começou por dizer ao Portuguese Times, Lizett Frias, que, com o irmão Rodney Frias têm organizado e coordenado os torneios ao longo dos anos.

“A Frias Family Foundation irá reunir após o encerramento do movimento financeiro do torneio, onde serão determinadas a atribuição de apoios solicitados”, referiu ainda Lizett Frias, que adiantou: “O Hudson Portuguese Club será considerado entre as associações apoiadas mediante a aprovação dos diretores da Frias Family Foundation”, concluiu Lizett Frias.

Portuguese Times tem sido o único órgão de comunicação presente desde o primeiro torneio dada a aceitação dos irmãos Frias.

Esta alteração é baseada no sistema administrativo da companhia, num maior controlo dos pedidos de apoio solicitado.

O golfe tem sido uma ex-

celente forma de angariação de fundos, agora controlados pela Frias Foundation Family, com o apoio das grandes companhias ligadas ao mundo das construções em cimento, que além da relação empresarial acreditam no apoio desenvolvido pela família Frias a obras merecidas de apoio.

Quando se reúnem 264 golfistas, mais de 300 pessoas no almoço da entrega dos prémios, quando se conseguem angariar mais de 154 mil dólares, temos de admitir que se trata de uma iniciativa no topo das organizadas a nível comunitário e possivelmente das cimeiras a nível dos EUA.

O torneio consegue reunir praticantes de Rhode Island, Connecticut, New Jersey e claro Massachusetts, numa demonstração de apoio à iniciativa.

Temos de realçar a importância das iniciativas da família Frias, mesmo no ramo do golfe, quando no ano de 2018 contou com a presença da vice-governadora de Massachusetts, Karyn Polito.

Foi um ano que se traduziu em 140 mil dólares, num percurso ascendente de angariação de fundos que já se encontra em mais de 154 mil dólares.

Os torneios são sempre baseados num clima familiar em que no centro estão os irmãos António e José

Frias, os obreiros do império S&F Concrete Contractors o maior a nível português e o terceiro a nível de todos os EUA.

Mas quando tal se pode afirmar é baseado na atribuição de distinções na sua maioria únicas a nível luso nos EUA.

Quando se entra numa sofisticada unidade hoteleira em Boston e rapidamente nos apercebemos da presença de professores catedráticos da Harvard University e o inconfundível David Ortiz, um dos bem sucedidos jogadores de baseball na história do Red Sox, e o empresário e comendador, António Frias a par com aquelas destacadas figuras receber o galardão “Leadership Appreciation Award”, das mãos do governador de Massachusetts, Charlie Baker, temos de admitir que estamos perante um lusodescendente reconhecido entre os melhores, mesmo a nível americano. Temos de admitir que isto significa uma grande vitória de integração.

Mas todo este significativo império tem o seu princípio em 1955. Vindo da freguesia de Santo Espírito, na ilha de Santa Maria, António Frias descobre a América com os olhos na vitória. Defronta-se a si próprio em várias posições. Fábrica de sapatos. Padaria, aprendendo os valores do trabalho.



Lizett Frias com Chris Frias e Denise Breazzano no I Torneio de Golfe da Frias Family Foundation

Ao que se juntam quatro anos na Massachusetts National Guard.

Depois de sete anos a trabalhar na indústria dos cimentos, António Frias e o seu irmão José juntam esforços com Jack Santos e constituem a S&F Concrete Contractors. Contudo estavam limitados a um carrinho de mão, pás e 2 mil dólares.

A visão do futuro, o desejo de criar a sua própria companhia, foram suficientes, para ultrapassar todos os obstáculos. A perseverança de António Frias e seu irmão José Frias transferiram os seus valores na empresa em crescimento. Os resultados acabariam por ser dramáticos. As suas mãos

ao trabalho em grandes projetos, contribuíram para o aparecimento da maior companhia de construção em cimento na Nova Inglaterra e a terceira a nível de todos os EUA.

As grandes construções em cimento têm levantado as mais prestigiadas construções esculpindo o formato de marcos que se erguem como um presente à comunidade e gerações futuras.

Nos últimos 50 anos, a S&F Concrete Contractors tem mostrado a sua qualidade impressionante em estruturas com Rowest Wharf, 111; Hunting Place, Belvedere Residences, The Fleet Center, Gillette Stadium.

Foram reconhecidos com

o 2002 ACI Award: “Millennium Place” e “Lego Industries”. The Golden Trowel Award para o Super Flat Floors. MIT Ray&Maria Stata Center, desenhado pelo famoso arquiteto Frank Geary, 2011 e AGC of Massachusetts. “Grand Honor Award” para Harborside Park Pavillion.

Tudo isto em conjunto com o facto de ter dado entrada no “Massachusetts Building Congress”, que levou à distinção de “Construction Hall of Fame” em 2010.

Em novembro de 2017 recebeu das mãos do governador de Massachusetts, Charlie Baker o “Leadership Appreciation Award”.

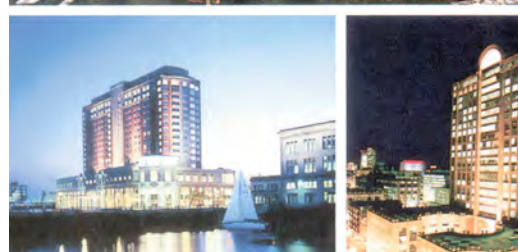
S&F Concrete Contractors

166 Central St., P.O. Box 427, Hudson, MA 01749

Tel. 978-562-3495



Joseph Frias, (vice-presidente) e António Frias (presidente)



RODNEY FRIAS
Chefe de Operações

A todos os nossos clientes, funcionários e suas famílias e comunidade em geral votos de

Feliz, Próspero e Saudável Ano de 2022!

ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

PAIVA PLAZA, um projeto que vai realçar o empreendedorismo em East Providence

O empreendedorismo luso saiu reforçado em Rhode Island, quando a 06 de dezembro de 2021 foi lançada a primeira pedra da PAIVA PLAZA em East Providence.

Joseph Paiva veio com a sua família aos 6 anos de idade para os EUA. Finalizou o Bristol High School em 1979. Em 1988, depois de um trajeto no ramo de seguros, abriu THE AGENCY PAIVA.

Num futuro muito próximo, entre 6 a 7 meses, prevê-se a inauguração da PAIVA PLAZA.

Uma forma direta do empresário Joseph Paiva se dirigir aos presentes, na passada segunda-feira, 06 de dezembro de 2021, no lançamento da primeira pedra da moderna Paiva Plaza na Warren Avenue em East Providence.

“Tenho vindo a pensar nos últimos dias acerca desta cerimónia prestes a começar. O que é que vou dizer? E concluí: vou fazer um resumo da minha vida até ao dia de hoje”.

E sob um dia fresco de céu nublado prossegue: “Vim com a minha família para os EUA, com a idade de 6 anos. Aqui comecei e completei a minha educação do grau 1 a 12 em Bristol onde a minha família se radicou em 1967.

Finalizei o Bristol High School em 1979 enquanto trabalhava numa empresa

de fabricação de fios.

Mais tarde em 1979 adquiri autorização para a venda e compra de propriedades. Iniciei-me no “real estate” em regime de part-time até deixar a fábrica em 1983, quando fui trabalhar para a Metropolitan Insurance como representante de vendas, precisamente aqui East Providence.

Casei em 1984. Em 1988 decidi por um voo mais arriscado. Deixei a Metropolitan Insurance e abri a THE AGENCY PAIVA, num espaço alugado no 254 Warren Avenue.

Em 1994 adquiri uma casa de várias moradas. Anos mais tarde, depois de ter efetuado grandes remodelações, transferei a agência do 254 para o 194 da Warren Avenue, onde nos encontramos hoje.

Num futuro muito próximo, direi 6 a 7 meses, espero que a operação por mim iniciada tenha um futuro promissor sob a administração dos meus filhos”.

Com os olhos postos no futuro e com a esperança da continuidade da agência, Joseph Paiva orgulhosamente apresenta a equipa responsável pela operação: “Minha esposa Odília, num casamento de 37 anos com uma experiência de 14 anos no

campo dos seguros. Meu filho Alexander, com 5 anos de agência, meu filho Nicholas, com pouco menos de 5 anos acompanhado pela noiva Katelyn”.

Isto é o exemplo puro do sucesso de uma empresa familiar em que o seu fundador Joe Paiva orgulhosamente apresenta ao serviço da comunidade.

“Hoje é com grande orgulho que rodeado pela minha família posso dar as boas vindas a todos vós aqui presentes e à comunidade na sua totalidade através do Portuguese Times.

A cerimónia realiza-se neste momento no 501 Warren Avenue, onde irão surgir futuramente os escritórios da The Agency Paiva Insurance & Real Estate e a PAIVA PLAZA. Tenho a certeza que já tiveram oportunidade de admirar a maquete da construção. Vai ser uma construção de um só piso e consiste em 2 a 3 divisões, medindo um total de 3,680 pés quadrados. A parte principal será a agência, que medirá 1.600 pés quadrados e será encimada por uma torre.

Vamos poder oferecer parque de estacionamento para os nossos clientes, coisa que não tínhamos anteriormente, o que nos



Um aspeto do lançamento da primeira pedra da Paiva Plaza em East Providence.



Joseph Paiva e esposa Otilia Paiva com o mayor Roberto Silva, de East Providence, e o padre Jeremy Rodrigues, que procedeu à bênção do novo espaço.



Joseph Paiva e esposa Otilia Paiva com os filhos Nicholas e Alexander.

deixa muito orgulhosos e satisfeitos”.

Estes projectos podem ser sonhados, mas para os concluir é necessário uma

equipa profissional e competente.

“Quero aproveitar a ocasião para reconhecer algumas pessoas chaves

neste projeto: advogado Bruce Cox da Slepko, Slepko and Associates, o empreiteiro geral Leo Hudson, da Bowerman Construction, Inc., o arquiteto Joseph Cabral, que tem sido super paciente comigo no desenho do edifício”.

E concluindo de forma relevante Joe Paiva afirma: “Deixem que vos apresente mais um membro da minha família e afilhado, o reverendo Jeremy J. Rodrigues, pastor da St. Margaret’s Church em Rumford, que vai proceder à bênção do projeto. E com todos os convidados armados de uma pá e capacete procedeu-se ao lançamento da primeira pedra do que será a PAIVA PLAZA.



THE AGENCY PAIVA

Insurance & Real Estate

Nós temos e oferecemos:

• Os melhores preços • As melhores companhias • O melhor serviço



Joseph Paiva com a esposa Odília Paiva e os filhos Alexandre e Nicholas Paiva.



SEGURO DE TODO O TIPO

- RESIDENCIAL
- COMERCIAL

- Casa • Carro • Saúde • Motos
- Barcos • RV's • Negócios



194 WARREN AVENUE, EAST PROVIDENCE, RI
(401) 438-0111

FELIZ E PRÓSPERO ANO NOVO
a toda a comunidade!

ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

“VIVA FALL RIVER”, conceituado num mural gigante, histórico visionado por milhares de pessoas diariamente



Michael Benevides, coordenador do Fabric Arts Festival em Fall River com a deputada Carole Fiola.



Na foto acima, Michael Benevides com os pais e Roberto Medeiros, responsável pelo presépio exposto na Portugalia Marketplace em Fall River.



Na foto ao lado, Michael Benevides com a esposa e filhos durante a inauguração da exposição do presépio da Lagoa na Portugalia Marketplace.



Michael Benevides, coordenador do Fabric Arts Festival em Fall River, com a representante do mayor de Fall River. Na foto abaixo o mural VIVA FALL RIVER.



“VIVA FALL RIVER” foi o tema aglutinador de um mural gigante que foi inaugurado a 15 de maio de 2021, fazendo parte integrante da edição FABRIC Arts Spring Festival. Michael Benevides idealizou num contexto histórico que revive Fall River nas mais diversas componentes culturais, numa simbiose de valores que o timoneiro vem descobrindo e trazendo à vida pela mão de conceituados artistas.

Perguntamos a Michael Benevides, o grande timoneiro do projeto FABRIC.

Satisfeito por esta primeira edição do FABRIC Arts Spring Festival? – “Sem dúvida. Primeiro na inauguração da exposição tivemos a presença da deputada Carole Fiore, que foi fotografada pelos fundadores do Museu de Arte Contemporânea de Fall River, Harry Gould Harvey IV e Brittini Ann Harvey, coordenadores do projeto da exposição e eu próprio, que teimei em arrancar ao anonimato os valores culturais e históricos de uma cidade que se intitula de “capital dos portugueses” e sendo assim criou-se o mural gigante VIVA FALL RIVER.

Mas porquê VIVA FALL RIVER? “Viva Fall River é a mãe dos filhos de terras distantes. Viva Fall River - Terra acolhedora de nós imigrantes”, um hino que saiu da voz de Jorge Ferreira e que o FABRIC Arts Festival optou por imortalizar num mural gigante. Temos de deixar anualmente um marco que lembre em anos futuros o que foi o FABRIC Art Festival”, concluiu Michael Benevides.

Serve your Family & Friends the Finest Flavors of Portuguese Cuisine



We offer a wide variety of:

- olive oils
- coffees
- teas
- chocolates
- cheeses
- salted cod
- crackers
- canned fish,
- wines

...& more products direct from Portugal!



“Ponto de Encontro”

- Espresso
- Pastries
- Cappuccino
- Sandwiches

Take out Available!



Try our own spices, linguiça and presunto!



Unique Gifts



NEW AT PORTUGALIA!

We deliver to your door a taste of Portugal! Visit www.PortugaliaMarketplace.com

MONDAY - SATURDAY 8AM - 7PM • SUNDAY 9AM - 2PM

489 Bedford Street (corner of Twelfth St.)

Fall River, MA 02720 • (508) 679-9307



ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

Parada do 4 de julho em Bristol, a mais antiga e patriótica parada da independência dos EUA desde 1785 realizou a sua 236.ª edição

- Ken, Mike e Steve Januário mantiveram uma tradição de 69 anos ao serem os “Chief Marshall”.

- Victoria Travassos foi eleita Miss Fourth July 2021 numa tradição de 70 anos em que uma lusodescendente é detentora daquele título



Carlos Andrade e John Salema com familiares e os amigos Daniel da Ponte e esposa Márcia Sousa da Ponte.



Dan McKee, governador de Rhode Island, na parada em Bristol.



“A história não pode ser ignorada pode haver evolução pode haver grandes modificações mas a raiz de onde partiu continua a ser a base e sustento do projeto chamado de Centro de Assistência ao Imigrante”

- Manuel Fernando Neto, co-fundador desta grande organização

• Foto e texto de Augusto Pessoa

Manuel Fernando Neto bem se pode considerar uma “instituição” pública. Podemos considerar o Centro de Assistência ao Imigrante a coroa de glória de um trajeto em que cada página é um aditivo a uma vida repleta de êxitos, concretizados no apoio à comunidade.

A tudo isto se liga um projeto empresarial cuja herança em vida se reflete no ensinamento desenvolvido pelos filhos.

“Por volta de 1969 havia um programa que se assemelhava à assistência social. Era um programa destinado ao apoio de trabalhadores temporários na área do “cranberry”. Gradualmente fui sendo envolvido e quando deu por isso era o responsável pelo programa “Migration Education Project”.

Mas este projeto não estava de acordo com a lei e as entidades federais obrigaram ao seu encerramento.

Contudo, a nossa forma de estar no mundo sempre se pautou pela ajuda ao próximo.

Após o encerramento da organização que apoiava quem necessitava, mas que foi considerada ilegal, vai de criar algo dentro das normas estabelecidas por lei e aqui de forma a apoiar os nossos que chegavam em grande quantidade na descoberta da terra de sonhos. Como eu na presidência, havia gente preo-



Manuel Fernando Neto, um dos fundadores do Centro de Assistência ao Imigrante, com Helena da Silva Hughes, diretora executiva do CAI.

cupada em criar algo para apoio a quem “descobria” a América. António Alberto Costa, Paulo Andrade, Adelino Ferreira, funcionário deste programa, Joaquim Batista, Manuel Silveira e outros que não me vêm à memória. Tinha nascido uma nova ideia”.

E Manuel Fernando Neto se o pensou, melhor o concretizou.

“Foi apresentado um pedido às entidades locais, na altura George Rogers era o mayor de New Bedford, que nos deu autorização para que a reunião fosse no “City Hall”. Foi convocada toda a gente capaz de dar o seu contributo a uma causa que nos parecia necessária e justa, o que o tempo viria a confirmar.

A sala encheu na primeira reunião, em que se explicaram as diretrizes. Na segunda reunião já só apareceu metade da primeira.

Mas isto não impediu a continuidade de uma obra que passados 50 anos continua a justificar a sua fundação”.

E o comendador Manuel Fernando Neto traça o historial de um projeto que se mantém dentro do prazo de validade.

“Começámos a reunir num edifício onde hoje é o Clube União Faialense, então propriedade de um empresário de têxteis.

Foi o princípio de um projeto reconhecido ao longo de anos, numa prestação de valiosos serviços”.

O acompanhamento aos recém-chegados era nulo. Gente que lhe sobrava no entusiasmo a falta de conhecimento da língua e das leis.

“A finalidade principal da criação do centro era o

(Continua na página seguinte)



North Attleboro Donuts
Westwood
Carlos Andrade

*Feliz Ano Novo
a toda a comunidade*



ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades visitou Fall River

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades Portuguesas, no decorrer da sua visita a Rhode Island, onde presidiu o diretor regional das Comunidades do Governo Regional dos Açores, José Andrade.

Na passagem que podemos registar, foi o o FABRIC ficou imortalizado

num mural gigante VIVA FALL RIVER, com uma visibilidade de milhares de pessoas, pela sua localização acertada em frente à estrada 195 Cape Cod/Providence.

Ainda no decorrer do encontro Berta Nunes, teve oportunidade de falar, entre outros, com John Moniz,

da J. Moniz Comp., com 42 anos a promover os produtos dos Açores nos EUA; Joe Castelo, do Castelo Group, firma de compra e venda de propriedades.

Inteirou-se ainda do Festival Português nas Portas da Cidade e de que foi porta voz Floriano Cabral.



João Moniz, Victor Silva e José Andrade, diretor regional das Comunidades do Governo Regional dos Açores, no restaurante Sagres em Fall River.



Michael Rodrigues, Francisco Viveiros e Berta Nunes

Centro de Assistência ao Imigrante

(Continuação da página anterior)

acompanhamento ao imigrante chegado a uma terra diferente a ir aos lugares já existentes para resolver problemas inerentes às novas leis que teria de se submeter. A ideia nunca foi criar agências de apoio a nada. Havia reduzidos ou nulos conhecimentos de inglês. Era o desconhecimento total das agências sociais, do seguro social, agências de desemprego, inclusivé localização de hospitais e médicos. Ainda hoje os serviços são idênticos”, recorda Neto.

Mas quando se cria algo de raiz consciente dos serviços a prestar, fica-se sempre atento à sua evolução.

“Desde a fundação e ao longo dos anos sempre tenho acompanhado a evo-

lução do centro face aos serviços que oferece que foram afinal o mesmo tipo que criámos.

Hoje a comunidade já não tem as mesmas necessidades, dada a diminuição do fluxo migratório proveniente de Portugal, se bem que estes serviços são hoje extensivos a imigrantes de outros países. Quando o centro teve início era vocacionado para o apoio à comunidade portuguesa, até porque todos os seus obreiros eram portugueses. Hoje o apoio continua se bem que a outra gente”.

Mas Manuel Fernando Neto deixa bem patente a importância do Centro.

“Este tipo de serviço, independentemente da evolução dos tempos, vai ser sempre necessário enquan-

to houver gente em procura de um lugar ao sol, na maior potência do mundo. A América continua a ser um sonho que muitos esperam realizar”.

Mas até à realização desse sonho as pessoas ao chegarem podem ali encontrar um refúgio informativo.

“As pessoas chegam e têm o centro como um ponto de referência, daí a necessidade de manter as portas abertas.

O programa ali em desenvolvimento, tendente à cidadania americana, é um serviço de extrema importância”.

E foi precisamente este serviço de extrema importância que serviu de tema aos 50 anos do Centro de Assistência ao Imigrante.

CLUBE JUVENTUDE LUSITANA um trajeto de 100 anos distinguido por 7 condecorações presidenciais

O Clube Juventude Lusitana, desde a sua fundação, em 1921 sempre apostou na componente cultural e desportiva. Por este motivo antes de 1971 que as condecorações começam a ter lugar de destaque nas vitrinas de troféus da “catedral erguida em nome de Portugal” e que Portuguese Times optou por trazer à luz do dia em tempo de celebrações dos 100 anos.

Assim, no ano de 1971 recebe Oficial da Ordem do Infante D. Henrique. São 50 anos de reconhecimentos nos 100 anos de vida de uma instituição que sempre teve por finalidade, manter bem alto o nome de Portugal.

Um trajeto relevante espelhado em TRÊS condecorações de Presidentes da República de Portugal.

UMA visita de um Presidente da República. TRÊS Placas de Honra da Medalha de Mérito (diversos escalões) entregues por secretários de Estado das Comunidades. Uma jovem avista-se com 2 presidentes da República e apresenta cumprimentos em nome do Clube Juventude Lusitana.

Dois presidentes, Cavaco Silva e Marcelo Rebelo de Sousa, que não saborearam, tal como o fez Mário Soares, o êxito de se ver rodeado por um mar de gente, caso único em visita presidencial aos Estados Unidos.

As mais diversas placas e medalhas dos então governadores civis, presidentes de câmara. As mais diversas menções honrosas de senadores estaduais e federais, assim como de governadores do estado de Rhode Island.

São “estes que por obras valorosas se vão da lei da morte libertando, cantando espalharei por toda a parte se a tanto me ajudar o engenho e a arte”.

Quando os 100 anos do Clube Juventude Lusitana são a glória de um percurso único da presença lusa nos EUA, num trajeto apoteótico sublinhado pelas mais altas condecorações, podemos cantar bem alto a epopeia dos feitos dos ilustres lusitanos a quem Neptuno e Marte obedeceram e por entre guerras esforça-



Henrique Craveiro, atual presidente do Clube Juventude Lusitana, Cumberland, RI.



Theresa Agonia, que foi Miss Dia de Portugal/RI e Miss Rhode Island, tendo integrado o Danças e Cantares do CJ Lusitana, com o presidente da República portuguesa, Cavaco Silva e esposa.

dos passaram além do que a força humana o permitia.

A pulso levantaram a sede. De martelo na mão pregaram ali muito prego. Da astúcia ao saber, pedir, arranjaram a madeira. Fazia-se na altura o caminho de ferro na Broad Street.

Fomos procurar nas vitrinas. Graças a Martinho Baptista e ao professor Casanova Fernandes, fomos encontrar dados que nos permitem ilustrar cinquenta anos depois de uma presença lusa que tanta glória tem trazido aos portugueses nos Estados Unidos.

Quando Henrique Craveiro levantou o dístico dos 100 anos na Lusitana Avenue, era o dar a conhecer aos milhares que dia-

riamente passam na Broad Street que ali existe um pilar centenário da presença lusa nos EUA.

E que a sublinhar todo este trajeto único tem relevantes distinções.

Condecoração

Assim, no ano de 1971 recebe Oficial da Ordem do Infante D. Henrique.

Comenda da Ordem de Instrução Pública. Laço da Grão Cruz.

Ordem de Benemerência.

Laço da banda de Grão Cruz. Esta última publicada em Diário da República a 26 de abril de 1978.

ACONTECIMENTOS RELEVANTES DE 2021

Presidente do Governo dos Açores presente na festa comemorativa dos 30 anos da Casa dos Açores da Nova Inglaterra

O Chefe do Executivo, Açoriano, José Manuel Bolieiro, defendeu em Fall River nas comemorações dos 30 anos da Casa dos Açores da Nova Inglaterra que o “grande desafio” atual da diáspora, que também tem de ser perseguido pelo Executivo é “passar o legado de Açorianidade” às novas gerações de imigrantes.

“Como é que vamos construir uma estratégia para aprofundamento estes laços e passar às novas gerações este legado? Não tenho uma varinha mágica nem uma solução pronta, mas tenho toda a disponibilidade para construir uma estratégia com todos” declarou o governante.



José Bolieiro com o mayor de East Providence, Roberto Silva e esposa.



José Bolieiro, presidente do Governo Regional dos Açores, com o empresário natural da ilha de Santa Maria, Tony Chaves e esposa, durante o banquete comemorativo dos 30 anos da Casa dos Açores da Nova Inglaterra.



José Bolieiro, presidente do Governo Regional dos Açores, com o empresário Al Medina e esposa Dina Medina.



Francisco Viveiros, presidente da Casa dos Açores da Nova Inglaterra, recebe de José Bolieiro, presidente do Governo Regional dos Açores, uma salva de prata comemorativa dos 30 anos da CANI durante o almoço que teve lugar na tarde do passado domingo no Centro Cultural em Fall River e que reuniu cerca de três centenas de pessoas.



José Bolieiro, presidente do Governo Regional dos Açores, avistou-se com o governador de Rhode Island, Daniel McKee, num almoço que teve por palco o restaurante O Dinis, em East Providence, vendo-se ainda na foto o mayor Roberto da Silva.



José Bolieiro e Artur Lima, respetivamente presidente e vice-presidente do Governo Regional dos Açores, durante a festa comemorativa dos 30 anos da Casa dos Açores da Nova Inglaterra em Fall River, com o empresário João Moniz, exibindo um dos produtos açorianos que Moniz importa para os EUA.

Covid 19 (Dia 01 de janeiro)

Portugal com 23.290 casos e 21 mortes

Portugal registava no primeiro dia do ano 23.290 novas infeções com o coronavírus SARS-CoV-2, mais 21 mortes associadas à covid-19 e uma ligeira redução dos internamentos, segundo dados divulgados nesse dia pela Direção-Geral da Saúde (DGS).

O boletim epidemiológico registava uma pequena redução do número de pessoas internadas, contabilizando no sábado 1.023 internamentos, menos um do que na sexta-feira, 142 dos quais em unidades de cuidados intensivos. Os casos ativos voltaram a aumentar entre sexta-feira e sábado, totalizando 196.223, mais 17.511 do que na sexta-feira, e recuperaram da doença 5.758 pessoas, o que aumenta o total nacional de recuperados para 1.197.737. Das 21 mortes, sete ocorreram na região Norte, seis no Centro, quatro em Lisboa e Vale do Tejo, uma no Alentejo, uma no Algarve, uma na Madeira e uma nos Açores.

Guarda: Encontrado morto homem que estava desaparecido

O corpo de um homem de 41 anos dado como desaparecido desde o dia 27 de dezembro na Guarda foi encontrado sábado, afirmou à agência Lusa fonte do Comando Territorial da GNR. O corpo foi localizado por um cidadão, que alertou as autoridades. “Uma patrulha foi ao local e confirmou que o corpo já estava cadáver”, acrescentou a mesma fonte, referindo que a PJ já foi chamada ao terreno para investigar as causas da morte. O desaparecimento tinha sido comunicado inicialmente à PSP, por uma irmã do homem.

Vila Nova da Barquinha: Detetado terceiro foco de gripe das aves em Portugal

A Direção-Geral de Alimentação e Veterinária anunciou, dia 31 de dezembro, que foi detetado um terceiro foco de gripe das aves em Portugal, numa exploração de perus, em Praia do Ribatejo, Vila Nova da Barquinha (Santarém), tendo sido ativado o plano de contingência. Os dois focos anteriores foram detetados a 1 de dezembro, numa capoeira doméstica em Palmela, e a 23 de dezembro, numa exploração de perus em Óbidos, com cerca de 18 mil aves, existindo “uma ligação” entre essa exploração e o terceiro foco detetado a 30 de dezembro em Vila Nova da Barquinha, refere a DGAV, dando conta que, os primeiros dois focos “estão contidos, ainda que sob vigilância”.

Rio Tinto: Dois jovens morrem em incêndio

Dois jovens morreram e dois adultos ficaram feridos, um com gravidade, num incêndio que deflagrou na madrugada de sexta-feira na casa onde viviam em Rio Tinto, Gondomar. O alerta para o incêndio “numa habitação precária” foi dado pelas 4:57 da madrugada, tendo a “casa tipo ilha ardido na totalidade”. As duas vítimas mortais são irmãos, de 18 e 21 anos, e os feridos a avó destes e o seu companheiro, ambos com cerca de 60 anos. Os dois jovens já estavam cadáveres quando chegaram os bombeiros. A mulher, considerada um ferido grave por inalação de fumo, foi transportada para o hospital de São João, no Porto, e o seu companheiro, com ferimentos ligeiros, para o hospital de Santo António, também no Porto.

Carcavelos: Dezenas de pessoas dão o primeiro mergulho de 2022 com desejo de saúde

Dezenas de pessoas aproveitaram o sol e o tempo ameno para dar o primeiro mergulho do ano na praia de Carcavelos, Cascais, e deixaram os seus desejos de um 2022 com saúde e um adeus à covid-19. Em família ou com amigos, em estreia ou no cumprimento de uma tradição que se vai afirmando com o tempo, muitos acorreram neste primeiro dia de janeiro ao areal da praia, nem que fosse apenas por uns raios de sol, para passear o cão ou para uma corrida.

Espinho: Feirantes contra Câmara por causa de decisão “discriminatória”

A associação que representa os comerciantes do mercado semanal de Espinho criticou, sábado, a autarquia local por “começar mal o ano novo” devido à atitude “discriminatória” de só autorizar bens alimentares na maior feira da região Norte. Em causa está a decisão do novo executivo PS desse município do distrito de Aveiro, que, para evitar a disseminação da covid-19, encerrou todos os equipamentos culturais do concelho até 09 de janeiro e alterou também o funcionamento dos seus mercados ao ar livre, impondo “a suspensão da atividade da Feira da Revenda [à sexta-feira], da Feira dos Peludos [no primeiro domingo do mês] e da Feira Semanal, excetuando a venda de bens alimentares e produtos perecíveis”.

Ponte de Sor: Quatro empresas aeronáuticas vão investir mais de 20 milhões de euros

Quatro empresas do setor aeronáutico vão investir mais de 20 milhões de euros e criar cerca de 250 postos de trabalho no Aeródromo Municipal de Ponte de Sor (Portalegre). Entre o conjunto de empresas, está uma que se dedica ao fabrico de componentes aviónicos; outra focada na manutenção desse tipo de sistemas; uma de manutenção de aeronaves e treino técnico de manutenção aeronáutica e outra dedicada ao fabrico de capacetes, sobretudo para pilotos de helicópteros.

Votação no estrangeiro para a eleição da AR

O Governo informa que foi já iniciado o processo de expedição para o estrangeiro dos boletins de voto para a eleição da Assembleia da República, a 30 de janeiro de 2022.

Os eleitores no estrangeiro votarão por via postal, a não ser que tenham exercido, até 5 de dezembro, o direito de opção pelo voto presencial.

O voto por via postal deve ser remetido pelo eleitor com a maior brevidade possível e até ao dia 29 de janeiro. Somente serão considerados os votos recebidos em Portugal até essa data e recebidos em Portugal até 9 de fevereiro.

O eleitor no estrangeiro que vota por via postal receberá o boletim de voto através de carta remetida pela Administração Eleitoral da Secretaria Geral do Ministério da Administração Interna para a sua morada de recenseamento, e deve adotar o seguinte procedimento:

Assinala com uma cruz

ELEIÇÃO PARA A ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA
Voto por via Postal / INSTRUÇÕES

- 1 Assinalar a sua opção de voto no boletim de voto e dobrar em quatro.
- 2 Inserir unicamente o boletim de voto no envelope verde, que fecha.
- 3 Colocar o envelope verde, juntamente com cópia do Cartão de Cidadão ou Bilhete de Identidade (*) no envelope resposta (branco), que fecha.
- 4 O envelope resposta NÃO necessita de selo, tem porte pago em Portugal. Por fim deverá colocar o envelope resposta no correio até ao dia 29 de janeiro.
- 5 Só serão considerados os votos recebidos em Portugal até ao dia 9 de fevereiro

(*) De acordo com o Artigo 79-G, n.º 6 da Lei n.º 14/79, de 16 de maio (Lei eleitoral da Assembleia da República) e Artigo 5.º, n.º 2 da Lei n.º 7/2007, de 5 de fevereiro (Lei do Cartão de Cidadão).

ELECTION TO THE ASSEMBLY OF THE REPUBLIC
Voting by post / INSTRUCTIONS

- 1 Tick your voting option on the ballot paper and double by four.
- 2 Insert only the ballot paper in the green envelope, which closes.
- 3 Place the green envelope, together with a copy of the Citizen Card or Identity Card (*) in the reply envelope (white), which closes.
- 4 The answer envelope does NOT need a stamp, it is paid in Portugal. Finally, you should place the answer envelope in the post until January 29th.
- 5 Only votes received in Portugal by 9 February will be considered.

(*) In accordance with Article 79-G, paragraph 6 of Law No. 14/79, of 16 May (electoral Law of the Assembly of the Republic) and Article 5(2) of Law No. 7/2007, of 5 February 2007 (Citizen Card Act).

ÉLECTION À L'ASSEMBLÉE DE LA RÉPUBLIQUE
Vote par voie postale / INSTRUCTIONS

- 1 Cochez votre option de vote dans le bulletin de vote et doublez par quatre.
- 2 Insérez uniquement le bulletin de vote dans l'enveloppe verte qui se ferme.
- 3 Placez l'enveloppe verte, avec une copie de la carte de citoyen ou de la carte d'identité (*) dans l'enveloppe de réponse (blanche) qui se ferme.
- 4 L'enveloppe de réponse n'a PAS besoin d'un timbre, elle est payée au Portugal. Enfin, vous devez poster l'enveloppe de réponse jusqu'au 29 janvier.
- 5 Seuls les votes reçus au Portugal jusqu'au 9 février seront pris en considération.

(*) Conformément à l'article 79-G, paragraphe 6 de la Loi n.º 14/79, du 16 mai (Loi électorale de l'Assemblée de la République) et à l'article 5, paragraphe 2 de la Loi n.º 7/2007, du 5 février 2007 (Loi sur la carte citoyenne).

a sua opção no boletim de voto e dobra-o em quatro. Caso o eleitor se engane a assinalar a sua opção de voto no boletim, não há lugar a correção ou substituição.

De seguida, coloca o boletim de voto no envelope verde, fechando-o. Depois, insere o envelope verde dentro do envelope de resposta — um envelope

branco já preenchido com a morada de destino — juntamente com uma cópia do Cartão do Cidadão ou do Bilhete de Identidade, nos termos da Lei Eleitoral da Assembleia da República (artigo 79o-G, n.o 6, da Lei n.o 14/79, de 16 de maio).

O envelope de resposta não necessita de selo, uma vez que tem porte pago em

Portugal, conforme está sinalizado no próprio envelope pela primeira vez em três línguas: portuguesa, inglesa e francesa. O envelope de resposta contém, também, indicação para os correios locais relativamente à obrigação de assegurar o serviço de devolução de acordo com a Convenção Postal Universal.

Cônjuges de diplomatas portugueses denunciam dificuldades em garantir carreira contributiva

Cônjuges de diplomatas portugueses denunciaram dia 01, à Lusa as dificuldades que enfrentam para garantir uma carreira contributiva estável e uma reforma mínima, apelando aos partidos políticos que incluam nos seus programas de Governo a resolução destes problemas.

Cristina Lopes Ramos não imaginava que um dia abdicaria da sua vida profissional quando conheceu Luís Faro Ramos, atual embaixador de Portugal em Brasília.

Quando se conheceram na década de 1980, eram dois jovens universitários, com sonhos e ambições diferentes, longe de imaginarem que para um se realizar profissionalmente, o outro teria de deixar de lado a sua vida profissional “e tudo o que isso implica”.

Neste caso, foi Cristina quem interrompeu indefinidamente a sua carreira como redatora publicitária, para que Luís Faro Ramos pudesse dar seguimento à sua carreira diplomática, que se faz sobretudo no estrangeiro.

“Frustração de uma carreira interrompida, dependência económica, fim dos descontos para a segurança social e para a reforma. Esta é, de forma muito resumida, a minha experiência de 30 anos como cônjuge de um diplomata. Nem tudo é, obviamente, negativo, mas, para o que aqui interessa, o balanço é sem dúvida muito penalizador”, relatou à Lusa Cristina Lopes Ramos, que reside atualmente na capital do Brasil, para onde viajou para acompanhar o marido.

Para a embaixatriz Maria Luís Mendes, presidente da Associação das Famílias dos Diplomatas Portugueses (AFDP), é “praticamente impossível” para o cônjuge do diplomata desenvolver a sua própria atividade profissional, situação que, além de ter impacto na realização pessoal, autoestima e sentimento de contributo para a economia familiar e para a sociedade, cria ainda uma situação de dependência económica “que era mais comum até meados do século passado”.

De acordo com a embaixatriz, são poucas as atividades profissionais compatíveis com a mobilidade frequente dos diplomatas que mudam de país a cada três ou quatro anos e, em muitos casos, se o Estado português não assinar um acordo com o país de destino, o cônjuge nem sequer poderá trabalhar. “Mesmo quando existam acordos, o mercado de trabalho local pode ser limitado e as diferenças de língua e cultura são também um obstáculo. (...) Tudo isto, torna praticamente impossível o desenvolvimento de uma carreira profissional do cônjuge, que não a tendo, perde o seu rendimento e não terá uma reforma. As faltas de rendimentos do trabalho colocam o cônjuge na dependência do diplomata, com todas as consequências que tal pode ter, sobretudo quando a relação não corre bem”, explicou Maria Luís.

“O cônjuge do diplomata nem sequer pode ter um simples cartão de compras, muito menos um cartão de crédito em seu nome, porque não pode apresentar prova de rendimentos. Também não pode constituir uma carreira contributiva, que está normalmente associada ao rendimento do trabalho”, detalhou à Lusa a presidente da AFDP.

Questionada sobre eventuais casos de divórcio associados a esta questão, Maria Luís Mendes afirma não ter dados concretos, mas acredita “que os números até serão reduzidos” tendo em conta a dimensão do problema, salientando que, em muitos casos, a situação reduz-se apenas à eventual frustração pela falta de uma vida profissional própria. “A total dependência económica de um membro do casal em relação ao outro não é seguramente um fator saudável nas relações dos tempos de hoje”, frisou.

Nesse sentido, a AFDP foi criada em 1982 com o objetivo de sensibilizar o Ministério dos Negócios Estrangeiros para as dificuldades dos cônjuges e filhos dos diplomatas em resultado da mobilidade inerente à carreira diplomática. Contudo, apesar de trabalhar há muitos anos para minimizar esses impactos através da apresentação de propostas e da tentativa de sensibilização dos decisores políticos para essas dificuldades, a AFDP lamenta não ter tido êxito na sua missão, sobretudo se a situação for comparada com o que se passa noutros países da União Europeia. “Noutros países a solução foi a de integrar os cônjuges dos diplomatas nos respetivos regimes de segurança social, garantindo uma reforma mínima para essas pessoas. Até porque os cônjuges dos diplomatas prestam serviços ao Estado na representação externa do país, na gestão das residências do Estado, na promoção e divulgação da cultura, de produtos e, em geral, da imagem dos países que representam”, explicou Maria Luís.

“Alguns países reconhecem estes serviços prestados e, além da proteção social, preveem uma compensação material mínima, mas que reflete esse reconhecimento pelo trabalho desenvolvido pelos cônjuges dos diplomatas na representação do país. Em Portugal, o Estado tem normalmente dois pelo preço de um”, criticou.

Para a embaixatriz, caso as condições não se alterarem, a carreira diplomática portuguesa “será feita de pessoas solteiras”.

Já para Cristina Lopes Ramos, a solução desta problemática “não será complicada”, sugerindo que os partidos políticos que se apresentem às próximas eleições de 30 de janeiro incluam, nos seus programas de Governo, propostas para a resolução das questões das famílias dos diplomatas portugueses.

Proteção Civil registou 87 ocorrências devido ao mau tempo nos Açores



O mau tempo em São Miguel obrigou a realojar 15 pessoas depois de uma ribeira ter transbordado na freguesia das Feteiras, concelho de Ponta Delgada, provocando o arrastamento de 15 viaturas e afetando 13 residências.



A Proteção Civil dos Açores registou durante a manhã de sexta-feira, 31 de dezembro, 11 novas ocorrências relacionadas com o mau tempo, totalizando 87 identificadas em todo o arquipélago.

Em comunicado, o Serviço Regional de Proteção Civil e Bombeiros dos Açores (SRPCBA) esclarece que, a partir das 08:00 e até cerca das 12:00, contabilizou 11 situações “relacionadas com quedas de árvores, inundações de vias, obstruções de vias, derrocadas e quedas de elementos”.

Na ilha de São Miguel foram registadas durante a manhã 10 ocorrências e na ilha Terceira um novo incidente. “Não há registo de danos pessoais”, ressalva a Proteção Civil.

O mau tempo que se fez sentir durante a madrugada levou ao registo de um total de 87 ocorrências: 76 em São Miguel, nove na ilha Terceira, uma em Santa Maria e outra no Pico.

O transbordo de uma ribeira nas Feteiras, concelho de Ponta Delgada, obrigou a realojar 15 pessoas e provocou o arrastamento de 15 viaturas.

“Na freguesia das Feteiras, concelho de Ponta Delgada, em São Miguel, uma ribeira transbordou, tendo provocado o arrastamento de 15 viaturas e afetado 13 moradias, motivo pelo qual foi necessário realojar (em casa de familiares) 15 pessoas”, indica a Proteção Civil.

Governo dos Açores garante apoio às famílias afetadas pelo mau tempo

O presidente do Governo dos Açores garantiu “apoio e solidariedade” do executivo, em articulação com a Câmara de Ponta Delgada, para as 15 pessoas das Feteiras que viram as casas afetadas pelo mau tempo “retomarem a normalidade”.

Questionado sobre a recuperação de bens danificados pela enxurrada, o presidente do Governo Regional indicou que “podem as populações contar com a máxima solidariedade e apoio para retomar a normalidade depois desta situação”.

Alertando para o “impacto real das alterações climáticas” no arquipélago, um “território difícil” e vulnerável às mesmas, Bolieiro disse querer “implementar o mais rápido possível” o Plano de Gestão para os Riscos de Inundações preparado pelo executivo.

O governante indicou também terem sido “resolvidas com prontidão e eficácia” a “maior parte das ocorrências” relacionadas com o mau tempo, nomeadamente na ilha de São Miguel, onde se localizaram a maioria dos incidentes (76, num total de 87 em todo o arquipélago, durante a madrugada e manhã de sexta-feira, segundo a Proteção Civil regional).

Saudando os serviços pela resposta célere, Bolieiro indicou a resolução da maioria dos cortes de vias.

Covid-19

Governo dos Açores admite falta de recursos humanos nas recolhas para testagem

O secretário regional da Saúde dos Açores admitiu a semana passada algumas dificuldades na testagem por PCR para despiste do coronavírus SARS-CoV-2, mas disse que se prendem sobretudo com falta de recursos humanos na recolha de amostras.

“Nesta fase, a maior dificuldade que temos é de recursos humanos na colheita e dos próprios testes. Há uma falta de testes em todo o mundo. Existe uma grande procura”, afirmou, em declarações aos jornalistas.

Questionado sobre a possibilidade de reativar os protocolos de testagem com os laboratórios da Universidade dos Açores nas ilhas Terceira e São Miguel, Clélio Meneses disse que, nesta fase, “não há propriamente uma dificuldade laboratorial”, mas de recursos humanos na recolha de amostras.

“É um período em que há muita gente de férias, há muitos profissionais que estão infetados ou foram contactos próximos de infetados, o que torna mais exígua a resposta em termos de recursos humanos. É perante estas dificuldades que estamos a trabalhar”, explicou.

O secretário regional da Saúde disse que a tutela conta “sempre com os laboratórios da Universidade dos Açores,

para, sendo necessário, poderem prestar um trabalho inestimável que prestaram noutras fases da pandemia”.

Questionado sobre a possibilidade de voltarem a ser exigidos testes de despiste do coronavírus que provoca a doença covid-19 a todos quantos queiram entrar na região, Clélio Meneses afastou esse cenário. “Nesta fase não é obrigatório, a não ser para os voos do estrangeiro. Não ponderamos, no imediato, que seja retomado”.

O governante salientou que estão disponíveis testes rápidos de antigénio gratuitos nos aeroportos das ilhas Terceira e de São Miguel (os dois com maior movimento), para quem os quiser fazer de forma voluntária.

“Tem acontecido no aeroporto da Terceira [serem feitos] testes PCR voluntários. As pessoas dirigem-se ao posto de testagem, querem voluntariamente ser testadas, não é possível um teste rápido e é feito um PCR”, acrescentou.

Questionado sobre a capacidade de resposta dos hospitais da região, o secretário regional da Saúde disse que “neste momento não há preocupação”.

“Há algumas situações que merecem uma atenção particular, desde logo as que estão em cuidados intensivos, mas não [está] ainda e esperamos que não chegue ao ponto de afetar a capacidade de resposta do Serviço Regional de Saúde”, avançou.

Covid-19

Madeira prolonga situação de contingência até 15 de janeiro de 2022

O Governo da Madeira anunciou o prolongamento da situação de contingência no arquipélago até 15 de janeiro de 2022 e decidiu reduzir para cinco dias o isolamento de infetados assintomáticos com o vírus da covid-19.

O executivo refere que vai manter a situação de contingência na Madeira, bem como as medidas de contenção da pandemia provocada pela covid-19, até às 23:59 do dia 15 de janeiro de 2022.

A situação de contingência está em vigor no arquipélago desde 20 de novembro, quando executivo madeirense, liderado pelo social-democrata Miguel Albuquerque, decretou novas restrições face à covid-19, entre as quais a obrigatoriedade de apresentação conjunta de teste antigénio negativo e certificado de vacinação para aceder à maioria dos recintos públicos e privados.

O Conselho do Governo Regional decidiu, por outro lado, reduzir para cinco dias o isolamento de infetados assintomáticos com o vírus da covid-19 e de quem contactou com casos positivos, acabando mesmo com a quarentena de contactos vacinados com a terceira dose.

De acordo com os dados mais recentes da Direção Regional da Saúde, o arquipélago da Madeira, com cerca de 250.000 habitantes, regista 2.337 casos ativos de infeção por SARS-CoV-2, com 36 doentes hospitalizados, num total de 18.326 confirmados desde o início da pandemia.

A região sinaliza também 132 óbitos associados à doença.

Porto Santo avança com Orçamento de 5,4 ME para 2022

O Orçamento da Câmara Municipal do Porto Santo para 2022 é de 5,4 milhões de euros, menos 1,01% face a 2021, mas o presidente da autarquia garante que o executivo vai continuar a “promover o desenvolvimento” da ilha.

“A nossa prioridade será sempre um equilíbrio financeiro. O principal objetivo é que a autarquia seja financeiramente saudável, com contas e endividamento consolidado”, refere o autarca social-democrata Nuno Batista.

O orçamento foi aprovado em reunião de Câmara pelos três elementos da maioria PSD/CDS-PP, contado com os votos contra do vereador do PS e do vereador no movimento de cidadãos Uma Nova Esperança (UNE).

“O investimento do município do Porto Santo para o ano de 2022 definido é de 905.458,50 euros”, refere Nuno Batista, indicando que as principais áreas são as funções sociais (378 mil euros), funções económicas (215 mil euros) e a funções gerais (171 mil euros).

O montante previsto para a amortização de dívidas é de 139.831,00 euros, que corresponde a 2,58% do total do orçamento.

Novo administrador do hospital da ilha Terceira quer reduzir listas de espera

O novo presidente do conselho de administração do hospital da ilha Terceira, nos Açores, assumiu como prioridades a redução de listas de espera e o aumento de idoneidades formativas para fixar médicos.

“A minha principal preocupação é o combate às listas de espera. Por causa desta situação pandémica, não podemos esquecer os doentes que todos os dias têm necessidades e precisam efetivamente de tratamento”, afirmou o novo presidente do conselho de administração do Hospital de Santo Espírito da Ilha Terceira (HSEIT), José Fernando Gomes, que toma posse em 01 de janeiro.

O novo conselho de administração do HSEIT, já designado pelo executivo açoriano em Jornal Oficial, reuniu-se com o secretário regional da Saúde e Desporto e com o conselho de administração cessante, em Angra do Heroísmo. José Fernando Gomes, licenciado em organização e gestão de empresas, antigo deputado regional e antigo presidente da Câmara Municipal da Praia da Vitória, eleito pelo PSD, é o novo presidente do conselho de administração.

Câmara açoriana de Santa Cruz da Graciosa com orçamento de 6,6 ME em 2022

O município de Santa Cruz da Graciosa, o único daquela ilha açoriana, vai ter em 2022 um orçamento de 6,6 milhões de euros, “muito condicionado” pelo anterior executivo camarário, disse o atual presidente da autarquia, António Reis, que foi eleito pela primeira vez nas eleições autárquicas de setembro, tendo revelado que o Orçamento foi aprovado com os votos a favor da coligação PSD/CDS-PP/PPM e a abstenção do PS.

“O nosso orçamento comporta, tanto da despesa como da receita, 6,6 milhões de euros. Uma das características do Orçamento para 2022 é que está condicionado pelo executivo anterior. Este orçamento foi construído fortemente condicionado pelas obras em curso e pelos compromissos assumidos pelo anterior executivo”, afirmou.

António Reis, que assumiu a liderança do município após três mandatos do socialista Manuel Avelar Santos, considerou algumas obras provenientes do anterior executivo como de “extrema importância” para a Graciosa.

“Foi pena as obras não se terem efetuado de forma mais rápida para agora podermos partir para outros projetos necessários”, ressaltou.

Entre as obras em curso, o autarca destacou a requalificação de estrada do Quitadouro Velho, que liga as vilas de Santa Cruz e Praia. António Reis, que foi vereador da oposição durante oito anos, realçou também a construção do centro de recolha oficial de animais de companhia em fase final de execução. “São duas obras que já estão bem adiantadas e que nós prevemos concluir no primeiro semestre do próximo ano”, disse.

Portugueses que foram notícia



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Alguns portugueses ou lusodescendentes foram notícia ao longo de 2021 nos EUA e um deles foi sem dúvida Alberto Carvalho, novo superintendente das escolas públicas de Los Angeles, com um contrato inicial de quatro anos e um salário base anual de \$440.000. Além disso, beneficiará de uma contribuição anual de \$50.000 para um plano de reforma e subsídio de realojamento de \$50.000. Los Angeles também pagará o seguro de vida de Carvalho e 24 dias de férias por ano, convertendo o português num dos superintendentes mais bem pagos do país, mas o seu trabalho é considerado também o mais difícil do país.

Alberto Monteiro Carvalho, 57 anos (nasceu em Lisboa, a 22 de setembro de 1964), dirigiu durante 13 anos, as escolas públicas do condado de Miami-Dade, na Flórida, quarto maior distrito escolar dos EUA e, depois de ter recusado um convite da cidade de New York, mudou-se agora para Los Angeles, o segundo maior sistema escolar dos EUA – 664.774 alunos, 76.556 professores e 1.302 escolas.

Carvalho apresentou-se aos seus novos alunos falando espanhol (dos alunos das escolas de Los Angeles, 65,2% são imigrantes hispânicos ou filhos de imigrantes) e falando sobre a sua modesta infância em Lisboa.

Em 1982, com 17 anos, Carvalho viajou sozinho para New York, começou por lavar pratos num restaurante, mudou-se depois para a Flórida, trabalhou na construção, como cozinheiro e estudou, tornando-se professor. Hoje é um dos dirigentes escolares mais admirados do país e por isso foi contratado por Los Angeles. Carvalho costuma dizer que se revê nos alunos imigrantes, mas gosta que os seus alunos também se revejam nele.

Outro caso de sucesso foi Neemias Barbosa Queta, nascido a 13 de julho de 1999 no Barreiro e filho de pais guineenses (Mica e Dyaneuba Queta). Neemias fez história: é o primeiro português a jogar numa equipa da famosa NBA (National Basketball Association).

Cresceu na margem sul do Tejo, mais precisamente no Vale da Amoreira e jogou pela primeira vez basquetebol com dez anos nas camadas juvenis do Barreirense, onde se manteve até à temporada 2016-17 jogando na posição de poste.

Na temporada 2017-18, jogou na equipa B do Benfica e fez quatro jogos pela equipa principal, mas no dia 31 de agosto de 2018 partiu para os EUA rumo à cidade de Logan, estado de Utah, a fim de estudar e jogar na Utah State University.

A 30 de junho de 2021, Neemias foi a escolha nº 39 do *draft* da NBA. Foi escolhido pelo Sacramento Kings, da Califórnia e o jogador por sua vez escolheu o número 88, pois tinha o número 8 no Barreirense e decidiu juntar-lhe outro 8.

É um dos 12 jogadores estrangeiros estreantes da NBA que assinaram contratos *two-way*, trata-se de contratos que permitem a utilização do jogador em mais de uma equipa. No caso de Neemias é jogador dos Stockton Kings, equipa-satélite dos Sacramento Kings na G-League (liga de desenvolvimento), mas pode também fazer um máximo de 45 jogos na NBA e Neemias já fez vários.

Na época 2020-21, o salário de Neemias era \$462.629, mas na época de 2022-23 receberá \$1.576.305. O ex-mayor de Fall River, Jasiel Correia II, também foi notícia ao longo do ano. Após uma ascensão estratosférica ao poder, Jasiel Correia, o mais jovem mayor de sempre em Fall River (foi eleito aos 23 anos), caiu por terra em 2021, enfrentando um julgamento de quatro semanas por fraude e extorsão e nesta altura aguarda instruções para começar a cumprir a pena a que foi condenado por fraude e corrupção. Durante o julgamento, Correia manteve a sua inocência diante de mais de 30 testemunhas que descreveram os seus gastos extravagantes, uso indevido de dinheiro de investidores e corrupção envol-



Raul Benevides

vendo a venda de marijuana, foi considerado culpado e sentenciado a seis anos de prisão federal.

Um jovem cheio de ambições, mas sem experiência política, Correia chamou a atenção do público, foi conselheiro municipal (2014-2016) e mayor (2016-2020) em tempo recorde, mas em tempo recorde os eleitores de Fall River também o puseram a andar.

2021 foi um ano em que morreu muita gente que fica para a história e que tive oportunidade de entrevistar para o Portuguese Channel ou para o Portuguese Times nas suas visitas aos EUA. Jorge Sampaio e Otelo Saraiva de Carvalho, entre outros.

O antigo presidente da República Jorge Sampaio morreu no dia 10 de setembro devido a problemas cardíacos e respiratórios. Foram 81 anos de uma vida dedicada à causa pública, à política e à defesa dos direitos humanos. Comecei a ouvir falar dele antes do 25 de Abril, durante a ditadura, como advogado de presos políticos e quando o PS nem sequer existia.

Quanto a Otelo Saraiva de Carvalho, capitão de Abril, o operacional da revolução dos Cravos que derrubou quatro décadas de ditadura, que tive oportunidade de entrevistar no Portuguese Channel, acontece que fomos contemporâneos em Angola de 1961 a 1963, ele tenente, eu segundo sargento e em unidades diferentes, mas com muito que recordar.

Dos artistas desaparecidos não posso deixar de lembrar o fadista Carlos do Carmo, morto aos 81 anos, vítima de aneurisma. Foi um dos principais embaixadores da candidatura do fado a Património Imaterial da Humanidade, o primeiro português a ganhar um Grammy e deixou como legado canções eternas como “Lisboa, menina e moça”, “Bairro Alto”, “Os Putos”, “Um Homem na Cidade”, “Canoas do Tejo” e “Loucura”.

Devo a Carlos do Carmo o meu encontro com o fado. Em 1963, embora fosse militar, eu também trabalhava no Rádio Clube do Uige, na cidade de Carmona (hoje Uige) em Angola e lembro-me que o fado “Loucura”, por Carlos do Carmo acompanhado pelo conjunto de Mário Simões, passava de manhã à noite nos programas de pedidos.

Só viria a conhecer Carlos do Carmo na década de 1980 nos Estados Unidos, era eu editor do “Azorean Times”, que António Matos publicava em Bristol, RI.

Em fase de lançamento, o jornal promovia um curso comunitário de popularidade e contratava um artista em Portugal para o espetáculo de entrega dos prémios. O primeiro foi Paco Bandeira e o segundo Carlos do Carmo, que aceitou as condições para vir ao restaurante Condessa, em Somerset, acompanhado pelos guitarristas António Chaínho e José Maria Nóbrega.

Os bilhetes começaram a vender-se bem até alguém começar a fazer constar que Carlos do Carmo era comunista. À cautela, para satisfazer todos, Matos resolveu contratar também Vitor Cruz, que viria de São Miguel, e os direitistas deixaram de falar. Mas entretanto aconteceu coisa curiosa, Matos e eu fomos buscar Carlos do Carmo e os guitarristas ao aeroporto de Boston e levámos o trio para um hotel nos arredores de Fall River, onde um colaborador do jornal, o Manuel António Oliveira, ficou incumbido de lhes dar boleia, levá-los aos restaurantes e onde quisessem ir.

Carlos do Carmo ia comer aos restaurantes portugueses de Fall River e privava com outros clientes. À noite, ele e o Manuel António iam tomar a bica ao Ate-

neu Luso-Americano, onde Carlos do Carmo acabou fazendo amigos e as dúvidas quanto às opções políticas dissiparam-se. O resultado é que, ainda antes do espetáculo do “Azorean Times”, Carlos do Carmo já tinha sido contratado pelo Raúl Benevides, do programa “Açores-Madeira”, para uma série de concertos. Depois do espetáculo no Condessa, Carlos do Carmo foi para New York, onde gravou alguns programas para o canal hispânico Univision contando a história do fado, depois disso voltaria muitas vezes aos EUA e a verdade é que sem a promoção que ele fez, tanto nacional como internacional, o fado talvez não fosse o que é hoje.

Carlos do Carmo chegou ao fim da linha, partiu às quatro da madrugada do primeiro dia de 2021 no Hospital de Santa Maria, em Lisboa, onde dura entrada no dia 31 de dezembro e foi operado durante nove horas, acabando por sucumbir no pós-operatório.

Mas apraz-me registar que o Raúl Benevides ainda cá está e aos 90 anos continua a fazer-se ouvir todas as manhãs na rádio WHTB-AM e a partir dos estúdios localizados na sua casa na Highland Avenue, em Fall River. Benevides é natural dos Arrifes, ilha de São Miguel e imigrou nos anos 60 para Fall River. Começou por trabalhar na Base Naval de Newport, RI, onde se manteve quatro anos e que deixou para trabalhar nas vendas da Ford Motor Company, de Fall River durante dez anos.

Em 1970, Benevides lançou o programa radiofónico “Açores-Madeira”, emitido através da WKFD, de North Kingstown, RI. Vinte anos depois, em 1990, o “Açores-Madeira” passou a ser transmitido através da WHTB, de Fall River, aos domingos, entre as 8h00 e as 15h00 e, posteriormente, o programa “Despertar” diariamente das 5h00 às 10h00 da manhã, entretanto cedido à Rádio Voz do Emigrante.

Ambos os programas foram de grande audiência na área de Fall River, uma vez que servem diretamente a comunidade de língua portuguesa local. Benevides tem grande audiência nas fábricas de Fall River pelo seu bom humor e pelas suas causas.

Por décadas, quando alguém precisava de ajuda, o recurso era Benevides. Ele ajudou a angariar mais de um milhão de dólares para ajudar órfãos nos Açores, crianças americanas que precisam de transplantes e outras causas carentes.

Raúl Benevides tem o seu nome ligado a numerosas campanhas de doação de sangue para a Cruz Vermelha Americana e em 1993 tornou-se também organizador da campanha para angariação de fundos destinados a manter as casas Rose Hawthorne Lathrop, que acolhem doentes de cancro em fase terminal.

Benevides tem apoiado a Leukemia Society of America, American Cancer Association, American Red Cross, Southeastern Massachusetts Planning and Development, Inc. e Boys Scouts of America.

Outra iniciativa caritativa foi, durante 13 anos, a organização de campanhas, de angariação de fundos para as casas do Gaiato nos Açores e envolveu-se também ativamente na angariação de fundos para reconstrução do Asilo das Meninas destruído pelo sismo que assolou na ilha Terceira em 1980.

Mas, além dos seus muitos esforços de arrecadação de fundos, é o humor que tornou Benevides querido dos seus ouvintes. Ele gosta de contar piadas e as pessoas gostam de ouvir.

Aos 90 anos de idade, Raúl Benevides foi uma jovial presença radiofónica nas manhãs de Fall River, transmitindo música portuguesa, notícias, conversa com os ouvintes que lhe telefonavam e ninguém diria que se trata de um senhor comendador, agraciado com a Ordem de Mérito pelo presidente de Portugal.

Portugal com menos gente

A população de Portugal, 10,7 milhões no censo do ano passado, vai cair para menos de 6,8 milhões, segundo previsões da ONU e nem sequer a entrada de imigrantes e o aumento da esperança de vida compensarão o recuo populacional português.

De acordo com o relatório World Population Prospects, da ONU, entre 2045 e 2075, Portugal perderá a cada cinco anos entre 58 e 72 mil pessoas, até chegar às 6.754.000 em 2100.

A fecundidade dos portugueses irá cair para menos de oito nascimentos anuais por cada mil habitantes já na próxima década e não admira. A economia está cada vez mais contusa e o povo sem.

Arquipélago e Meridiano 28, de Joel Neto: revisita à essência dos Açores



**O RAPAZ QUE VAI
HABITANDO OS LIVROS**

Paulo Matos

Este mês recupero os textos que escrevi sobre dois livros do amigo Joel Neto. Quem não leu essas minhas considerações passa a conhecê-las; quem as leu, lembra-as. O que importa é que sejam a ignição da leitura ou releitura de *Arquipélago* e/ou de *Meridiano 28*.

Voltar ao Joel que já visitei nunca é um arrependimento, porque ler os seus livros é ler os Açores e os mistérios que as ilhas encerram. Vamos lá, pois então!...

1.

No dia em que a minha curiosidade de turista já habitante se preparava para descobrir mais uma lagoa corisca e a neblina não o permitiu, no dia em que por breves instantes essa névoa se desvaneceu e desvendou o lacustre espaço para logo se ensimesmar, nesse dia, repito, senti-me acolhido pelo nosso arquipélago. Posso crer no acaso, posso estar a falar de misticismo, podem ser apenas subjetividades. Mas esta é a minha verdade.

Assim também o é para José Artur Drumonde, protagonista de *Arquipélago*, o qual, em visita à ilha Terceira, onde nasceu, após 35 anos de continente, espera, sem consciência disso (?), regressar ao útero lávico a que sabe nunca ter pertencido. Afinal nunca sente os terremotos...

José Artur vem à procura de si, da sua identidade, do seu propósito na vida, do seu lugar na vida da ilha. E, real ou imaginariamente, acaba por encontrar-se, acaba por (re)unir-se com gentes e lugares, acaba por pacificar-se com os demónios do passado, nem sempre estando ciente de que os do presente são o meio para chegar ao Paraíso.

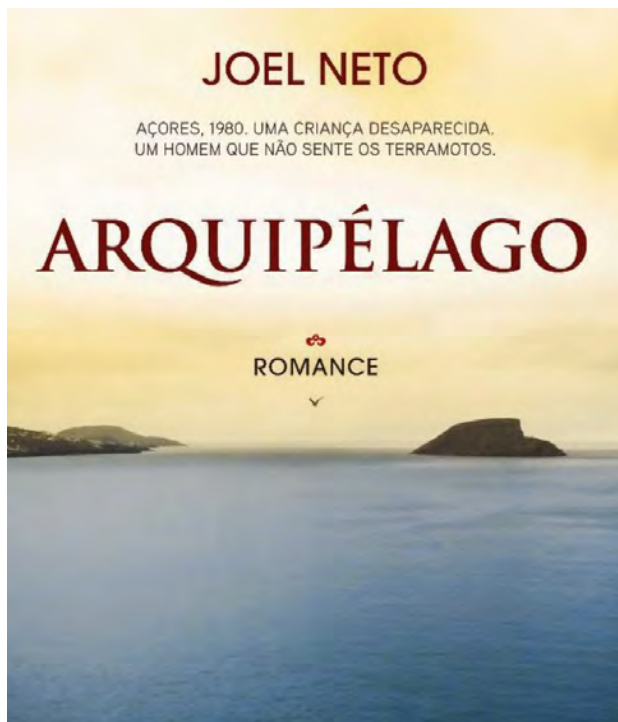
Partindo para uma investigação sobre a mística Atlântida, José Artur recolhe indícios vários de que o arquipélago dos Açores esconde verdades pré-lusas. Só que muito do que lê, vê e vive é-lhe oferecido de forma psicologicamente pouco clara ou contraditória. José Artur resolve o seu *eu* com o regresso à ilha. Ela permitiu-o. Mas não lhe deu espaço – nunca dá – para esclarecer todos os seus mistérios. Por mais que José Artur sinta uma dor constante no cotovelo (a humidade a penetrar nos ossos sempre que uma pequena grande verdade está prestes a revelar-se) e esse seja um indício de integração, os Açores são terra de bruma e, por isso, nunca se mostram na sua plenitude...

Ao ler *Arquipélago*, é provável reconhecermos lugares e falares e uma cultura imensa (em toda a sua abrangência étnica, literária, folclórica, gastronómica...), é possível identificarmos pessoas e histórias, é até interessante conseguirmos suspeitar pormenores autobiográficos do autor, mas fica por dizer, fica sempre (e também nisso Joel Neto é mestre), a verdadeira essência da Terceira, e, por extensão, dos Açores, pois só quem cá vive, mesmo não tendo uma existência local *ab ovo*, compreende como este arquipélago dá tanto e em simultâneo suga essas dádivas.

Atlântida ou Avalon, como se sugere neste livro magistral, importa perceber só isto mesmo: que os Açores vivem da magia e nos seus mistérios reside toda a sua força da gravidade.

2.

Meridiano 28 só aparentemente remete o leitor



para certezas. Ainda que o título do romance sugira precisão, o livro desorienta-nos, levando-nos para uma constante busca da verdade. O que é só às vezes o é. O que parece ser: não nos iludamos! Cada capítulo pisca velhacamente o olho ao leitor, fazendo-se cúmplice falsificado, pois que nos atormenta com expectativas defraudadas...

Joel Neto engana conscientemente o leitor, porque engana constantemente o narrador da história primeira. E nesse “jogo de espíões” revela-nos uma fase quase desconhecida da história dos Açores e a sua erudição sobre música e literatura, sobre ciência e técnica, e diversos valores humanos a preservar.

Meridiano 28 é, de facto, os Açores e a sua história num contexto de guerra em que a proximidade afetiva quase suplantaram as divergências ideológicas, isto porque uma vivência comunitária sã unificou nacionalidades ou, se preferirmos, derubou-as.

Meridiano 28 é o nosso arquipélago em toda a sua humanidade e em toda a universalidade da Humanidade.

Meridiano 28 desvenda um cântico de amizade e de amor, uma rede de ciúme e de vingança, uma aventura de descobertas e autoconhecimento, uma trama de recuperação de emoções perdidas, de desacertos (re)encontrados.

Meridiano 28 devolve-nos o desvendar do crescimento interior – introspeção que já nos é habitual no percurso literário de Joel Neto –, uma narrativa que nos permite refletir sobre o que sentimos, sobre o que fazemos sentir e sobre o que deveríamos evitar levar os outros a sentir.

Meridiano 28 oferece ao leitor a mestria de uma escrita apurada, impecavelmente maturada. Joel Neto cresce, encontra a sua linha estilística.

Meridiano 28 encerra um tríptico dedicado aos Açores (em conjunto com *Arquipélago* e *A Vida no Campo*), que é como que um renovado descobrir da essência desta terra de lava, de campo e de mar, no que de mais íntimo, genuíno e mágico aí podemos encontrar.

Por tudo isto, enfim, *Meridiano 28* comprova que Joel Neto continua a marcar pontos no panorama literário português. E como esse panorama fica enriquecido!!!...

• O rapaz que vai habitando os livros
(https://www.facebook.com/pg/paulojamatos/about/?ref=page_internal)

• O rapaz que vai habitando os livros
(<https://www.instagram.com/orapazquevaihabitandooslivros/?hl=pt>)



O vento de cima do Pico

• Manuel Leal

(Continuação da edição de 22 de dezembro)

Naquele tempo, a liberdade de expressão em Portugal e no império estava fortemente cerceada. O governo intransigente de António de Oliveira Salazar impunha um silêncio austero a fim de permitir ao regime um suposto refúgio da crítica dos seus adversários na enclausura ditatorial de ideologia fascista. Era, porém, uma estrutura policial cheia de buracos irreparáveis através dos quais se não conseguia cercear a voz baixa e atenta do descontentamento do povo sem ideologia definida. As pessoas preocupavam-se mais com a sua subsistência e a saúde dos filhos e das esposas do que com a ideologia governamental. As medidas opressivas serviam ao mesmo tempo de açaimo local encobrindo a incompetência administrativa e as prerrogativas arbitrarias das elites regionais com fortes antecedentes tradicionais.

Os responsáveis pelo desastre do Arquimedes teriam ignorado, ou talvez minimizado a probabilidade de uma mudança súbita de tempo como muitas vezes acontecia, e a fúria quase inacreditável das perturbações atmosféricas. Apenas um ano antes, em fevereiro de 1953, um ciclone de grandes dimensões causara enormes prejuízos materiais por toda a ilha. A violência dos ventos despirava muitos tetos das telhas de barro e derrubara chaminés em todas as freguesias. O vespertino Correio da Horta recordava, um ano depois, que fora uma das maiores tormentas de que havia registo, com perdas e danos sofridos por toda a ilha.

O aspeto trágico daquele evento foi a morte de Manuel Ferreira Pereira, de 48 anos de idade. Conhecido por Meia Lua, o infeliz era sócio do Sindicato dos Carregadores e Descarregadores do Distrito da Horta, cujo fundo de auxílio às famílias por morte dos seus filiados reduzia-se a uma quantia irrisória e insuficiente para evitar a penúria. Os sindicatos eram organismos, supostamente, representativos dos trabalhadores, concebidos pelo regime corporativista, cujos métodos de reivindicação salarial obedeciam às diretrizes governamentais. Como alternativa derradeira — que nas consequências secundárias afetaria os trabalhadores além do patronato — a legislação imposta pela ditadura proibia a greve, punindo com fereza indiferente aos direitos básicos da pessoa as mais pequenas e inconsequentes infrações.

Naquele tempo, os subsídios por morte de um proletário no local de trabalho eram praticamente inexistentes. A reforma e a assistência no desemprego estavam restritas aos funcionários do Estado. Estes últimos, constituintes da burocracia entumescida sobre os quais o regime se apoiava, compunham a espinha dorsal dos mecanismos de manutenção da tirania e do colonialismo disfarçado em vigor nos Açores, ainda que por todo o país a liberdade de expressão sofresse vigorosas restrições. A discriminação deste colonialismo de veludo manifestava-se nas restrições arbitrarias à indústria insular que pagava imposto de exportação para a metrópole. Aos produtos metropolitanos não eram exigidas as mesmas taxas nos Açores.

A dependência salarial dos míseros dinheiros do Estado Português, estimulava um fenómeno psicológico conhecido pela “identificação com o captor” ou a “síndrome de Estocolmo”. Indivíduos em situações de aprisionamento, ou de subordinação que lhes roubava a sua própria liberdade, assumem a identidade do opressor. É uma estratégia subconsciente de sobrevivência.

O Meia Lua foi quase trucidado pelo cabo metálico de um guincho que se partiu. O desventurado caiu ao mar, catapultado pela violência do choque inesperado. Levado ao Hospital Walter Bensaúde, exalou o último suspiro um dia depois. Deixou a esposa e seis filhos na miséria, destituídos de apoios governamentais.

(Continua na edição de 19 de janeiro)

ANO NOVO – NOVAS OPORTUNIDADES: OS AÇORES E A SUA DIÁSPORA



CRÓNICA DE
DINIZ BORGES

Diniz Borges

Os grandes fluxos migratórios dos Açores para os Estados Unidos da América datam, como se sabe, o século XIX. Há muito que as gentes desta agora Região Autónoma tentam refazer as suas vidas em terras do *melting pot* que cada vez está mais igual a si próprio, o país multicultural e multiétnico que sempre foi. Provenientes de todas as *ilhas de bruma*, os açorianos ao lançarem âncoras em novos portos, fizeram-no pensando na sua terra de origem, nas ilhas que ficaram para além do mar. E assim, um pouco por todos os estados da união americana onde reside um número significativo de açor-americanos, lá estão as festas e as romarias, os clubes e as igrejas, enfim os pequenos/grandes sinais de um povo que ao mergulhar no mundo aglutinador que compõe as terras do *Tio Sam*, teimou em manter vivos alguns aspetos da sua cultura, pedaços basilares da sua identidade. É que apesar de muitos açorianos ao saírem da sua ilha trazerem o sonho de Francisco Marroco, protagonista do romance, *Pedras Negras* do escritor Dias de Melo, o qual após alguns anos de emigração regressou ao concheiro da sua terra no meio do atlântico, a vasta maioria dos nossos emigrantes acabaram os seus dias como Joe Sylvia, protagonista do romance *Já Não Gosto de Chocolates* de Álamo Oliveira, figura paradigmática da emigração açoriana em terras da América, que planta raízes no novo continente e nele fica sepultado.

Não é segredo que os açorianos, ao serem atirados para a imensidão de uma terra de ninguém, recriaram, para sua própria sobrevivência, a tal freguesia rodeada de americanismos por todos os lados. Hoje, no estado da Califórnia, por exemplo, ainda existem perto de uma centena de festejos em louvor ao Divino Espírito Santo. Um sinal claro e inequívoco da vitalidade de um povo que se agarrou às suas tradições mais veneradas para resistir ao desenraizamento que se apelava, e ainda se apela, quotidianamente no mundo estadunidense.

Apesar da riqueza destes festejos atlânticos, de códigos alterados, como refere Vasco Pereira da Costa no magnífico poema *Queen Nancy*, o património açoriano nos Estados Unidos não está exclusivamente circunscrito aos salões das festas e ao mundo da cultura popular, nem tão pouco a duas Casas dos Açores, uma em cada costa do Mega Mundo americano, por muito respeito que tenha pelo trabalho e a dedicação destas instituições.

Apesar de muitos elementos da dita “cultura popular” terem tido, e em alguns casos ainda continuam a ter, um papel predominante na presença açoriana em terras norte-americanas, como exemplo, as danças do Carnaval e as Filarmónicas são excelentes veículos para a transmissão de valores culturais e linguísticos dos ilhéus, a realidade é que nos últimos anos temos visto, e ainda bem, algum crescimento em coletividades cuja preocupação vai além da celebração efémera e exclusivamente para o nosso gueto comunitário. Hoje, um pouco por todas as comunidades nota-se institutos e centros, ora vinculados a escolas e universidades, ora a agremiações norte-americanas que aglomeram a multiplicidade dos grupos étnicos, mas todos com o objetivo primordial de preservar e disseminar a presença açoriana em terras dos Estados Unidos. Daí a importância de, nas comunidades açorianas, e com os nossos vizinhos que constituem esta miríade de culturas, termos ainda mais oportunidades de vermos e apreciarmos os novos talentos das nossas ilhas em campos tão diversos como na música, no teatro, na literatura e nas artes plásticas. As apostas em atividades culturais de qualidade, são polos vitais para a

configuração de uma diáspora mais dinâmica, mais intervenientes na vida pública, mais soltas para o mundo que nos rodeia sem corrompermos elementos fulcrais da nossa identidade, do nosso âmagio.

De tudo o que se tem feito, e não tem sido pouco, há muito ainda para se edificar no seio das comunidades açorianas dos Estados Unidos da América. É que ultrapassadas quatro décadas desde que culminou o último êxodo de açorianos para os *States*, as nossas comunidades, vivem a inelutável metamorfose. Vemos hoje no mundo açor-americano o que aconteceu com outros grupos étnicos em terras estadunidenses, as novas gerações, apesar de coabitarem no hífen, pesam mais no americano do que no açor. Os filhos, netos e bisnetos dos emigrantes açorianos, produto do labiríntico materialismo norte-americano, misturam-se entre várias culturas e vários mundos, e infelizmente, nem sempre são conhecedores das riquezas que compõem a cultura multiseccular dos seus antepassados. O trabalho a efetuar com as novas gerações é de extrema importância. Não pode ficar circunscrito a um discurso circunstancial, nem tão pouco podemos salvaguardar o que foi construído, com celebrações momentâneas ou com projetos meramente individuais.

O ano de 2022, que agora dá os seus primeiros passos, pode ser o ano da diferença. Se em ambos os lados do Rio Atlântico (cognominação muito feliz de Onésimo Almeida) quisermos ter, finalmente, o tal diálogo interior, a tal reflexão que exige contemplação sem exagerados egoísmos, enfrentarmos a realidade que andamos a adiar, o caminho que sabemos ser essencial para as novas gerações. É provável que se tenham que bater com algumas portas, vascolear alguns falsos profetas, agitar-se certas águas paradas, contestar-se alguns santos de pés de barro, arejar algum mofo de sacristia, e acordar quem se deitou e adormeceu com a comunidade do século XX. Há que reinventar-se novos procedimentos, novas linguagens, outros paradigmas. Parafraseando um dos magníficos poemas de Álamo Oliveira, há que irmos além de uma saudade que se despe como se tivesse cometido um pecado.

Que 2020 seja o ano para abraçarmos a realidade que ainda há dias o meu amigo, o poeta, deste lado de cá, José Luís da Silva me dizia, por motivos da morte recente do pai dele, da minha mãe e do sogro, e pais de outros dos nossos amigos: “a geração que nos trouxe para a América está a desaparecer. Era uma geração que apreciava o calor humano e as coisas que vinham dos tempos antigos e isso vai-nos fazer falta.” Na realidade a geração que nos trouxe (a mim e à minha geração) para os Estados Unidos decresce todos os dias, daí a necessidade de adaptarmo-nos às realidades das novas gerações. Há que registar as histórias desses que nos trouxeram, como tesouro que são, criar novos espaços para que o “calor humano” deles se eternize através da diáspora que necessitamos. Essa será a melhor homenagem que jamais possamos prestar-lhes. A comemoração justa pela sua coragem, pelo seu trabalho, pela sua audácia e pela sua saudade que é diferente da nossa e muito diferente da dos nossos filhos e netos.

Com as instituições que despontaram nos últimos tempos, com a revitalização das mais antigas que também queiram pleitear por comunidades mais abertas, integradas, mas não diluídas, com o desaparecimento, infelizmente necessário das que não quiseram ou ainda teimam em não se adaptarem, e com uma Região Autónoma que queira olhar para o futuro da sua diáspora como parceira fundamental, os emigrantes, e os seus descendentes, continuarão o processo iniciado há vários séculos: construir, em terras norte-americanas, uma extensão viva das nossas ilhas e uma componente importante do imaginário açoriano.

A açorianidade de Vitorino Nemésio, que também pertence aos primos da América, tem de ser robustecida em 2022.

VIRAGEM A ESTIBORDO



DESDE LISBOA
PARA AQUI

Hélio Bernardo Lopes

Aí está o mais recente lançamento do foguetão político criado em Portugal ao redor da vacinação contra a COVID-19: a entrevista, nesta mais recente edição do EXPRESSO, dada por Henrique de Gouveia e Melo. Uma entrevista muito clarificadora e que interpreto como uma claríssima viragem a estibordo, e que há muito esperava. Ainda assim, penso tratar-se de uma entrevista algo fora do tempo, embora pareça pretender aproveitar uma espécie de linha política de cumeada.

Há algum tempo atrás, tive a oportunidade de referir uma conversa com certo engenheiro de grande nomeada, especializado em máquinas hidráulicas. Era o tempo do segundo mandato de Eanes em Belém, já com o PRD em bom andamento: a **caminho da sua realidade intrínseca e do seu fim**. A dado passo da conversa, mostrando eu alguma esperança na posição política de Eanes, que desejava ser defensora do mais importante da Revolução de Abril – o Estado Social –, dele recebi esta chamada de atenção: **os militares são sempre iguais, sejam os de hoje ou os do tempo da outra senhora, são sempre de Direita e conservadores**.

Devo dizer que não acreditei nestas palavras, embora me tenha surgido esta ideia: **este tipo é velho e sabedor, e é do PCP, portanto, é capaz de ter razão...** Nunca mais esqueci esta chamada de atenção, que vim a compreender cabalmente com quanto se passou com o PRD, mas também com o doutoramento de Eanes na Universidade de Navarra – da Opus Dei –, com certa entrevista sua a Mário Crespo, no Jornal das Nove – verdadeiro conjunto de pés e mãos à mistura –, bem como pelas mais diversas tomadas de posição que se têm podido observar com o antigo Presidente da República. De um modo simples: **um homem – militar – da Direita**.

Quando, há um tempo atrás, visionei a entrevista do nosso marinheiro com Fátima Campos Ferreira, de pronto disse: **temos uma segunda via do Eanes em formação...** A verdade é que tal entrevista mostrou diversas marcas do nosso militar: **mostrou-o como um militar, sempre pronto a servir o País para onde o poder legítimo o determinasse, mas sem conseguir ver-se como um político**. Era um militar e era nesta condição que pretendia continuar a servir Portugal e os portugueses.

Ora, nesta entrevista ao EXPRESSO, Henrique de Gouveia e Melo já não repudia a ideia de uma passagem pela política, e logo como Presidente da República. E tudo na base da possibilidade de um movimento da cidadania, não necessariamente de um partido. Ou seja: **tudo a partir de uma posição suprapartidária...** Uma resposta deveras significativa.

Acontece que esta sua resposta concatenou-se com a ideia de que não é da Esquerda nem da Direita, o que significa, nos dias da III República, ser-se da segunda. Tendo a III República nascido iluminada por ideais usualmente brandidos pela Esquerda, não se ser da Esquerda nem da Direita só pode querer dizer que se é desta última, embora tal não possa (quase) nunca ser assumido. De resto, e até ver, existe uma maioria sociológica da Esquerda, dada a pobreza histórica do País e de uma enorme parte dos portugueses.

Por fim, o tal preconceito contra os militares. O problema existe, mas tem a sua razão de ser, porque os militares, quase por todo o mundo, foram sempre o suporte das mais terríveis ditaduras da História do Mundo. E depois, é essencial não esquecer o que se passou com Humberto Delgado, quando decidiu apresentar-se como candidato, e depois com António de Spínola, que até acabou por ser tornado marechal, mesmo depois de ter fugido do seu País! E ainda facto de ter sido o Exército um dos pilares da II República.

Quando Henrique de Gouveia e Melo refere que deixou toda a máquina da vacinação em condições funcionais, pelo que se algo vier a não funcionar bem, deverá procurar-se a causa nas limitações da Administração Pública, tal acaba por colocá-lo como alguém insubstituível, também militar, porventura providencial. Certamente por acaso, lá nos surgiu Durão Barroso a chamar a atenção para que se tem de evitar ficar para trás nesta nova dose da vacinação – Lacerda Sales diz que até estamos adiantados em face do planeado. Podendo não ser tudo isto um poema, a verdade é que estes dois versos rimam em cheio... É verdade que o acaso existe, mas também existem mecanismos com fortes dependências causais.

Depois desta entrevista, nos termos da minha percepção desta realidade política – a realidade política que a grande comunicação social, hoje cabalmente alinhada com a Direita, criou ao redor de Henrique de Gouveia e Melo... –, tudo aponta para que o nosso marinheiro seja, de facto, um militar, ou seja, um concidadão conservador e da Direita. De um modo simples e claro: **esta entrevista mostrou um almirante português a iniciar a viragem da nau nacional para estibordo...**



HAJA SAÚDE

José A. Afonso, MD
Assistant Professor, UMass Medical School

Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para:
HajaSaude@comcast.net
ou ainda para:
Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288
New Bedford, MA

Esperança de vida nos EUA

Realmente há algo de errado com o nosso sistema de saúde! Gastamos por pessoa muito mais do que qualquer outro país e mesmo assim os indicadores de qualidade da saúde da população demonstram um declínio. O melhor exemplo é o da esperança de vida neste país, que é inferior ao de outros países desenvolvidos.

Os japoneses e europeus vivem bastante mais anos em média, e isto deve-se em boa parte ao aumento na “América” de mortes relacionadas com o abuso de drogas, alcoolismo e suicídio. É verdade que os idosos saudáveis nos Estados Unidos estão vivendo mais tempo, mas mesmo assim o nosso país tem os valores mais baixos de todos os países desenvolvidos e é o único com uma esperança média de vida inferior a 80 anos (78,9). No Japão, por exemplo, a esperança de vida é superior a 84 anos, e Portugal subiu de 79 anos em 1990 para 81 em 2015.

O Canadá (82 anos) e Austrália (83) continuam também no topo da lista.

Com estes números pouco lisonjeiros importa saber quais as causas principais e tentar corrigi-las o mais rapidamente possível. Claramente, o aumento de mortes de jovens devido ao abuso de drogas é um importante fator em reduzir a esperança de vida média, mas não só.

As estatísticas indicam que o índice de suicídios está a aumentar, tanto para jovens como para idosos, e o mesmo se passa com doenças relacionadas com o alcoolismo. Para isto contribui sem dúvida o stress da nossa sociedade e todas as complicações que daí advêm.

A solução evidentemente não é fácil, pois requer uma nova filosofia de vida, não a pressão financeira de um consumismo exagerado – basta lembrar a loucura das compras na “Black Friday” – mas um pouco o que existe na Dinamarca, onde as pessoas têm menos dinheiro disponível mas são as mais felizes do planeta. Também continua a haver necessidade de melhor acompanhamento psiquiátrico das populações e melhor prevenção e tratamento de abuso de drogas. É pois absolutamente necessário o reforço de uma política de saúde baseada no que realmente funciona, e não nos interesses especiais de grandes ou médias empresas. Portugal nesse aspecto é um dos possíveis exemplos a seguir. Um país com muito menores recursos mas com um sistema universal de saúde e liderança (muito criticada mas eficaz), resulta em indicadores de saúde da população em geral melhores do que os donos do mundo.

Haja saúde!



wjfd
.com


97.3 FM
Desde 1975
50.000 watts

A maior rádio Portuguesa da América do Norte



SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, enviar as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



Délia Melo

P. - Costumo receber os meus benefícios no dia 3 de cada mês. O que acontece se o dia coincide com um fim de semana ou dia feriado? Receberei mais tarde?


R. - Não, pelo contrário. Receberá antecipadamente os seus benefícios. Por exemplo, se o seu pagamento é depositado no dia 3 e coincide com um sábado, receberá na sexta-feira. Para mais informações sobre a cédula dos seus pagamento para este ano de 2022 visite www.ssa.gov/pubs/calendar.htm A qualquer tempo que não receba pagamento, tem de esperar 3 dias antes de comunicar a falta do pagamento.

P. - A minha filha espera um filho este mês. Sei que os escritórios continuam fechados. Como é que ela pode obter um número de Seguro Social para o bebé?

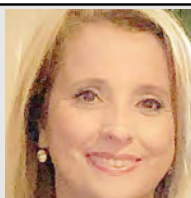
R. - Quando o bebé nascer, ela tem a opção de submeter um requerimento para a criança, mesmo enquanto estiver no hospital. A agência estadual que prepara a certidão de nascimento enviará a informação ao Seguro Social.

P. - Conheço uma pessoa que está a receber benefícios do Seguro Social por incapacidade, que não deveria estar. Qual a melhor maneira de comunicar este fraude ao Seguro Social?

R. - Pode comunicar qualquer tipo de fraude de Seguro Social através da internet, consultando www.oig.ssa.gov/report ou ligando para o “Social Security Fraud Hotline”: 1-800-269-0271. A administração não tolera fraudes e utiliza várias táticas para combater fraude, abuso e prejuízo. O nosso escritório de “Office of Inspector General” tem esse poder de perseguir indivíduos que tentam ocultar emprego enquanto recebem benefícios por incapacidade. Investigamos indivíduos que recebem benefícios para uma criança(s) que não estejam sob o seu cuidado, ou ainda casos em que não comunicam o falecimento de um pensionista e continuam a receber os benefícios do falecido. Dependemos também na vossa ajuda para combater fraude.



CONSULTÓRIO JURÍDICO



JUDITE TEODORO
Advogada em Portugal
Foreign Legal Consultant Commonwealth of Massachusetts


Nesta coluna, a advogada Judite Teodoro responde a questões jurídicas sobre a lei portuguesa. Se pretende ser esclarecido sobre qualquer questão, envie a sua pergunta por email para juditeteodoro@gmail.com ou remeta-a para o Portuguese Times, P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

A prenda


Receber presentes faz parte do roteiro cultural das festividades natalícias, colocados junto da árvore de natal, mas há ainda quem persista com a tradição de colocar o “sapatinho na janela do quintal”, ou importando a tradição norte-americana deixar junto da árvore de natal um copo de leite e uma bolacha (normalmente de gengibre e em formato de um boneco sorridente), como forma de agradecimento ao pai natal e para que tenha durante toda a noite mágica do dia 24 de Dezembro, força e energia, para que possa entregar todas as prendas a tempo e a horas.

Por esta altura do ano a generosidade por vezes não tem conta nem medida.

Fazem-se doações em dinheiro, muitas delas de grande valor, sem, contudo, haver a preocupação de lhe conferir eficácia jurídica, porque dela julgam não ser necessária a sua tutela. Por exemplo, pretendendo os progenitores doar os valores depositados em conta bancária que sejam titulares, e por uma questão de comodidade apenas formalizam junto do Banco o pedido para que o filho passe também a ser titular da conta, pressupondo desta forma, que a doação



O LEITOR E A LEI



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

Serviço de notariado por video-conferência?

P. - Devido à atual situação médica, o meu pai, já idoso, permanece isolado em casa, sem um testamento e sem um “health proxy”. Devido à sua frágil saúde, e atendendo à situação atual da pandemia do Covid-19, ele tem receio em deixar entrar alguém em casa com o propósito de testemunhar ou notarizar a sua assinatura em quaisquer documentos legais. Haverá uma outra forma de notarizar estes documentos sem a presença de testemunhas, tais como através dos programas Zoom ou Facetime?

R. - Efetivamente tem havido pedidos durante a atual situação em que vivemos para permitir casos idênticos ao que apresentou, como a notarização através de video-conferências, mas ainda não há legislação para estes assuntos. Para complicar ainda mais a situação, os documentos que acaba de mencionar não apenas requerem notarização como duas competentes testemunhas adultas.

O assunto já foi abordado ao nível da Assembleia Estadual e do Senado e por agora apenas esperamos por uma resolução a curto prazo para resolver assuntos como o que acaba de nos apresentar.

feita em dinheiro existente na conta bancária (dessa coisa móvel), se consubstanciou a partir da altura que o filho tenha ficado associado à conta dos pais.

Dispõe o artigo 947.º do Código Civil: “1 – Sem prejuízo do disposto em lei especial, a doação de coisas imóveis só é válida de for celebrada por escritura pública ou por documento particular autenticado.

2 – A doação de coisas móveis não depende de formalidade alguma externa quando acompanhada de tradição da coisa doada; não sendo acompanhada de tradição da coisa, só pode ser feita por escrito.”

O que significa e no arresto do que prescreve o artigo 945.º, da mesma disposição legal que “1 – A proposta de doação caduca, se não for aceita em vida do doador.

2 – A tradição para o donatário, em qualquer momento, da coisa móvel doada ou do seu título representativo, é havida como aceitação.

3 – Se a proposta não for aceita no próprio ato ou não se verificar a tradição nos termos do número anterior, a aceitação deve obedecer à forma prescrita no artigo 947.º e ser declarada ao doador, sob pena de não produzir os seus efeitos.”

Assim, e no caso em apreço, poderá ser sindicável a doação feita pelos pais ao filho da conta bancária, apenas pela circunstancia deste ter passado a ser cotitular da conta e isto porque tratando-se essa doação de uma coisa móvel, e nessa medida não está sujeita à forma escrita, (ao invés das doações de bens imóveis que é obrigatório para que sejam válidas), das duas uma ou formalizam essa doação (e fazendo menção no ato o grau de parentesco do doador haverá lugar à isenção de imposto de selo), ou então será de todo preferível fazer a transferência do saldo da conta pretendida doar para uma conta que o donatário (o beneficiário da doação) seja titular, uma vez que não restará dúvida que houve entrega do dinheiro ao filho.



Capítulo 136 - 10 de janeiro

Alzira sofre com a expulsão da sociedade das geleias e Celina lamenta pela mãe. Lucinda pressiona Fernão para seduzir Emília. Lucerne se comove com a lembrança e o amor de sua filha. Bernardo aconselha Artur a esperar um momento mais oportuno para pedir a mão de Celina em casamento. Celina afirma a Balbina que a apoiará ao contar a verdade para Pepito sobre sua origem. Pimenta se recusa a registrar a queixa de Olímpia e Isolina contra Palamedes. Um jornal divulga uma matéria sobre o assédio sofrido por Olímpia. Balbina confessa a Alzira que Pepito é filho de Bernardo. Celeste aconselha Alzira. Bernardo revela a Pepito que é seu pai. Lucerne pensa em abandonar o cabaré. Tereza alerta José Augusto sobre os investimentos de Delfina. Inácio procura Lucinda.

Capítulo 137 - 11 de janeiro

Inácio confronta Lucinda, que o ameaça. Nicota conta para Natália que sonhou que Geraldo deveria fazer as pazes com Raimundo para não adoecer novamente. Geraldo comemora sua volta ao trabalho. Olímpia recebe um convite para participar do primeiro encontro mundial de mulheres. Reinaldo confessa que teme a presença de Lucinda em seu casamento. Lucinda insiste que Fernão pressione Emília. Geraldo se emociona ao rever Inácio e o emprega como gerente do empório. Martinez faz uma proposta de parceria a Pepito, e Bernardo admira as negociações do filho. Lucinda aceita o convite de Reinaldo para seu casamento com Eunice. Inácio visita Lucerne. Delfina monta o enxoval do bebê de Tereza. José Augusto afirma seu apreço por Vicente. Eunice e Reinaldo se casam. Disfarçado, Gregório invade a casa de Emília e a ameaça.

Capítulo 138- 12 de janeiro

Fernão finge lutar contra Gregório. Emília e Tiana acreditam que o rapaz as salvou. Artur pede a mão de Celina em casamento para Alzira, que ofende o noivo da filha. Lucinda comemora o sucesso de seu plano com Fernão. Gregório afirma a Leonor que Lucinda está em suas mãos. Conselheiro termina o relacionamento com Eva e confessa que ainda ama Celeste Hermínia. Natália, Tomaso, Giuseppe e Helena planejam seu casamento. Conselheiro e Celeste declaram-se um para o outro. Teodoro se desespera com a ruína de seus investimentos. Emília convida Fernão para um jantar em família. Felícia surpreende Teodoro ao afirmar que permanecerá a seu lado. Maria Vitória e Vicente preparam-se para voltar ao Brasil com Mariana. Fernão e Inácio se encontram.

Capítulo 139 - 13 de janeiro

Inácio confronta Fernão e revela que Tereza está grávida. Pepito discute com Alzira e Balbina o repreende. Edgar, Artur, Celina e Olímpia coordenam as ações de protesto do Grêmio Cultural por conta da crise. Fernão conhece Reinaldo e Eunice. Gregório e Leonor fogem. Fernão convence Lucinda a não envolver a polícia. Geraldo e Nicota decidem ajudar no casamento de Helena, Giuseppe, Natália e Tomaso. Nicota pressiona Geraldo para se entender com Raimundo. Teodoro descobre que perdeu seu diamante. Homero aprecia a pedra roubada de Teodoro. Maria Vitória, Vicente e Mariana chegam à casa de Celeste. Justino conta a Inácio que há um pedido para gravarem um disco. Delfina negocia os produtos de sua quinta. Maria Vitória encontra Lucinda.

Capítulo 140 - 14 de janeiro

Lucinda provoca Maria Vitória, quando Inácio chega. Vicente volta a presidir o Grêmio Cultural. Bernardo aconselha Lucinda a esperar para vender sua propriedade. Teodoro afirma a Felícia que Eva poderá ser uma aliada dos dois. Conselheiro anuncia que Celeste Hermínia será homenageada por Portugal. Eva comenta com Edgar que teme a aproximação de Teodoro. O Grêmio Cultural é destruído por policiais e Carolina testemunha a cena. Inácio salda sua dívida com Lucerne. Todos se reúnem na casa de Conselheiro para discutir a depredação do Grêmio. Uma nova ameaça é enviada a Vicente. Olímpia viaja para Nova York. Tereza alerta José Augusto sobre as intenções de Delfina. José Augusto promete agir contra Delfina.

COZINHA PORTUGUESA

"Roteiro Gastronómico de Portugal - Natal"

Perna de Porco com Ananás

Ingredientes (4 pessoas)

1 perna de porco (com a pele) com cerca de 2 kg ou um bocado de porco com 2 kgs; 1 dl de vinho branco; 1 ramo de cheiros (salsa, louro, aipo); 2 dentes de alho; 1 cebola; 4 cravinhos; sal; pimenta em grão; 3 colheres de sopa de mostarda; 1 dl de vinagre; 3 colheres de sopa de manteiga; 1 colher de sopa de açúcar escuro; folhas de chicória rodadas de ananás; geleia de groselha e fios de ovos

Confeção

Tendo a perna inteira serre o osso da perna de modo a ficar com 5 cm de osso descoberto.

Apare a perna de porco e ate-a com uma guita de modo a conservar-lhe a forma.

Coloque a perna de porco num tacho ou num tabuleiro com água, o vinho branco, o ramo de cheiros, os alhos e a cebola cravejada com os cravinhos.

Tempere com sal e pimenta em grão.

Tappe e deixe cozer durante 2 a 3 horas.

Retire a perna de porco do caldo, escorra-a e retire-lhe a guita.

Com uma faca afiada corte a pele de modo a obter um quadriculado.

Misture a mostarda com o vinagre e barre toda a perna com este preparado. Leve ao forno e, 5 minutos depois, regue-a com a manteiga derretida.

Polvilhe com o açúcar e deixe a perna alourar até estar bem dourada e a pele estaladiça.

Coloque a perna num tabuleiro coberto com folhas de chicória.

À volta, disponha as rodadas de ananás sobre os quais colocou um pouco de geleia de groselha.

Entre as rodadas de ananás, coloque montinhos de fios de ovos.

*À parte, sirva batatas gaufrettes e uma salada.

Revista o osso com um papelote.

Batatas Graufettes

Corte as batatas descascadas e lavadas, com o cortador canelado.

Dê meia volta à batata e corte.

Obterá assim uma batata rendilhada em quadriculado.

Frite como as batatas chips.













CONSULTAS PRESENCIAIS E POR TELEFONE



Agora mais perto de si!

Centro
Maria Helena
(00351) 210 929 030
Av. Praia da Vitória, nº57 4ºDto 1000-246 Lisboa - Portugal
www.mariahelena.pt www.facebook.com/MariaHelenaTV

Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.

 <p>CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR Amor: Sentir-se-á liberto para expressar os seus sentimentos e amar de forma livre. Saúde: Estará em boa forma. Dinheiro: Boa altura para pedir um aumento ao seu chefe. Números da Sorte: 14, 27, 23, 5, 10, 36</p>	 <p>LEÃO - 23 JUL - 22 AGO Amor: Ponha em prática os seus sonhos e fantasias. Nunca desista de ser feliz! Saúde: Faça um exame ótico. Pode andar com problemas de visão. Dinheiro: Poderá receber uma promoção profissional. Números da Sorte: 22, 13, 10, 47, 15, 3</p>	 <p>SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ Amor: Seja sincero com a sua cara-metade. Fale de modo mais carinhoso. Saúde: Faça a introspeção que tanto necessita. Dinheiro: Procure ter maior lucidez no domínio financeiro. Números da Sorte: 14, 36, 28, 44, 16, 1</p>
 <p>TOURO - 21 ABR - 20 MAI Amor: Necessidade de se isolar para fazer uma análise à sua relação. Saúde: Tendência para se sentir um pouco febril e sem energia. Dinheiro: O seu rendimento poderá não ser tão bom quanto deseja. Números da Sorte: 4, 17, 45, 13, 23, 10</p>	 <p>VIRGEM - 23 AGO - 22 SET Amor: Seja mais prudente para não criar mal-entendidos com o seu par. Preocupe-se em ser bom e justo pois será feliz! Saúde: Proteja a sua pele. Dinheiro: Prevê-se estabilidade na sua vida financeira. Números da Sorte: 37, 29, 46, 10, 1, 22</p>	 <p>CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN Amor: Não deixe que a sua teimosia deixe marcas numa amizade. Saúde: Controle a sua tensão arterial. Dinheiro: O seu desempenho profissional e agilidade poderão ser postos à prova. Números da Sorte: 17, 42, 35, 19, 2, 23</p>
 <p>GÊMEOS - 21 MAI - 20 JUN Amor: Ignore comentários maldosos de pessoas indesejáveis. Saúde: Poderá sentir-se debilitado. Cuide melhor da sua alimentação. Dinheiro: Procure nunca desistir dos seus objetivos. Números da Sorte: 14, 23, 38, 44, 16, 7</p>	 <p>BALANÇA - 23 SET - 22 OUT Amor: Dê mais liberdade ao seu parceiro. Não ponha de parte aqueles que ama. Saúde: Cuide melhor do seu sistema digestivo. Dinheiro: Esteja atento às novidades no seu trabalho. Números da Sorte: 14, 33, 12, 25, 4, 17</p>	 <p>AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV Amor: Respeite os sentimentos do seu par. Saúde: Tendência para sentir dores de cabeça. Dinheiro: Estabeleça prioridades e organize melhor o seu trabalho. Números da Sorte: 3, 25, 46, 11, 27, 46</p>
 <p>CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL Amor: Anda muito nervoso, o que poderá provocar discussões com os seus familiares mais chegados. Saúde: Sentir-se-á cheio de energia, mas atenção ao stress acumulado. Dinheiro: Previna-se contra tempos difíceis. Números da Sorte: 12, 46, 33, 25, 6, 22</p>	 <p>ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV Amor: O ciúme é uma característica que deve moderar. Saúde: Procure com maior frequência o seu dentista. Dinheiro: Tente conter-se um pouco mais nos seus gastos. Números da Sorte: 11, 23, 44, 26, 24, 49</p>	 <p>PEIXES - 19 FEV - 20 MAR Amor: Evite conflitos familiares, tente acalmar uma situação delicada. Saúde: Ao jantar opte por sopa. Dinheiro: Concentre-se mais no seu trabalho e naquilo que tem para cumprir. Números da Sorte: 12, 28, 33, 41, 47, 70</p>

Você ou algum membro da sua família está em dificuldades devido a dependência em heroína ou opiáceos?

O tratamento com Buprenorfina demonstrou ser uma opção eficaz e duradoura.

Contacte-nos. Falamos Português

Certex HealthCare, LLC
508-377-7078

ZÉ DA CHICA GAZETILHA



De mangas arregaçadas, vamos lutar por uns melhores dias!

Com as forças esgotadas,
Lá vamos de frente erguida,
De mangas arregaçadas
Entrar na luta da vida!

Mas, que o Ano vinte dois,
Nos traga uma nova esperança,
Ponha um fim aos maus lençóis
Que cada vez mais avança!

E não há que duvidar,
Estamos capacitados,
Quando o vírus de Lá parar,
De Cá, já estamos curados!

Lembra-me um certo crente
Que disse uma atrocidade,
Se morresse toda a gente,
Negociava à vontade!

E que luta, meus amigos,
Se isto não der a volta,
Continua os mesmos perigos,
O mesmo Diabo à solta!

Que seja um Ano de Bem,
Venha com Graça Bendita,
Trazendo um Com e um Sem,
Que este mundo necessita!

Se bem que esta epidemia,
Também anda, à frente, atrás,
Por causa da economia,
Das mudanças que ela faz!

É um dito nauseabundo,
Uma tamanha asneira.
E há tanta gente no mundo
A pensar desta maneira!

Mas, a vida é uma luta,
Há que encarar de frente,
Porque o fim desta disputa,
Vem a morte num repente!

Que traga muita virtude
Ponde um fim às más tendências,
Qu' o Com, seja com saúde,
E o Sem, sem pestilências!

Um pensar preocupante,
Sobre as coisas que ocorrem.
Dinheiro, é mais importante,
Do que as pessoas que morrem!?

Não vamos nisto pensar,
Vamos à nossa questão,
As mangas arregaçar,
Lutar pelo nosso Pão!

E a Morte, vida fora
Vem e a ninguém perdoa,
Ataca a qualquer hora.
Sem dizer nada à pessoa!

Os países que não tem,
Lhes ajudem a combater,
Com esta ajuda nos vem
Poder do vírus vencer

As coisas, mais bem cumpridas,
Creio que as pessoas tem
Que salvar primeiro as vidas,
Quanto ao dinheiro, depois vem!

Porque a nós o que cabe,
Atender bem e ouvir,
Quem percebe e disto sabe
E não quem anda a fingir!

Não escolhe, na verdade,
Chega p'ra quem quer que seja.
Não há sexo, nem idade,
Mata onde quer que se esteja!

Que não haja mais descarte,
Se ajudam estão se ajudando,
Pois, sabem bem de que parte
Este Vírus vem chegando!

A ideia não cativa,
Parem e pensem primeiro,
Se não houver gente viva,
De onde vem o dinheiro!?

Evitar os escutar
E não há mais que se faça!
É só deixar-lhes falar,
Falam... e a caravana passa!

De mangas arregaçadas,

Com as forças esgotadas,
Lá vamos de frente erguida,
De mangas arregaçadas
Entrar na luta da vida!



P. S.

Vamos saber esperar!

É um grande predicado,
Que venho aqui vos lembrar,
Necessário, neste estado,
É, o saber esperar!

São ideias descabidas,
Quem no ditado acredita,
Em esperanças acabam vidas,
Que pelos sem Fé é dita!

Mas também ouço dizer
Em algo que não avança,
Não vamos esmorecer,
Quem espera, sempre alcança!

Os ditos, amigos meus,
São nossos, não tem Deus!

PASSADO, PRESENTE E FUTURO DO MOVIMENTO ASSOCIATIVO DAS COMUNIDADES PORTUGUESAS



CRÓNICA DE
DANIEL BASTOS

O movimento associativo das comunidades portuguesas constitui um dos mais importantes elos de ligação dos milhões de compatriotas disseminados pelo estrangeiro à língua, cultura, história e memória da pátria de origem, e simultaneamente uma das marcas mais expressivas da sua inserção nas pátrias de acolhimento.

Espaços privilegiados de cultura e participação cívica, as associações das comunidades portuguesas são a argamassa identitária que une a diáspora, e por isso mesmo, as mais genuínas embaixadoras de Portugal no mundo.

Nestes últimos dois anos marcados pela pandemia, contexto que mudou radicalmente o quotidiano das sociedades, o movimento associativo das comunidades lusas enfrenta grandes desafios. Este cenário foi recentemente abordado por um dos mais destacados dirigentes associativos da comunidade portuguesa na América, Jack Costa, o mais jovem presidente na história do Sport Club Português (SCP), em Newark, Nova Jérсия, coletividade que neste ano que agora finda comemorou o seu centenário, e foi condecorada com a Ordem do Mérito pelo Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa.

Em declarações à imprensa luso-americana, o atual vice-presidente da mesa da Assembleia Geral do SCP, fez uma radiografia completa sobre o passado, presente e futuro do meio associativo em Newark, e que é extensível, às demais associações espalhadas pelas comunidades portuguesas. Desde logo, reconheceu a dificuldade em “comemorar o centenário em pandemia”, cenário que um pouco por toda a geografia da diáspora, tem entravado a realização de eventos e iniciativas, que em muitos casos garantem a obtenção de receitas que permitam custear o normal funcionamento das associações, como seja o pagamento da água, luz, rendas dos espaços ou a sua manutenção.

Perspetivando o futuro do movimento associativo em Newark, Jack Costa, assumiu “olhar com um misto de preocupação e motivação. Preocupação por notar que cada vez é menor o número de pessoas que se dedicam às associações”. Uma problemática, que é inclusive anterior à pandemia, e que começa a alastrar no meio associativo das comunidades portuguesas, mormente, o envelhecimento dos seus quadros dirigentes, da maioria dos seus associados e da escassa participação dos lusodescendentes.

É nesse sentido, que o dirigente associativo luso-americano, defende que “vamos ter seriamente de parar para pensar no futuro das associações portuguesas”, sendo que os clubes devem “reinventarem-se para voltar a atrair as pessoas da minha geração e até mesmo as seguintes, porque quem sustenta o movimento associativo está a chegar à idade da reforma e é preciso sangue novo”.

Assim como, adotar um novo modelo de atuação e organização das associações, que em muitos casos, poderá passar por um paradigma de partilha de uma “casa comum”, capaz de reunir num só espaço com dignidade e dimensão a valiosa argamassa identitária das comunidades portuguesas. Nas palavras do mesmo “com bairrismos, não se vai lá. A única luz no fundo do túnel é a junção de muitas associações numa só onde todos tenham espaço. Só que muita gente não quer falar nisso, mas o tempo urge”.

Na esteira do olhar radiográfico de Jack Costa, e alargando o seu campo de visão a toda a geografia da diáspora, é condição “sine qua non” que o movimento associativo das comunidades portuguesas seja capaz de congrega sinergias e diluir divergências. De modo, a potenciar o coletivo, a união, e os cada vez mais parcos recursos humanos e financeiros que existem no movimento associativo em prol da cultura lusa.

Que esta união e solidariedade seja a incessante bandeira das comunidades portuguesas, em particular, do seu movimento associativo, e que esta seja a desígnio que nos oriente nestes tempos desafiantes no rumo da alegria, da saúde e de um próspero ano novo.



QUINTA-FEIRA, 06 DE JANEIRO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - AMAR DEMAIS
19:30 - P. DELGADA MAGAZINE
20:00 - CONTA-ME
20:30 - TEMPO DE AMAR
21:30 - A ILHA DOS AMORES
22:30 - CONCERTO
23:30 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 07 DE JANEIRO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - AMAR DEMAIS
19:30 - JUDITE TEODORO
20:00 - VIDAS LUSO-AMERICANAS
20:30 - TEMPO DE AMAR
21:30 - A ILHA DOS AMORES
22:30 - VARIEDADES
23:30 - TELEJORNAL (R)

SÁBADO, 08 DE JANEIRO

2:00 - 6:00 - OURO VERDE
19:00 - COM VOCÊS
20:00 - TELEDISCO
21:00 - VARIEDADES

DOMINGO, 09 DE JANEIRO

14:00 - TEMPO DE AMAR
OS EPISÓDIOS DA SEMANA
19:00 - MISSA DOMINICAL
20:00 - VARIEDADES

SEGUNDA, 10 DE JANEIRO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - AMAR DEMAIS
19:30 - SHOW DE BOLA
20:00 - NA COZINHA
20:30 - TEMPO DE AMAR
21:30 - A ILHA DOS AMORES
22:30 - VARIEDADES
23:30 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 11 DE JANEIRO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - AMAR DEMAIS
19:30 - TELEDISCO
20:30 - TEMPO DE AMAR
21:30 - A ILHA DOS AMORES
22:30 - VARIEDADES
23:30 - TELEJORNAL (R)

QUARTA-FEIRA, 12 DE JANEIRO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - AMAR DEMAIS
19:30 - VOCÊ E A LEI/
À CONVERSA C/ ONÉSIMO
20:30 - TEMPO DE AMAR
21:30 - MISSA
22:30 - VARIEDADES
23:30 - TELEJORNAL (R)

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.

I LIGA - 16ª jornada

RESULTADOS

CD Tondela - Gil Vicente	0-3
Marítimo - FC Vizela	2-0
Moreirense - Estoril Praia	1-0
V. Guimarães - Boavista	1-1
Sporting - Portimonense	3-2
Paços Ferreira - Santa Clara	2-1
FC Arouca - SC Braga	0-6
FC Porto - Benfica	3-1
Famalicao - Belenenses SAD	(13 de janeiro)

PROGRAMA DA 17ª JORNADA

Sexta-feira, 07 jan: Santa Clara - Sporting, 18h30

Sábado, 08 jan: FC Vizela - Moreirense, 15h30
Estoril Praia - FC Porto, 18h00
Boavista - CD Tondela, 20h30

Domingo, 09 jan: Portimonense - Marítimo, 15h30
Benfica - Paços Ferreira, 18h00
SC Braga - FC Famalicao, 18h00
Belenenses SAD - FC Arouca, 20h30

Segunda-feira, 10 jan: Gil Vicente - V. Guimarães, 20h15

CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 FC PORTO	16	14	02	00	41-09	44
02 SPORTING	16	14	02	00	30-07	44
03 BENFICA	16	12	01	03	47-15	37
04 SC BRAGA	16	09	04	03	30-16	31
05 ESTORIL	16	06	07	03	21-16	25
06 PORTIMONENSE	16	07	03	06	17-16	24
07 GIL VICENTE	16	06	05	05	23-18	23
08 V. GUIMARÃES	16	06	05	05	22-17	23
09 MARÍTIMO	16	04	05	07	20-26	17
10 PAÇOS FERREIRA	16	04	05	07	13-20	17
11 BOAVISTA	16	03	07	06	18-26	16
12 AROUCA	16	03	05	08	16-31	14
13 SANTA CLARA	16	03	04	09	14-32	13
14 FC VIZELA	15	02	07	06	14-27	13
15 MOREIRENSE	15	02	06	07	15-24	12
16 CD TONDELA	15	04	00	11	19-32	12
17 FC FAMALICÃO	15	02	05	08	19-30	11
18 BELENENSES SAD	14	01	05	08	07-24	08

Pedro Pichardo e Patrícia Mamona eleitos atletas do ano pelo CNID

O campeão olímpico de triplo salto Pedro Pichardo e a 'vice' da mesma disciplina em Tóquio2020 Patrícia Mamona foram hoje eleitos atletas do ano 2021 pelo CNID - Associação dos Jornalistas de Desporto.

A distinção dos dois atletas de triplo salto celebra o bom desempenho em Tóquio2020, além do resto da temporada, com Pichardo e Mamona a sucederem a outros dois colegas de modalidade, no caso os ciclistas Maria Martins e João Almeida, vencedores em 2020.

Antes de Tóquio2020, a dupla também 'brilhou' em Torun, na Polónia, cidade onde ambos se sagraram campeões europeus de pista coberta.

Na classificação feminina, a lançadora do peso Auriol Dongmo recolheu 19 votos, longe dos 45 da vencedora, e a judoca Telma Monteiro 16, ficando em terceiro lugar.

Em masculinos, o canoísta Fernando Pimenta, que também foi às medalhas em Tóquio2020, com um bronze, ficou no segundo lugar, com 18 votos, contra 40 de Pichardo, e o futsalista Ricardinho foi terceiro, com 14 escolhas.

Abaixo do pódio, Teresa Portela (canoagem) foi quarta e Yolanda Sequeira (surf) quinta, em femininos, e João Almeida surgiu em quarto e Pedro Gonçalves (futebol) em quinto, em masculinos.

Manafá operado com sucesso ao joelho direito

O futebolista português Wilson Manafá foi operado com sucesso ao joelho direito, depois da lesão sofrida na quinta-feira na recepção do FC Porto ao Benfica (3-1).

"Foi bem-sucedida a intervenção cirúrgica a que Wilson Manafá foi sujeito esta sexta-feira, na Ordem de São Francisco, no Porto. O lateral direito foi operado, sem intercorrências, pelo professor José Carlos Noronha a uma rotura do tendão rotuliano do joelho direito", lê-se. No mesmo comunicado, o FC Porto diz que agora "se segue agora o período de recuperação adequado a estas lesões"

O lateral direito lesionou-se na segunda parte do 'clássico' desta quinta-feira, frente ao Benfica, da 16.ª jornada do campeonato, que os 'azuis e brancos' venceram por 3-1, na sequência de uma queda, e saiu do relvado de maca.

Estrela da Amadora rescinde com Mamadu Candé e Matheus Dantas

O Estrela da Amadora rescindiu os contratos com os defesas Mamadu Candé e Matheus Dantas, de forma unilateral e amigável, respetivamente. Em relação ao lateral-esquerdo guineense, de 30 anos, a SAD amadoreense "informa que rescindiu o contrato que a ligava ao atleta Mamadu Candé unilateralmente", concluindo ainda com a nota de que "os interesses do Estrela da Amadora e o cumprimento de regras estabelecidas estarão sempre acima dos interesses pessoais".

II LIGA - 16ª jornada

RESULTADOS

FC Porto B - FC Penafiel	3-1
Est. Amadora - GD Chaves	1-3
Feirense - Benfica B	2-1
Académica - Trofense	1-1
Académico Viseu - Nacional	1-4
Vilafranquense - Casa Pia	0-2
Varzim - Farense	(12 jan.)
Leixões - CD Mafra	(02 fev.)
Rio Ave - SC Covilhã	(31 jan.)

PROGRAMA DA 17ª JORNADA

Quinta-feira, 06 jan: Farense - Académica, 20h15

Sábado, 08 jan: Penafiel - Ac. Viseu, 11h00
CD Mafra - Varzim, 11h00
GD Chaves - Rio Ave, 14h00

Domingo, 09 jan: Trofense - Vilafranquense, 11h00
Casa Pia - Leixões, 11h00
SC Covilhã - Est. Amadora, 19h30
Segunda-feira, 10 jan: Benfica B - FC Porto B, 16h00
Nacional - Feirense, 18h00

CLASSIFICAÇÃO

	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 BENFICA B	16	10	03	03	33-18	33
02 FEIRENSE	16	10	02	04	25-15	32
03 CASA PIA	16	09	03	04	22-10	30
04 RIO AVE	15	08	03	04	25-18	27
05 NACIONAL	16	07	05	04	28-19	26
06 GD CHAVES	16	07	05	04	26-19	26
07 FC PORTO B	16	06	06	04	23-30	24
08 FC PENAFIEL	16	06	05	05	16-17	23
09 CD MAFRA	15	06	05	04	19-16	23
10 E. AMADORA	16	06	04	06	25-29	22
11 TROFENSE	16	05	06	05	15-15	21
12 LEIXÕES	15	05	03	07	19-21	18
13 ACADÉMICO VISEU	16	05	02	09	15-26	17
14 VILAFRANQUENSE	16	03	07	06	15-22	16
15 SC COVILHÃ	15	03	06	06	10-21	15
16 FARENSE	15	02	08	05	18-21	14
17 ACADÉMICA	16	01	05	10	16-28	08
18 VARZIM	15	01	04	10	12-26	07

Concurso Totochuto

Quatro jogos cancelados

Quatro jogos do concurso 21 foram definitivamente cancelados devido ao seu adiamento (Famalicao - Belenenses SAD, Leixões-CD Mafra, Rio Ave - SC Covilhã e Liverpool - Leeds United).

No que se refere à tabela classificativa, Carlos M. Melo lidera agora com 166 pontos, seguindo-se, em segundo lugar, José Rosa, com 139 pontos e na terceira opção, com 137 pontos, Joseph Braga.

Antonino Caldeira, com oito pontos, foi o concorrente com melhor pontuação nesta jornada sagrando-se assim vencedor semanal. Tem direito ao prémio semanal: uma refeição gratuita no restaurante Inner Bay localizado no sul da cidade de New Bedford, em 1339 Cove Road.

CLASSIFICAÇÃO GERAL

Carlos M. Melo	166
José Rosa	139
Joseph Braga	137
Andrew Farinha	136
Mena Braga	133
Dennis Lima	130
Paulo de Jesus	130
Luís Caetano	127
Néllio Miranda	126
João Baptista	126
Guilherme Moço	125
John Couto	124
Lino Costa Arruda	123
Walter Araújo	123
Amaro Alves	122
Jason Moniz	121
Odílardo Ferreira	121
Agostinho Costa	120
Carlos Seródeo	118
Luís Reis	117
José Leandres	117
António B. Cabral	116
António Miranda	114
Antonino Caldeira	111
Alexandre Quirino	110
Daniel C. Peixoto	110
Fernando Farinha	108
John Terra	108
José C. Ferreira	107

Alfredo Moniz	103
Maria Moniz	102
Maria L. Quirino	98
Fernando Romano	94
Mariana Romano	87
Virgílio Barbas	87
Francisco Laureano	66
Eusébio Borges	47
Dália Moço	32

CHAVE DO CONCURSO 21

CD Tondela - Gil Vicente	0-3
Marítimo - FC Vizela	2-0
V. Guimarães - Boavista	1-1
Sporting - Portimonense	3-2
Moreirense - Estoril Praia	1-0
Paços Ferreira - Santa Clara	2-1
FC Arouca - SC Braga	0-6
FC Porto - Benfica	3-1
Académica - Trofense	1-1
Feirense - Benfica B	2-1
Académico Viseu - Nacional	1-4
Newcastle - Man. United	1-1
Man. City - Leicester City	6-3
Aston Villa - Chelsea	1-3

Cancelados:
Famalicao - Belenenses SAD
Leixões - Mafra, Rio Ave - Covilhã
e Liverpool - Leeds United.

CONCURSO TOTOCHUTO - Nº 24

I LIGA (19ª jorn.) - II LIGA (19ª jorn.) - Espanha, Inglaterra e Itália

1. FC Arouca - Benfica

Resultado final.....

Total de golos.....

2. Paços Ferreira - Boavista

Resultado final.....

Total de golos.....

3. Moreirense - Santa Clara

Resultado final.....

Total de golos.....

4. CD Tondela - FC Vizela

Resultado final.....

Total de golos.....

5. Sporting - SC Braga

Resultado final.....

Total de golos.....

6. Marítimo - Belenenses SAD

Resultado final.....

Total de golos.....

7. V. Guimarães - Estoril Praia

Resultado final.....

Total de golos.....

8. Gil Vicente - Portimonense

Resultado final.....

Total de golos.....

9. FC Porto - FC Famalicao

Resultado final.....

Total de golos.....

10. Varzim - Académica

Resultado final.....

Total de golos.....

11. Feirense - CD Mafra

Resultado final.....

Total de golos.....

12. Vilafranquense - Nacional

Resultado final.....

Total de golos.....

13. Rio Ave - Farense

Resultado final.....

Total de golos.....

14. Leixões - CD Chaves

Resultado final.....

Total de golos.....

15. Atletico Madrid - Valencia

Resultado final.....

Total de golos.....

16. Chelsea - Tottenham

Resultado final.....

Total de golos.....

17. Southampton - Manchester City

Resultado final.....

Total de golos.....

18. AC Milan - Juventus

Resultado final.....

Total de golos.....

Nome _____

Endereço _____

Localidade _____ Não escreva aqui

Estado _____ Zip Code _____ Tel _____

Preencha com os seus palpites e envie para: Favor cortar pelo tracejado Portuguese Times - Totochuto
P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746-0288 Prazo de entrega:
21JAN. 11:AM

INNER BAY RESTAURANT

Ambiente requintado Os melhores pratos da cozinha portuguesa (508) 984-0489 1339 Cove Road New Bedford, MA

CARDOSO TRAVEL

Agora em novas instalações 2400 Pawtucket Avenue Providence, RI 401-421-0111

Serviço Notário • Traduções • Ajuda no preenchimento de Income Taxes

AVISO AOS ASSINANTES

Chamamos à atenção dos nossos leitores e assinantes de que AVISOS DE MUDANÇA DE ENDEREÇO devem ser notificados à secretária e departamento de assinaturas do PT com 3 SEMANAS DE ANTECEDÊNCIA

NECROLOGIA
DEZEMBRO/JANEIRO

Dia 22: **António R. Sousa**, 74, New Bedford. Natural do Faial, deixa os sobrinhos Glenn Sousa, Gary Bienvenue e Suzette Bienvenue.

Dia 23: **Albano C. Sousa**, 87, Fall River. Natural de Sanfins do Douro, Trás-os-Montes, viúvo de Verginia Sousa, deixa o filho José Luís Sousa; irmãos e sobrinhos.

Dia 24: **Florentina Araújo Esteves**, 95, East Providence. Natural de Melgaço, deixa os filhos John Esteves, Donna Larsson, Debra Wine e Olga Esteves; netos e bisnetos.

Dia 24: **Pedro Amaral**, 57, Westport. Natural de São Vicente, S. Miguel, casado com Madalena Amaral, deixa a mãe Maria Celestina; filho Stefan E. Amaral; irmãos e sobrinhos.

Dia 24: **António P. Arruda**, 84, Rehoboth. Natural da Lagoa, São Miguel, casado com Maria (Chaves) Arruda, deixa os filhos Anthony G. Arruda e Diane M. Tetreault; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 24: **Januário Melo**, 78, New Bedford. Natural da Fajã de Baixo, casado com Maria Natália Melo, deixa os filhos Sandra Davis e Jesse de Melo; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 24: **Manuel C. Monte**, 67, New Bedford. Natural do Porto Formoso, São Miguel, deixa os filhos Zachary Monte e Jessica Monte; irmãs e sobrinhos.

Dia 25: **Maria G. Chaves**, 83, Taunton. Natural de Santa Maria, viúva de Manuel A. Chaves, deixa os filhos Delzira Noun, Teresa Dwyer, Arcenio Chaves, António Chaves, José Chaves e Alfred Chaves; netos; bisnetos e sobrinhos.

Dia 25: **José S. DeMelo**, 96, Fall River. Natural de São Pedro Nordestinho, São Miguel, casado com Izaura (Rebello) DeMello, deixa, ainda, os filhos David J. Mello e Manuel S. Mello; netos; bisneto; irmãos e sobrinhos.

Dia 25: **Piedade C. Cunha**, 64, Fairhaven.

Natural de Castelões, Calvão, Chaves, casada com Eduardo Cunha, deixa o filho Neil E. Cunha, irmãos e sobrinhos.

Dia 26: **Maria C. (Claudino) Arruda**, 81, New Bedford. Natural de Ponta Delgada, São Miguel, viúva de Edward Arruda, deixa as filhas Laurie Gregorio, Susan Nadeau e Kerry Ann Hughes; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 26: **Manuel Garcia Neves**, 98, New Bedford. Natural do Pico, viúvo de Margarida Encarnação Neves, deixa os filhos Manuel I. Dasneves e Maria Margarida Dasneves e netos.

Dia 26: **Carlos P. Viveiros**, 60, New Bedford. Natural de São Miguel, deixa os irmãos Adriana Tavares, Gabriela Brooks, Lucy Viveiros, Gloria Viveiros, José Luís Viveiros, Lino Viveiros e Fernando Viveiros e sobrinhos.

Dia 26: **Roberto Baganha**, 61, New Bedford. Natural de São Miguel, viúvo de Lúcia Baganha, deixa os filhos Telma Baganha, Kimberly Baganha Grant, Mauro Baganha e Michael Baganha; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 27: **Joseph P. Capeto Sr.**, 81, Westport. Natural das Capelas, São Miguel, viúvo de Emily M. Capeto, deixa o filho Joseph P. Capeto Jr.; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 27: **Maria F. (Furtado) Realejo**, 84, East Providence. Natural de Vila Franca do Campo, São Miguel, viúva de Manuel Realejo, deixa os filhos Ricardo Realejo, Debra Swanson, Luísa Realejo e Cecilia O'Brien; netos; bisnetos e irmã.

Dia 27: **Maria Fernanda DaCunha**, 84, New Bedford. Natural dos Açores, viúva de Gilbert DaCunha, deixa os filhos Albertina Cope, Mario DaCunha e Bobby DaCunha; netos; bisnetos e sobrinhos.

Dia 28: **João A. DeMedeiros**, 83, Fall River. Natural de Santa Bárbara, Santo António, São Miguel, casado com Maria do Carmo DeMe-

deiros; deixa as filhas Peg Moniz e Nelia Coutinho; netos; bisneto; irmãos e sobrinhos.

Dia 28: **Agostinho C. Pereira**, 92, Fall River. Natural de Goães Amares, casado com Luísa Pereira, deixa os filhos Adelaide Tavares, Doris Pereira, Candido Pereira e Fernando Pereira; netos; bisnetos; irmã e sobrinhos.

Dia 28: **José Claudino**, 70, New Bedford. Natural de São Miguel, casado com Odete Alves (Iria) Claudino, deixa os filhos Christine Medeiros, Jennifer Claudino e Michael Claudino; netos; irmã e sobrinhos.

Dia 28: **Albert D. Souto**, 85, Taunton. Natural dos Açores, casado com Maria Souto, deixa a filha Lucia Maria Souto; irmãos e sobrinhos.

Dia 29: **Maria Valentina (Goncalves) Mendonça**, 69, East Providence. Natural de Ponta Delgada, São Miguel, casada com António Mendonça, deixa os filhos Larry Mendonça e Kevin Mendonça; neto e irmãs.

Dia 29: **Maria F. (Dos Santos) Vidinha**, 87,

Fall River. Natural de Vila Franca do Campo, São Miguel, viúva de Manuel Vidinha, deixa os filhos Cidalia Coreia, Arlete Margarida Vieira, Augustinho Vidinha, Paula Braga, Cecilia Soares, Maria Moller, Robert Vidinha e Flavio Vidinha; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 30: **Manuel DeSilva**, 73, Fall River. Natural de São Miguel, viúvo de Maria (Medeiros) DaSilva, deixa os filhos Cindy Lopes e Peter Martins; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 30: **Eduardina R. LaPointe**, 77, Wareham. Natural do Faial, deixa a filha Dena Lavornia; neto; bisneto; irmãs e sobrinhos.

Dia 30: **Angelina Pacheco**, Pawtucket. Natural de São Miguel, casada com Manuel L. Pacheco, deixa, ainda, a irmã e sobrinhos.

Dia 01: **Amândio M. Maria**, 85, New Bedford. Natural de Santo Amaro, Azurara, casado com Maria E. Costa, deixa os filhos Clarisse Marques, Belmira Furtado, Mario Marques, Victor Marques e George Maria; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.



RVDE
RADIO VOZ DO EMIGRANTE
WHTB 1400 AM
WHTB 93.7 FM
www.rvde.org

SERVING THE PORTUGUESE-SPEAKING COMMUNITY SINCE 1988

Frank Baptista	Armanda Arruda
José Aguiar	Lenny Gervásio
Eduardo Rodrigues	John Carrasco
Sandra Oliveira	Helena Silva
Maria de Lourdes	Álvaro António
Fátima Moniz	Luís Santos



Frank P. Baptista
Founder/Producer/Director
Live on Facebook

News ~ Talk ~ Sports ~ Weather ~ Music ~ Interviews ~ Roundtables

P.O. Box 9813, Fall River, MA 02720 • Tel. 508-678-9727 ext. 38
Email: fpbaptista@apol.net Cell: 508-207-8382

ELEIÇÕES LEGISLATIVAS
30 DE JANEIRO DE 2022



No próximo dia 30 de janeiro vamos eleger os deputados à Assembleia da República.

Se é cidadão Português com morada no estrangeiro, e está recenseado, vota por correspondência até ao dia 29 de janeiro.

Se optou por votar presencialmente pode fazê-lo nos dias 29 e 30 de janeiro no seu posto Consular.

Para mais informações consulte
portaldoeleitor.pt
recenseamento.mai.gov.pt
APP MAI Mobile
00351 213 947 101



MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI

Tel. (401) 434-8399



JOHNSTON
Raised Ranch
\$279.900



RIVERSIDE
Raised Ranch
\$369.900



PROVIDENCE
2 moradias
\$339.900



PAWTUCKET
3 moradias
\$269.900



TIVERTON
2 moradias
\$419.900



RIVERSIDE
7 apartamentos
\$799.900



EAST PROVIDENCE
2 moradias
\$324.900



EAST PROVIDENCE
Bar/Loja
\$599.900



PAWTUCKET
Cape
\$339.900



EAST PROVIDENCE
Colonial
\$149.900



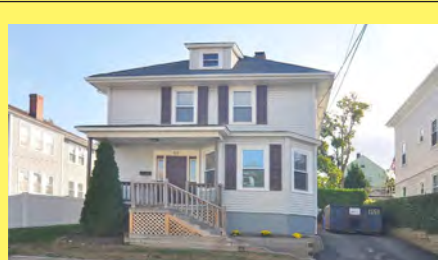
PROVIDENCE
2 moradias
\$404.900



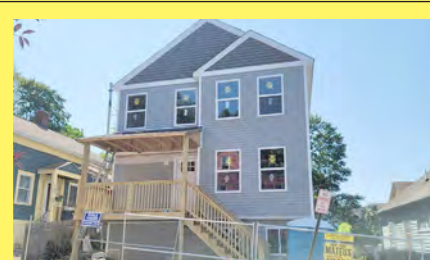
RUMFORD
3 moradias
\$399.900



PAWTUCKET
Cottage
\$240.000



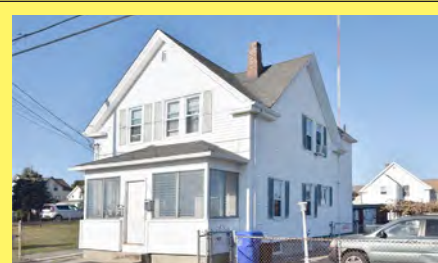
EAST PROVIDENCE
Colonial
\$339.900



PROVIDENCE
2 moradias
\$599.900



PAWTUCKET
2 moradias
\$369.900



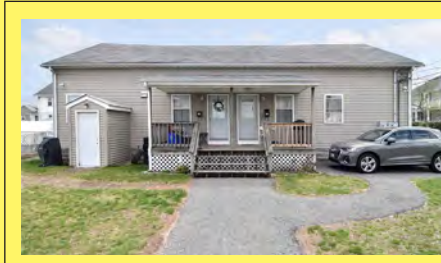
EAST PROVIDENCE
2 moradias
\$279.900



SWANSEA
Raised Ranch
\$329.900



SEEKONK
Ranch
\$399.900



EAST PROVIDENCE
2 moradias
\$399.900

ATENÇÃO

Se pensa em vender a sua propriedade agora é a melhor altura para vender:

• POUCAS CASAS • VÁRIOS COMPRADORES • PREÇOS ALTOS • JUROS BAIXOS

Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!

Contacte-nos e verá porque razão a MATEUS REALTY tem uma excelente reputação

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975

“O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA COMUNIDADE”